大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C. Hong Kong

督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零三百零七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號　經理部電話 四八〇三六　編輯部電話 四八〇四六　電報掛號8778　廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

叫囂「適應美在遠東防務需要」
美在台加緊製造緊張
擴建左營軍港並調五艦加入第七艦隊
美特務一批到金門　蔣集團揚言「進入緊急備戰」

【新華社北京二十四日電】美帝國主義正在台灣地區加緊製造緊張局勢。

據台灣報紙消息，美國侵略者最近在台灣加緊擴建左營海軍軍港，在五月十二日的所謂開工典禮會上，美國國際合作總署台灣分署副署長會姆斯叫囂說，擴建左營軍港是爲了「適應美國海軍在遠東防務上的需要」。與此同時，美國侵略人員還勾結蔣介石集團，正在擴建高雄軍用機場和花蓮港。美國國際合作總署台灣分署署長哈拉德森在該港竣工典禮上叫囂說：「一旦戰爭爆發時，可供巨型戰艦進出之用。」美國最近在台灣修建一個製造砲彈的兵工廠，第一批設備已由美國運到基隆。

美帝國主義供給蔣介石集團的F—104型噴氣戰鬥機，第一批已在五月十七日由日本運到台灣。在這一天，美國空軍部長夏普公然威脅說，美國以新式噴氣戰鬥機武裝蔣介石集團空軍，是「對付共產黨」的「可畏的威懾力量」。十六日下午，美國駐台灣軍事援助顧問團團長鮑恩，代表美國政府在台灣左營海軍基地又把一艘護航驅逐艦交給蔣介石海軍，編入戰鬥序列。這艘一千四百噸的「克林史密斯號」快速運輸艦，現在由蔣軍改名爲「天山號」。

台灣報紙說，美國正在擬訂給蔣介石集團一九六一年度新的軍事「援助」，消息說：「可能在新武器的援助」。報紙說，美帝國主義在過去十年中，對蔣介石集團的軍事援助平均每年約爲二億美元。美國用這筆錢把蔣介石集團緊緊地綁在美國戰車上，聽其擺佈。

最近一個多月，美國的將軍們和特務頭子接連不斷地到台灣進行戰爭陰謀活動。其中包括美國空軍部長夏普、美國國防部遠東情報官員杜克、美國負責情報的海軍作戰助理參謀長弗羅斯特、美國西海岸軍區司令芝維德、美國太平洋地區空軍後勤部司令波特爾等。美國國務院「軍經援訪問小組」和美國國防部「共同安全防務小組」也在五月間先後到台灣視察美國和蔣介石集團的軍事基地。

值得注意的是，美國國務院「軍經援訪問小組」的七名美國官員在五月十二日曾到金門島上進行陰謀活動，並且窺視我福建大陸情況。另外一個曾在侵略朝鮮戰爭中任「巨濟島戰俘營」司令的劊子手博特訥，也在五月二日前往金門活動，他現在是美國陸軍憲兵司令。

使合美軍司令部最近還指使蔣軍連續舉行挑釁性的軍事演習。其中有所謂陸軍「內陸作戰演習」、空軍「動員演習」、陸空軍「山地實兵對抗演習」等，製造緊張氣氛。美國通訊社還透露，美國海軍當局宣布，在五月二日由五艘美國軍艦從加利福尼亞海岸開往遠東，加入美國第七艦隊的戰鬥行列。這個艦隊的司令格里芬曾在台北市發出戰爭叫囂，使合美軍和蔣介石軍隊「隨時準備就緒待命出動」。

【本報訊】台北消息：蔣軍揚言「加強警戒」，前線已「進入緊急備戰狀態」。據二十三日的台灣報紙載稱：「台北軍方人士刻正日夜密切注意台灣海峽日趨緊張的情勢」，前線蔣軍「業已進入緊急備戰狀態，夜間的崗哨已較前大爲增強」。蔣集團的「國防部代理軍事發言人」胡旭光也說，蔣軍已作了「萬全準備」云云。

滬津穗廈集會紀念五二四
祖國人民支持台灣同胞
齊心合力把美帝趕出去

台盟旅大主委說：台灣人民的愛國反美正義鬥爭不是孤立的，首先有強大的祖國作後盾，還有社會主義各國和全世界人民的支持；台灣一定要回到祖國的懷抱。

【據新華社北京二十四日電】上海、天津、廣州、廈門等地舉行集會，紀念台灣人民「五·二四」愛國反美大示威三周年。到會的人們憤怒地控訴了美帝國主義在台灣犯下的滔天罪行，認爲台灣同胞一定要和大陸人民團結起來，誓把美國強盜從台灣趕出去。

上海　政協上海市委員會在二十三日召開了集會。上海市副市長、政協上海市委員會常務委員、民革上海市委員會主任委員趙祖康主持了會議。他說，「五·二四」反美事件表明了包括台灣人民在內的中國人民不可侮。現在美帝國主義腳下到處是火山。在這東風壓倒西風的大好形勢下，讓我們加緊工作，爲早日解放台灣貢獻力量。

全國政協委員薛篤弼（解放前曾任國民黨政府水利部部長）說，台灣同胞還在美帝國主義的鐵蹄下過着悲慘生活，我們一方面情同骨肉，一方面義憤填膺。美國強盜一天不滾出台灣，台灣同胞的災難就一天不能解除。

全國政協委員賈亦斌（起義將領、前國民黨國防部預備幹部局代理局長）指出，世界各地人民的反美愛國鬥爭，都是對台灣人民的有力支持。他說：親愛的台灣同胞們，祖國大陸人民在支持你們，全世界人民都在支持你們，讓我們團結起來，齊心合力把美帝國主義從台灣趕出去。

台灣民主自治同盟上海市支部主任委員謝雪紅在會上說，台灣人民深深知道社會主義祖國的無比強大，是自己徹底解放的可靠保證。台灣人民也深深知道，只有和祖國人民緊密地團結在一起，堅決打倒美帝國主義，才能徹底解放自己。所以，台灣人民一定要和祖國人民以及全世界人民團結起來，爲打倒美帝國主義，爲解放台灣奮鬥到底。

天津　在天津的台灣民主自治同盟成員和台灣同胞，二十三日下午舉行集會。到會的人們在發言中一致指出，我們堅決和全國人民一道，誓把美帝國主義趕出台灣去。

天津市第一醫院內科副主任樂錦崔憤怒地控訴了美帝國主義長期霸佔台灣，使他在台灣家鄉的親人過着地獄般的生活，並且全家不得團聚的罪行。他說，台灣同胞的心是向着祖國的，當套在美帝國主義脖子上的絞索愈來愈緊的時候，我們在偉大的共產黨和毛主席的領導下，一定要解放台灣，使台灣同胞早日回到幸福的社會主義祖國懷抱。

曾參加過「二·二八起義」鬥爭的台灣籍同胞、天津飲食福利公司幹部陳浴沂說，具有反帝鬥爭傳統的台灣人民是不會被征服的，他們將沿着祖國人民走過的道路，像把美國侵略者趕出大陸一樣，把美國侵略者趕出台灣去。

廣州　在廣州的台灣同胞二十三日晚上舉行了集會，堅決要求美國強盜從台灣滾出去。台盟廣州市支部主任委員林東海說，三年前台灣爆發的反美大示威，充分表現了富有愛國主義和革命傳統的台灣人民是祖國的優秀兒女。最近，世界各地人民反對美帝國主義及其走狗的鬥爭風暴，越刮越猛烈，正席捲南朝鮮、非洲和拉丁美洲各地。這些表明了美帝國主義的殖民統治制度搖搖欲墜。這種形勢對台灣人民要求趕走美國強盜的反美鬥爭，十分有利。台灣同胞一定要在愛國主義旗幟下團結起來，和強大的祖國人民一道，把美帝國主義從我國領土台灣趕出去。

台灣籍同胞、廣州化工廠工程師陳文淵說，在東風壓倒西風這樣有利的形勢下，只要堅持鬥爭，就一定能夠把美帝國主義趕出台灣。美帝國主義欠下台灣人民的血債，一定要清算。

旅大　居住在旅大市的台灣籍同胞二十三日晚上舉行了集會。台盟旅大市支部主任委員陳文彬說，台灣人民的愛國反美正義鬥爭不是孤立的，台灣人民首先有強大的社會主義祖國爲後盾，還有社會主義各國和全世界人民的支持。台灣一定要回到祖國的懷抱。

廈門　在廈門市的台灣同胞二十二日晚上集會，一致堅決反對美帝國主義製造「兩個中國」的陰謀，並且表示要和全國人民一道，爲解放台灣鬥爭到底。

台盟福建省支部委員會常務委員、廈門市酒廠副廠長柯淮旺在會上說：「冤有頭，債有主，血海深仇，非報不可，我們一定要討還血債，把美國強盜趕出台灣去。」

陳毅歡宴蒙哥馬利
賀龍傅作義葉季壯出席

【新華社北京二十四日電】陳毅元帥今晚舉行宴會，歡迎英國蒙哥馬利元帥。賀龍元帥出席了宴會。出席宴會的，還有國防委員會副主席傅作義，對外貿易部部長葉季壯，外交部副部長羅貴波，國防部副部長王樹聲大將，中國人民國防體育協會主任李達上將，體育運動委員會副主任黃中，中國國際貿易促進委員會主席南漢宸，北京市副市長吳晗，外交部禮賓司司長俞沛文，西歐司副司長宋之光等。英國駐中國代辦施棣華應邀出席了宴會。（按：蒙哥馬利是二十四日中午到達北京的。）

蘇在安理會提草案
譴責美機侵犯蘇聯

【新華社北京二十四日電】據塔斯社紐約訊：應蘇聯的要求，聯合國安全理事會二十三日在紐約舉行了特別會議，討論「關於美國軍用飛機對蘇聯進行了侵略行動」的問題。

蘇聯外交部長葛羅米柯在會上發了言。他受蘇聯政府委托，提出下列決議草案交安全理事會討論：

「安全理事會討論了關於美國軍用飛機對蘇聯進行了對普遍和平造成威脅的侵略行動的問題。

指出破壞別國主權是同聯合國憲章的原則和宗旨不相符合的，

認爲這種行動對普遍和平造成了威脅，

譴責美國飛機侵犯別國國境，並認爲這是侵略行爲，

建議美國政府立即採取措施，停止這種行動，今後不再重犯。」

岸信介遇到太平洋海嘯　羅萍作

太平洋海嘯災情慘
日本智利傷亡逾四千人　其他房屋莊稼損失無算

【本報綜合報道】由於智利大地震引起的擴播太平洋的海嘯已使到沿太平洋的地區遭受很大的損失，計至二十四日止，災情較重地區如下：

日本　據東京二十四日消息，在一場海嘯中喪生的九十六人，失蹤七十五人，受傷的九百二十一人。被水冲去的房屋約一千五百四十八家，冲毀五千八百家，被水淹的四萬零二百家，被毀或被冲去的各種船隻一千六百九十艘。又據來自仙台傳出的消息，經過一天海後計算，喪生的已有八百人，無家可歸的難民至少有兩萬。

馬尼拉　二十四日消息，菲律賓呂宋島東岸二十三日晚發生海嘯，造成財產損失，沿岸村民恐慌，沿海的城市被水淹，水深二呎。

夏威夷　希羅城經過一場大海嘯之後，剩下來的是成堆堆的木頭屋架子，木杉，翻轉了的汽車。有一條街只剩一家屹立無恙，有一條街茫然一片，完全沒有建築物。瓦礫垃圾，到處皆是。電話桿倒下來了，電線在零亂的掛着。

【美聯社聖地亞哥二十四日電】智利南部的一百五十萬人民，遭受到有史以來慘重的一次災禍之後，二十四日又遭遇到糧食、食水缺乏和大規模劫掠的痛苦。

在過去三天來地震、海嘯中喪生的人達一千名，受傷的在一千人以上，無家可歸的估計有十萬人。

老撾官方傳出消息
蘇發努馮越獄失蹤
據稱監獄看守人員亦告逃逸

【法新社萬象二十四日電】據此間消息，寮國戰鬥部隊領袖蘇發努馮親王，已從俘虜營逃逸無蹤。

從一九五九年七月二十三日起，蘇發努馮一直被拘留在俘虜營中。

蘇發努馮和被拘留在俘虜營中的七名反對派議員一起，在二十三日晚逃走，據悉俘虜營的幾名看守也失蹤了。

老撾當局是以「妨害國家安全」的罪名把蘇發努馮拘禁起來的。

官想退役　兵無鬥志
蔣軍不願爲美蔣賣命

美國「顧問」趾高氣揚，儼若「太上皇」；蔣兵開小差、鬧退役的人越來越多；退役不成就故意「違犯軍紀」，以達到脫離軍隊的目的。許多人經常唱着：「轉眼間鬢髮蒼白，吾死誰來掩埋！」「我是個光棍漢，黃泉下能不能找個伴！」

【新華社福建前線二十四日電】被人民解放軍俘獲和向人民解放軍投誠的蔣軍官兵揭露：蔣介石軍隊中的廣大官兵不願爲美蔣當砲灰，「官想退役，兵無鬥志」的悲觀厭戰情緒籠罩各個兵營。

不久前被俘的蔣軍「遠征五一七號」砲艇上的士兵說，十多年來，他們親眼看到美帝國主義一天天地在加緊控制蔣介石的軍隊，許多士兵和下級軍官越來越清楚地認識到同人民解放軍作戰是爲美國賣命。他們談了許多美國軍事顧問在蔣軍中橫行霸道的情形。有一次，他們在澎湖列島上挖工事，做苦工，累得死去活來，美國「顧問」歪戴着帽子，大搖大擺地來了，大罵這兵做得不成，那裏挖得不好，他們受到了這些美國佬的處罰。蔣軍二十七師中士班長賈紫巨投誠過來時說，美國兵真像「太上皇」，一個美軍上士顧問，經常到他所在團觀察，每次團長和別的團級軍官都跟在他屁股後面，解答他隨時提出的問題。團長、營長和連長還得站到他眼前聽他「訓話」！許多士兵氣憤得罵道：「美國鬼子算什麼東西！」

許多蔣軍士兵和軍官，爲了不受美國的欺凌壓，不給美蔣當砲灰，開小差、鬧退役的人越來越多。蔣軍「遠征五一七號」砲艇上的十五個士兵，有十三個人數次要求退伍。今年春節期間，蔣軍「第一艦隊海上突擊支隊」有七十多個航海、輪機人員集體向他們的上司提出「不當兵了」。蔣海軍第三艇隊中尉副官柯萬，在申請退役不准以後，三次故意毆打文書，搞壞通訊器材，公開私賣煤油，想以「違犯軍紀」達到脫離蔣介石軍隊的目的。蔣介石集團害怕士兵開小差，規定行軍時不准士兵單獨出隊大小便，住營房時不准隨便出營區。但是逃亡人數仍在逐日遞增，有的部隊還不斷出現集體逃跑的事件。在「遠征五一七號」砲艇上被俘的十個人當中，就有兩個人鬧過小差，他們被抓回來以後關押三個月又補到了部隊。他們被俘以後，個個笑逐顏開，說：「從今逃脫苦海了！」

不願爲美蔣當砲灰的蔣軍官兵，整天沉溺在思鄉厭戰、痛苦哀愁的情緒中。許多人經常悲慘地唱道：「轉眼間鬢髮蒼白，吾死誰來掩埋」、「我是個光棍漢，黃泉下能不能找個伴」等類絕望的調子。五十多歲的「伙伕」張德順被俘以前經常說：「我現在還能動彈，可以給別人煮飯，當我不能工作的時候，誰會給我端碗水喝！」在這種寄人籬下，仰人鼻息中生活的蔣軍官兵，普遍地用每月一點微薄薪金沽酒狂飲，消愁解悶。有的人一有機會在大白天就蒙頭大睡，無病呻吟；有的人無故尋釁打架，圖解心愁；還有些人雖然不信神，但也是燒香拜佛，求巫占卜，藉以安慰淒涼的心境。

被俘和投誠的蔣軍士兵說，大陸籍的蔣軍士兵思鄉厭戰情緒尤甚，他們一提起家鄉都悲痛萬分。由於蔣軍中有嚴密的特務統治，每個人都不敢給家人寫信，家人寫來的信也被特務扣去，本人看不到。許多人想家時，翻開地圖偷偷地看父母妻兒居住的地方，有的人在夜靜更深，乘機面對祖國大陸默默思念。不久前被俘的蔣軍海軍人員朱永法說：大陸籍士兵普遍有兩個願望，第一個是早日和平解放台灣，好回大陸和親人歡聚喜喜地團聚，第一個願望不成，第二個願望是希望調往金門、馬祖等沿海島嶼，便於找機會逃回大陸。

縱橫談
美國橫行無幾時矣！

紀念「五二四」三周年

前昨兩天，京津滬穗等大城市，台灣籍同胞及各界人民紛紛集會，紀念「五二四」台灣人民愛國反美大示威三周年。

三年前劉自然的被害，只不過是美國侵略者在台灣一系列暴行的一件而已。然而，由於台灣同胞反對美國霸佔台灣、欺壓台胞的積憤已久，因此在三年前的「五二四」，爆發了壯烈的反美示威。

這次示威，儘管遭到了蔣介石喪心病狂的鎮壓，但是台灣同胞的憤怒情緒，是至今也抑制不住的。相反，台灣同胞的反美、反侵略、反迫害的意志，只會愈發展愈堅強。終有一日，火山爆發，把美國侵略者連根拔出台灣。

大好形勢　到處一樣

今天，世界各地人民的反美鬥爭，包括台灣同胞的鬥爭在內，都正處於「極大好形勢」，正走向一個新的高潮。亞非拉丁美洲人民是如此，南朝鮮、日本、土耳其等等更爲突出。

所以，台灣同胞的愛國反美鬥爭決不是孤立的，它不僅得到所有中國人民的強力支持，而且也得到全世界正義人民的道義聲援，而且也得到了南朝鮮、日本、土耳其等正在推向高潮的反美鬥爭的呼應。

所有遭受美國侵略、霸佔、欺凌的地方，人民的反美鬥爭都是一樣不可遏止，都是一樣相互聲援、相互支持的。

無數絞索　即將拉緊

這說明，美國的基地在那裏、美軍在那裏、美國的勢力在那裏，暴行和慘案就在那裏出現，而人民的此起彼伏、一浪高一浪的反美鬥爭，也就在那裏不斷進行，直向勝利進軍。

毛主席說過，美國的每一個基地，就是套在它脖子上的一具絞索；美國的每一次暴行，就使得它脖子上的絞索拉緊一步。意思就是說，美國到處橫行，到處遭到人民的反對；它橫行越兇，就遭到反抗越大。今天，美國橫行已將到惡貫滿盈的地步了，到處都要趕走美國侵略者，像火山爆發一樣，掀起巨大規模的鬥爭，因此，美國橫行的日子已經肯定不長了。

發動戰爭　垮得快些

美國到處遭到反對，勢將走向垮台，這一點它自己不僅知道，而且也感覺到了，儘管它想挽回這種命運，但是它無法挽回。

它想挽回垮台命運的辦法，就是製造緊張、準備戰爭，甚至必要時候的發動戰爭。可是，戰爭非但救不了它，反而只會使它垮得更快、更慘些。

強大的社會主義國家，堅決支持各地人民的反美鬥爭，帝國主義國家的廣大人民，也反對帝國主義者發動侵略戰爭，而世界人民的反美鬥爭又遍地皆是，彼此呼應，試想孤零零的少數帝國主義者，這個仗如何打法？如果硬是要打，世界各地人民攜起手來，一定會把它埋葬掉！

美機侵犯東德領空
蘇軍向美提出抗議
蘇機曾採堅決措施迫美機降落
美機及機上九人將交還美代表

【法新社柏林二十四日電】駐東柏林蘇軍司令雅庫布夫斯基向美國提出抗議照會一件，抗議美國侵犯東德領空。他促請美國駐歐洲最高司令部採取一切步驟，防止將來再有這種事件發生。東柏林蘇軍司令部同時發表公報說，屬於美國第十七航空隊的飛機一架，五月二十日深入東德領空三十五公里。公報又說，蘇聯戰鬥機立即迎頭追上，並強迫它在克路茲區降落。機上九人全部安全。蘇聯當值的戰鬥機曾一再打出信號要它降落，該機不作反應，於是蘇聯戰鬥機便採取堅決和合理的行動。

【路透社東柏林區二十四日電】蘇聯大使館發言人二十四日在這裏說，二十日降落東德的美國空軍達科塔飛機一架，以及機上的人，將在該機降落地點交還美國代表。據悉，那架達科塔飛機載客九人，從哥本哈根飛往西德漢堡。

青島破獲特務案
蔣特李宣懋係自港潛往

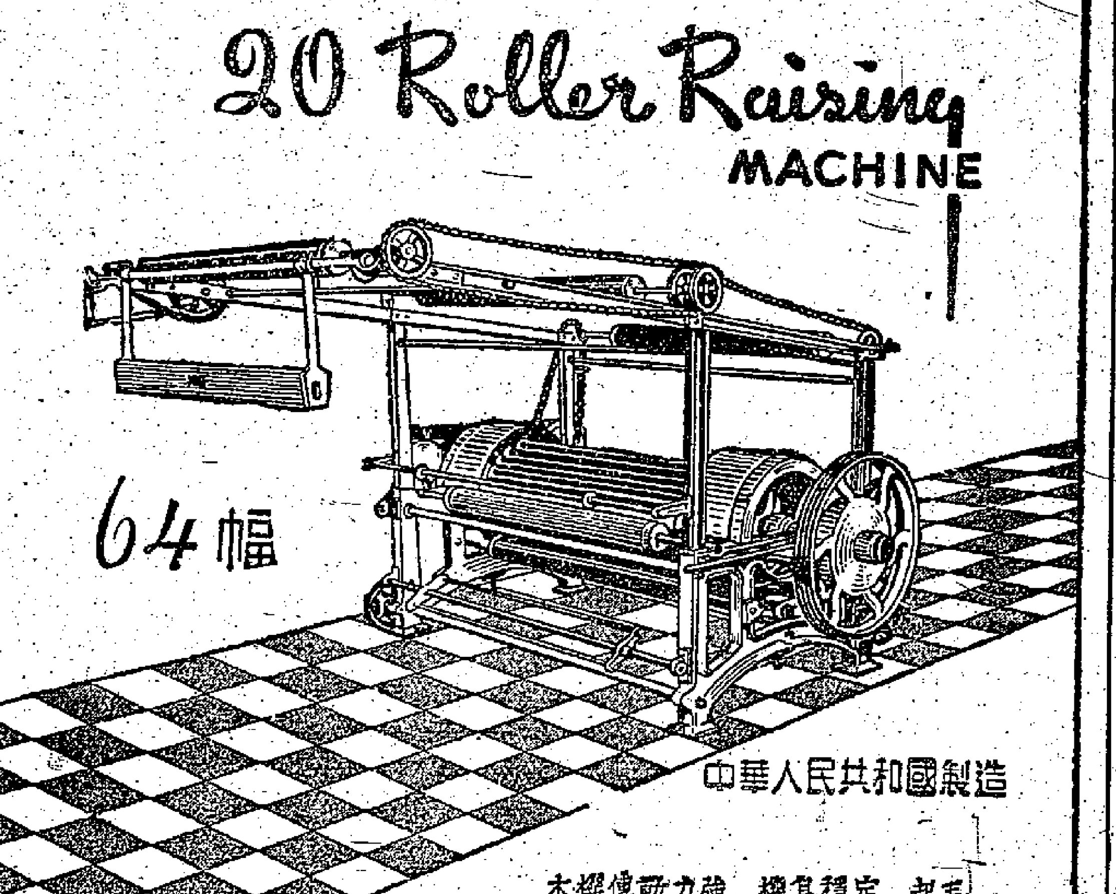
【新華社濟南二十四日電】青島市公安局根據羣衆檢舉，經過周密偵察，破獲了一起蔣介石集團派遣特務案件，依法逮捕了台灣「國民黨中央委員會第二組」派遣的特務分子李宣懋，並繳獲了他尚未發出的密寫情報以及密寫工具等罪證。

特務分子李宣懋，是青島嶗山區李家沙溝村人，地主出身，在國民黨統治時期，他曾勾結國民黨官僚，專門投機倒把，仗勢欺人。青島解放後，他繼續與人民爲敵，於一九五零年春逃往香港。他到香港不久，就和特務分子進行勾搭，積極爲特務分子傳遞信件。一九五八年五月李宣懋正式參加了蔣介石集團特務組織「國民黨中央委員會第二組」，並接受了刺探情報、密寫聯絡等特務訓練。去年二月，李宣懋受特務機關派遣，從香港潛回青島，進行搜集我軍事、政治、經濟情報等特務活動，積極網羅人員，企圖發展特務組織。但是他的罪惡活動被羣衆所識破。公安機關根據羣衆的檢舉，並且經過周密的調查，獲得了確鑿的罪證，最近依法將他逮捕。

日本教授千人示威
社會黨不許美總統訪日

【路透社東京二十四日電】日本二十家大學的一千名教授和演員、作家、佛教徒今天遊行示威。他們要求岸信介辭職，並解散國會。（另據合衆國際社消息，羣衆四千人同時遊行。）社會黨領袖淺沼稻次郎二十四日訪問美國大使麥克阿瑟第二，要求艾森豪威爾取消訪日，他說，目前的形勢是不宜於美國總統訪問日本的。社會黨領袖明天還要會見岸信介，當面要他辭職。

拉毛機
20 Roller Raising MACHINE



中華人民共和國製造

本機傳動力強，機身穩定，起毛齊整，輾絨均勻，產品优良。
能拉管形式或平形針織品，亦能拉一般棉布。

中國運輸機械進口公司上海分公司
上海中山東一路27號　電報掛號："TRANSMACH" SHANGHAI
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：35181

和平乎？戰爭乎？之四

白宮頂扯起九號風波

龔耀之

岸信介通不過人民的心

這幾天，日本人民反對日美軍約的鬥爭是越來越激烈了。岸信介妄以爲出動打手、引進警察、把反對黨議員趕出國會，自由民主黨單獨「通過」軍約，就可以向美國老闆交差了。他那裏知道，這個差事是否能夠兩腳得上去，到現在還在未定之天哩。

出動暴力來强行「通過」軍約，這非但不能表現岸信介之强，而恰恰表現出他的怯懦與孤立。

日本報紙都說，岸信介重蹈過李承晚。「以古爲鑒，可知興替；以人爲鑒，可知得失。」東京的示威羣衆已經不斷高叫「昨日的李承晚就是今日的岸信介」，這並不是毫無根據的比喻。

前兩個月，李承晚强使李起鵬作南朝鮮副總統，也一樣出動暴力，使用警察，在「選舉」中作了手腳，結果「當選」。然而，李起鵬只通過了假的選舉，並未通過真的民心，最後，真的民意表現出來了，李起鵬變成了「亡家」，李承晚也不得不滾離總統寶位。

美國且慢高興

今日的東京局勢，兩個月前的漢城局勢是頗爲相似的。到了日本四島九千四百萬人的眞正民意表現出來時，岸信介必然會步上李承晚的後塵。

前天，艾森豪威爾宣布，他在下個月十九日仍然要到東京訪問日本和南朝鮮，顯然是要對岸信介和許政表示全力支持。在日本自由民主黨强行「通過」軍約時，合衆國際社華盛頓記者大叫什麼「美國打了一場大勝仗」，然而，最後笑的才是最會笑的人，誰又能擔保在艾森豪威爾下月東來之前，日本政局不會發生變化呢！

打起勢烈之風

岸信介自上台以後，就提倡所謂「兩岸外交」。這兩天，太平洋發生地震之後，海嘯横掃兩岸，他和他的美國主子所面臨的政治局勢也正是如此。

日本的形勢只是當前總的形勢的一個例子。目前，席捲亞洲、非洲和拉丁美洲的風暴，正在方興未艾，正如毛主席所說的，亞非各國受壓迫人民反對帝國主義及其走狗的鬥爭風暴，將會有更大的興起。

用香港的話來說，這是一股「勢烈之風」。九號風球已經掛上了美國白宮的圓頂。

古巴的美國傀儡巴蒂斯塔被古巴人民趕走了，美國過去在古巴掠奪的土地被沒收了。卡斯特羅一次又一次地揭穿了美國的侵略和顛覆活動，整個拉丁美洲人民都在密切注意這個新興國家的發展。

土耳其的總理曼德列斯是美國在中東的心腹人。這個國家既參加北大西洋公約集團，又是中央條約集團的中堅分子，美國U—2飛機從它的基地上起飛侵略蘇聯，曼德列斯連哼都不敢哼一聲。這個親美總理如今又怎樣了呢？土耳其人民的反政府示威已經持續了一個月，上星期，連軍士和軍官都出現在示威的行列中。

風雲際會 風暴迭起

美國爲了使南朝鮮人民鬥爭風暴「風流雲散」，扶出了許政和宋堯讚。在南朝鮮人民的不斷衝擊下，宋堯讚這個連續多次主持大屠殺的兇手，已經無法遮掩住染滿血腥的雙手，前天，他被迫滾下台去。親美親日的許政還能維持多久，恐怕連他自己都答覆不出來。

所以說，這一股勢烈之風並不是香港所見的颱風。世界進入二十世紀六十年代後，風雲際會的局面已經出現，這是星移斗轉之後的「時代之風」。

日本的風暴、南朝鮮的風暴、古巴的風暴、土耳其的風暴並不是孤立的風暴。它們都是世界政治氣候的必然產物，不但互相呼應，而且互相關連。

美國的U—2飛機，岸信介的强行「通過」，李承晚的强行「選舉」，都是帝國主義和它的走狗們所行的「德政」。這些「德政」只會使世界上的反美風暴越擴越大，他們的壽命也越來越短，而不會出現任何其他的規律。

破壞四國首腦會議後 美國大擂破戰鼓

揚言要對蘇聯投擲氫彈，繼續對蘇進行空中偵察，叫囂恢復軍事核試驗爆炸，五角大樓猛放熱空氣。

【新華社倫敦二十三日電】英國「每日先驅報」五月二十一日刊載了它的記者約翰·桑普森寫的一篇文章報道，在美國破壞了四國政府首腦會議之後，「一陣戰爭言論的狂潮攫住了美國」。

桑普森談到，在四國政府首腦會議被破壞的當兒，就有一個「美國參謀長們的顧問」——亞歷山大·塞維爾斯基少校在電視節目上向公衆發表談話，鼓吹向蘇聯挑釁。塞維爾斯基說，他對四國首腦會議的「垮台感到歡躍」。他鼓吹「繼續在俄國上空進行偵察飛行，以絲毫不差地圈定美國戰略空軍司令部以及英國皇家空軍的核火箭的軍事目標」。這個美國少校還叫嚷「放棄核試驗是一個錯誤」。

桑普森指出，以這種藐不在乎的態度談論戰爭的不僅是塞維爾斯基一個人。

他寫道：「（前美國陸軍參謀長）泰勒將軍在國會關於柏林局勢的一次意見聽取會上作證說：『我們必須叫他們嚐嚐這些傢伙。』有人問道意思是不是說對俄國投擲氫彈，他回答說：『正是』。」

桑普森說：「（美國）政府的高級官員正在叫嚷恢復軍事核試驗爆炸」，例如：「原子能委員會主席麥康在今天公佈的證詞中對國會說，停止試驗對美國的不利大於對蘇聯的不利」，「陸軍、空軍和海軍的首腦們競相從國會拿到更多的款項來製造導彈、轟炸機和軍艦。」

同時，華爾街的股票市場最近出現了「一片颶風」，「軍火、電子、飛機和火箭工業的股票達到了新的最高價格」。

軍火工業股票猛漲 政治迫害空氣加濃

桑普森還提到，隨着戰爭叫囂的增加，在美國，政治迫害的空氣也更加濃厚了。他寫道：「尼克松副總統已經掀起了一陣新的間諜恐怖氣氛。」

「每日先驅報」在同一天發表的一篇社論中說：「戰爭空氣正在從美國的戰爭總部——五角大樓那裏吹來」，社論不安地說：「讓我們提醒五角大樓，（在一場核戰爭中）英國將是第一個遭受毀滅的國家。」

美冷戰騎士再上馬

尼克松促撥援外經費續搞冷戰

【新華社北京二十三日電】華盛頓消息：美國副總統尼克松昨天利用美國破壞四國政府首腦會議的事件，敦促國會不要削減美國政府在未來財政年度中協助其盟國進行擴軍備戰的所謂「援」外計劃撥款。

尼克松在寫給衆議院撥款委員會共和黨委員的一封信裏叫嚷說，「最近的事件充分清楚地說明，絕對必要把我們的共同安全努力（指擴軍備戰活動）保持在一個有效的水平上。」

尼克松毫不掩飾美國所謂「援」外計劃實際上就是武裝它的「盟國」侵略和干涉其他國家這一侵略性質。他說，「這項計劃可以使我們提供我們」北大西洋公約組織、東南亞條約組織和共產黨邊境上別處的盟友的力量所必要的武器和訓練。」

他叫嚷說，削減軍事「援助」撥款「將會削弱我們（美國）使我們最主要的盟國的防務現代化的能力」，這將是「一個輕率的退卻」和「不負責任的行動」，是和所謂美國的利益「不一致的」。

尼克松的新聞秘書赫伯特·克萊因承認，尼克松以副總統的身份來過問援外計劃的立法問題，是沒有先例的。克萊因說，「他（尼克松）認爲，基本上按照艾森豪威爾的建議批准（援外）撥款將會向全世界表明我們沒有放鬆警戒。」

參議院共和黨領袖德克森在爲尼克松的信所加的一項序言中叫囂「削減」「援」外計劃撥款將是一個「最大的錯誤」。

尼克松的信是在衆議院撥款委員會即將就「援」外計劃撥款進行表決的前夕寫給國會的。

熟悉美國政治情況的人們認爲，尼克松以副總統身份來過問援外事務這個不尋常的立法問題，表明了對國際擴張主義的美國政治的大壟斷資本正在設法加强這個冷戰騎士在今年秋季美國總統競選中的地位。

美舉行「戒備演習」事先已得艾克批准

蓋茨公開鼓吹繼續擴軍備戰

【新華社北京二十三日電】華盛頓消息：美國國防部長蓋茨昨天承認，作爲美國破壞巴黎四國政府首腦會議的計劃的一部分，在這次會議前夕美國舉行的一次世界範圍的「戒備演習」，是他下令進行的，並且得到美國總統艾森豪威爾的批准。

蓋茨從巴黎回到華盛頓後回答新聞記者的問題時說，這次演習是他「下令的」，他並且把他的意圖「告訴了總統」。

蓋茨說，他「不了解爲什麼有人懷疑這件事是否明智」，他聲言美國將繼續進行其他類似的製造戰爭歇斯底里的「試驗」。他表示，這種試驗將作爲對美國武裝部隊是否作好「冷戰準備」的試驗的一部分繼續進行。

蓋茨鼓吹「不論代價如何」，美國必須要有「充分的防務」。他說，美國將像過去一樣密切審查軍事需要。這句話明白說就是要繼續加强擴軍備戰。

蓋茨表示，他將設法恢復國會衆議院從預算中削減的一些項目。

巴黎的海灘裝 這套海灘裝，名爲「道門安」裝，是著名時裝設計家各·海姆和斯文德兩人共同設計的，現正在巴黎展覽。（法新社圖片）

駐日基地美軍進入備戰體制

第七艦隊主力駛入岩國港 重型轟炸機身均塗成黑色

【新華社北京二十三日電】東京消息：據「赤旗報」二十二日報道，自從四月中旬南朝鮮人民在馬山、漢城等地舉行大規模示威鬥爭以來，日本山口縣岩國的美國海軍基地已經進入備戰體制。美軍飛機都裝載炸彈，噴氣式飛機不分晝夜頻繁進飛。美國海軍第七艦隊「坦吉爾號」航空母艦等主力部隊相繼進入港內。

據「赤旗報」透露，駐在岩國海軍基地的美國海軍陸戰隊第一航空師擁有一個以核武器裝備起來的轟炸速遣隊，這個速遣隊裝備有道格拉斯A3D「空中戰士」型轟炸機和道格拉斯A4D「空中之鷹」型轟炸機。

「赤旗報」指出，在朝鮮戰爭時期和台灣海峽緊張時，美軍經常利用這個基地。

埃兩報兩出版社 納賽爾下令接管

【路透社開羅二十四日電】阿聯總統納賽爾已下令將私營報紙「消息報」和「金字塔報」以及兩家出版社由民族聯盟的黨組織接管。

美國軍機徘徊低飛 偵察蘇原子破冰船

【法新社莫斯科二十四日電】塔斯社報道，蘇聯原子破冰船「列寧號」船長索科洛夫二十四日說，在「列寧號」從列寧格勒到摩爾曼斯克（白令海峽）的航行中，美國飛機曾多次飛在我們上空。他說：「美國飛機每次都在我們上頭來回三、四次，而且飛得很低，接近我們的旗杆，有時在左，有時在右。這種在我們頭上的飛行都是美國五角大樓進行空中偵察的證明。」

塔斯社說，「列寧號」現在正準備航行北極，以保證蘇聯兩個北海港之間的航行。在它穿過斯堪的那維亞的航行中，曾穿過三公尺厚的冰塊。

踏着李承晚的腳印 江有生

阻我領事出巡領區 又不許他接見華僑

印尼有關當局最近一直都如此刁難

【新華社北京二十三日電】雅加達消息：在四月二十七日印度尼西亞三馬林達軍事當局强行軟禁中國駐馬辰領事江燕事件發生以前的一個時期內，三馬林達軍事當局和檢察當局一直在阻撓中國領事執行正常職務，百般刁難前來的華僑。

江燕領事自馬辰前往東加里曼丹時，加里曼丹區際聯絡司令部曾經加以阻難。聯絡司令部曾經以「領事出巡須經印度尼西亞共和國外交部的准許」爲藉口，阻撓中國領事執行正常職務。但是，印度尼西亞外交部早已通知過，領事在其領區內出巡無需得到外交部的同意。

當江燕領事在三月十一日到達巴里巴板時，當地軍方在威脅阻撓的陰謀失敗後，就立即向江燕領事提出不得在那裏接見五名以上華僑的無理要求，並且限令他在十四日前必須返回巴里巴板。

爲了協助遣返流離失所和貧困的華僑，江燕領事曾數度奔走於巴里巴板和三馬林達之間。但是當地軍方有三次不給他安排住宿。當他在華僑家中住下時，又派武裝人員監視，有幾次軍人竟然直接闖進江燕領事的住所，驅趕在那裏會見領事的華僑。

儘管當地軍事和檢察當局對江燕領事百般阻難，江燕領事在執行職務期間一直以友好態度同當地有關當局進行充分的合作。如在三馬林達，在辦理第一批乘「福安號」的難僑的離境手續時，難僑對辦理離境的不合理手續表示正當的不滿，江燕領事仍然勸說華僑遵照印度尼西亞當局的「規定」辦完手續；在印度尼西亞地方當局强調沒有船隻，不能去巫勞丹絨等地接運遣返的華僑到三馬林達集中時，江燕領事就設法動員當地華僑船隻，解決這一困難。

這一系列事實說明三馬林達軍事當局强行軟禁中國領事事件絕不是偶然的。但是，印度尼西亞外交部發言人蘇維托五月十四日發表的談話却硬說，三馬林達軍事當局所以要對江燕領事「採取這種安全措施」，是由於江燕領事「侮辱」了印度尼西亞的官員，並且從這個捏造的謊言出發，而認爲這是爲了「平息氣氛」。

在印度尼西亞陸軍當局對江燕領事採取種種限制的同時，三馬林達的檢察當局對中國遣返離僑的工作進行了種種刁難。如在華僑離境手續上，規定每一個年滿十六歲的華僑辦理七種表格，繳三十張照片，打一百六十個指印，還要經過當局對華僑進行個別「訊問」。當地檢察官員馬哈爾還竟以「辦理手續」爲名調戲侮辱華僑婦女。馬哈爾在三馬林達的中華學校裏，關門「訊問」從邦諾炭山來的兩個華僑女青年並且調戲她們說：「留下來和我們結婚吧」。當局還借口「人身檢查」爲名把華僑關到臨時造好的像囿牲口的小木籠一樣的房子裏，要他們脫去衣服，進行「全身檢查」。在檢查行李時，檢查人員故意刁難，把肥皂用刀切開，把自行車拆卸開，把可可粉全倒出來，用手捶捻，甚至在褥子裏摸到一粒木棉籽，就把整個褥子剪開。印度尼西亞有關當局這些有意刁難、阻難華僑的極不合理的措施，已經引起華僑極大的憤慨。

訪美之後又訪日 蘇加諾與日打交道

送還日侵略軍長官骨灰及準備放寬日本人入境限制。

【新華社北京二十三日電】舊金山消息：蘇加諾總統訪問了美國以後，於五月二十三日離開檀香山前往日本訪問。

同蘇加諾同行的還有外交部長蘇班德里約。

據合衆國際社報道透露，作爲蘇加諾總統到日本訪問時的一種「友好」態度，印度尼西亞將把七十六名侵略印度尼西亞的前日本軍人骨灰送回日本。其中包括前日本駐爪哇的軍事行政長官中島鎮藏中將的骨灰。

在這以前，印度尼西亞外交部人士說，印度尼西亞當局正在考慮放寬對在第二次世界大戰期間日本佔領時期曾經直接奴役印度尼西亞人民的日本人的入境限制的問題。

據報道，印度尼西亞外交部、移民局、最高檢察署和武裝部隊的官員還在五月四日就這件事召開了會議。

據雅加達外交界人士透露，所以需要放寬對這些日本人的入境限制，是由於印度尼西亞不久就需要他們來爲根據賠償協定在印度尼西亞進行「工程工作」。

手提離子器 蘇設計成功

可治肺及上呼吸道病

【新華社莫斯科二十四日電】據蘇聯「消息報」報道：蘇聯拉脫維亞共和國弗馬·波爾特諾夫博士最近設計成功了一架可攜帶的離子器。這種儀器可以用來治療肺和上呼吸道等病症。

離子器裝有一個充滿藥液的貯藏器。溶液被噴到空氣中，變爲氣溶膠，同時進行着產生陰電的電離。這樣的電離加劇着呼吸時藥劑的滲入作用。

離子器使空氣中陰性離子達到每一立方厘米三百萬個的濃度。在噴射設備上還可以附加一個氧氣筒，以便加强離子器進行內科治療的功效。

根據蘇聯醫學科學院通訊院士華西列夫教授的研究，帶電空氣離子本身也能給予人的機體以良好的影響。適當用吸入空氣離子的方法，可以治療高血壓、支氣管氣喘、上呼吸道炎症和百日咳等疾病。空氣離子通過肺部進入血液，還能改善血液成分和神經系統。

馬尼拉人販猖狂

每天均有受騙少女到警局報案

【法新社馬尼拉二十四日電】菲律賓出現的人肉販子的醜聞現在又成爲頭條新聞了。

差不多每天都有哭着眼淚的少女到警察局報案。她們受人肉販子的引誘，說可以替她們在馬尼拉找工作，來到馬尼拉，而事實上她們被賣到人肉市場以及馬尼拉及附近各地的妓院。

圖用衛星搜諜報 美侵略陰謀畢露

【新華社北京二十四日電】據塔斯社莫斯科訊：「蘇聯海軍報」二十二日發表文章說，美國正在擴展地進行製造間諜衛星的研究工作。據美國報紙透露，美國把「國家最大的優先權」給予發展用專門裝置和電視來對軍事目標和工業目標進行攝影的「薩摩斯」衛星。文章說，這樣，美帝國主義者不僅宣佈對別國進行破壞活動和間諜活動是美國的國策，而且正在爲進行空中偵察製造工具。

「蘇聯海軍報」指出，企圖用人造衛星來進行間諜活動和其他純軍事目的的活動，這徹底地暴露了五角大樓領導人的侵略陰謀。

社會主義陣營科學新成就 新型加速器模型運轉了

可能使被加速的粒子束的强度比一般的加速器大幾千倍，並打開了積聚加速到接近光速的粒子的有趣前景。

【新華社莫斯科二十四日電】據塔斯社報道：一座新型的帶電粒子加速器——環形疊相加速器的模型最近在莫斯科附近的聯合原子核研究所開始運轉。它可能使被加速的粒子束的强度比一般的加速器大幾千倍。

這個加速器的開始運轉，是社會主義陣營的科學新成就。它打開了積聚加速到接近光速的粒子的有趣前景。

環形疊相加速器的特點是：粒子在加速過程中，多次地經過磁場相同而方向相反的加速段。這樣便保證了粒子在半徑方向和軸線方向的必需的聚焦。

這座加速器採用了在一定時期內的固定磁場。這樣，由於提高了加速周期重複的頻率，就可能使被加速的粒子束的强度比一般的加速器大幾千倍。

蘇聯和捷克斯洛伐克科學家在設計和製造這種加速器時，克服了能使粒子發生巨大損失的共振現象，並且獲得了控制粒子運動的磁場的特別高的準確性。這是製造這種加速器所必不可少的。

日本侵佔台灣的歷史不容重演

石來

今年二月七日，岸信介悍然不顧波茨坦公告和開羅宣言明文規定，胡謅什麼「在舊金山（對日）和約中沒有約定要把台灣交給中國」，「關於台灣的歸屬問題，最後將由參加和約的國家決定」。五月四日，他在國會公然再度狂妄表示，「台灣問題不是單純的中國內政問題」，假使在那裏發生武裝紛爭，「日本是不能無動於衷的」。從岸信介的發言裏可以清楚地看出，在美國扶植下復活了的日本軍國主義已經猖狂到企圖重新染指台灣了。

中國人民永遠不會忘記日本鬼子在侵略中國的戰爭中給中國人民帶來的嚴重災難，台灣省同胞更不會忘記日本軍國主義霸佔台灣的五十年間的血腥罪行。對岸信介捲土重來的野心表示萬分憤慨。

警察世界

在日本統治台灣時期，日本鬼子用屠殺政策來維持它的統治。日本政府在一八九六年（即統治台灣的第二年）在台灣施行特別法令，根據它們的法律第六十三號，授與台灣總督以屠殺台灣人民的特權，這就是有名的血腥的「六三法」。

這項法律規定，台灣總督所發佈的命令和緊急命令與日本天皇公佈的勅命和緊急勅命有同等效力。這就是說，台灣總督的話就是法律，他可以任意屠殺台灣人民。「六三法」的執行者就是警察。當時的台灣就是十足的警察世界。警察的權力高於一切。無論大小事情，警察可以任意抓人打人，任意給人判罪。在血腥的「六三法」下，不知道有多少愛國志士被囚、被殺，不知道有多少財富被侵略者掠奪！

當時在台灣生活過的人，誰能忘記日本侵略者對台灣人民的侮辱和歧視！誰能忘記「清國奴」這句話，警察和官吏這一些日本帝國主義的爪牙，動不動就用這個「清國奴」來侮辱台灣人民。但是，台灣同胞是不甘心作亡國奴的，日本統治台灣五十年，台灣同胞一直英勇不屈地反抗了五十年。

竭澤而漁

日本侵佔下的台灣經濟，是徹頭徹尾的殖民地經濟。全台灣的土地，被日本鬼子霸佔的所謂公有地佔三分之二，個人私有地佔三分之一；私有地中，三分之一以上也是日本人的。台灣人民世世代代用血汗開墾了土地，結果自己倒成了長奴。著名於世的台灣糖，全部由日本資本家經營的製糖會社控制。據統計，八家製糖公司佔了十二萬多甲（一甲約等於十五畝）的蔗田，受製糖公司重重剝削的全台灣蔗農有十三萬多戶。蔗農終年辛勤，不得一飽。據一九四〇年的統計，蔗農平均每戶還欠製糖公司二百六十元的債。日本教授矢內原說：「台灣蔗農的窮困，產生了台灣製糖會社的隆盛。」台灣蔗農豐富的甜糖，不知包含着台灣人民多少血淚！多少痛苦！

消滅中華文化

爲了鞏固其法西斯統治，日本侵略者又採用消滅中華民族所固有的精神生活和文化傳統的政策。尤其是抗日戰爭爆發以後，推行所謂「皇民化運動」，嚴禁中國傳統戲劇、音樂、武藝，廢止中國寺廟，禁止台灣人奉祀家神，改祀日本「天照皇大神」，一切機關、學校禁止使用漢文，强迫台灣同胞學習日文、日語，改用日本姓名等等。日本侵略者在台灣推行這種奴化教育，企圖消滅中國文化生活，企圖使台灣同胞忘記自己的祖國，死心塌地接受亡國奴的命運。但是，台灣同胞和大陸同胞在精神上、感情上的血肉關係，却是日本侵略者的屠刀所永遠斬不斷的。儘管日本侵略者肆意迫害，台灣同胞永不會忘記自己是中國人，台灣是中國的神聖領土的一部分。

强迫台灣同胞當砲灰

日本帝國主義除了在政治上、經濟上、文化上迫害和剝削台灣同胞之外，還把台灣當作南進的基地，把台灣同胞驅至戰場替他們當砲灰。一九四二年，日本在台灣實行所謂海陸軍「志願兵制」，台灣同胞被迫參加海軍的有三十一萬六千人，參加陸軍的六十萬一千多人，在台灣六百多萬人口中，竟有近百萬人被强迫當兵，比例之大，眞是駭人聽聞。

台灣人民堅決反抗

在日本統治下的台灣同胞，爲求自由解放，爲重回到祖國的懷抱，爲着保有民族正氣，在敵强我弱的情況下，五十年間前仆後繼英勇鬥爭，台灣所謂「三年一小亂，五年一大亂」，前後犧牲了六十五萬人，一直頑强反抗到日本帝國主義無條件投降爲止。台灣同胞這種旺盛的民族精神和可歌可泣的業績，將永遠留傳在人民中。

日本侵略台灣的歷史不容重演

今天，日本帝國主義在美帝國主義的扶植下死灰復燃，企圖重溫侵略中國的舊夢。日本壟斷資本的代表人物厚顏無恥地鼓吹「台灣合併論」、「台灣公民投票」，岸信介政府並且縱容台灣漢奸廖文毅在日本進行背叛祖國的活動。由此可見，岸信介在國會公開發表重新染指台灣的發言，是日本壟斷資本侵略野心的反映。

但是，時代變了，中國人民聽任日本帝國主義宰割的時代已經一去不復返了。日本軍國主義勾結美國，企圖重新染指台灣的野心已經引起中國人民的無比憤怒和高度警惕。美日反動派的陰謀是注定要失敗的。

沒收行李 蠻不講理 印尼官員毆打華僑
日用品手錶鍋碟傘鞋等都被扣
一批峇厘歸僑抵海南憤怒譴責

【中國新聞社廣州二十四日電】乘接僑船「福安」號回到海南島的印度尼西亞峇厘島歸僑，憤怒地揭露和譴責峇厘島的檢察官阻撓他們回國的各種蠻橫行爲。

歸僑饒煌輝等說：我們在四月二十三日以前辦好了一切離境手續，二十三日便集中到峇厘陵，等候乘船回國。四月二十八日當地海關通知我們把行李送去檢查。在檢查時檢察官在場監督。他往來巡視，百般刁難。海關官員在他命令下把華僑的衣箱行李打開，把衣物逐件翻出來檢查，一些較新的東西和較好的衣服都被扣留下來。華僑洪玉祥的母親有條新「紗籠」，被檢察官命令扣留，洪玉祥向檢察官解釋說，這是他母親唯一的新「紗籠」，希望准許放行。檢察官硬說不准。還說：凡是新東西一律要扣留。在檢察官的監督下，華僑的日常用品如飯盒、水壺、鋁鍋、碟子、雨傘、皮鞋、湯匙等，都被無理的扣留。關員說，我們只是執行檢察官的命令。饒煌輝再找到從西爪哇派來的檢察官解釋說，印度尼西亞有關當局新近才把沒收我們咖啡園和房屋的價款還給我們，所以我們只能買新東西。檢察官聽了蠻橫地說：不准你多說，不准帶便不准帶。

歸僑們又揭露說：五月二日中午，「福安」輪已經來到港口，我們在下午三時便集中碼頭等候上船，但當地檢察官直到六時才允許檢查我們的隨身行李。在檢查中除放過一人以外，其他人身上的手錶都被扣留。當地以前曾規定，二十一歲以上的成年人可以攜帶自用手錶一隻，這個規定實際上也被取銷。在峇厘島上種了一輩子咖啡的老華僑李于夏，只有一隻舊手錶，檢察官命令把他的手錶扣留，並蠻橫地說：你太老了又是單身漢，不能攜帶手錶。華僑饒煌輝看到這種情況，向海關長據理力爭。海關長便拍着桌子怒罵道：不可以便不可以，不要多說。饒煌輝說這是合理要求。海關長暴跳起來，打了饒煌輝一巴掌。華僑們看到檢察官和海關長這種橫蠻兇惡行爲都無比憤怒。

歸僑們說：我們在峇厘島居住了幾代，和印度尼西亞人民有着深厚的友誼，正當我們遭受到粗暴的留難和饒煌輝被毆打的時候，來自峇厘陵、甘榜岸由、萬悅乎、華和南石等地的幾百名印度尼西亞朋友，在碼頭外候立了四、五小時，等着歡送我們。印度尼西亞朋友在告別時說，希望歷史悠久的中印（尼）人民友誼得到鞏固和發展，並要求我們回國後多寫信給他們。

粵文教羣英會開幕
三千代表出席一連開會四天
趙紫陽講目前建設大好形勢

【本報廣州專訊】廣東省教育和文化、衛生、體育、新聞等方面的社會主義建設先進單位和先進工作者代表大會於本月廿三日在廣州開幕。出席這次大會有三千名代表，包括教育、文化、衛生、體育等各方面創造了出色成績和作出了巨大貢獻的先進單位和先進人物。

中共廣東省委書記趙紫陽在大會上講了話。他說，當我們在這裏集會的時候，我國社會主義建設事業，已經取得了巨大的成就，並且進入了一個新的階段。現在，全國和全省的經濟建設和文化建設正在持續向前發展。廣大人民羣衆的政治覺悟迅速提高，幹勁衝天，熱情高漲，全國、全省呈現了一片繁榮，興旺的新氣象。趙紫陽講述並分析了我國社會主義建設的大好形勢後說，文教戰線是社會主義事業中一個極重要的方面。他勉勵代表們爲建設偉大的祖國而加倍努力。

廣東省副省長李嘉人也在大會上作了報告。這次會議將一連舉行四天。在會議期間，代表們還將討論今後文教工作的新任務。

東莞僑鄉塘廈公社 農業生產面貌改觀
水利建設好促進農林業大發展

【本報東莞專訊】東莞主要僑鄉塘廈公社水利建設的巨大成就，改變了千百年來的農業生產面貌，農村呈現一片欣欣向榮的興旺景象。

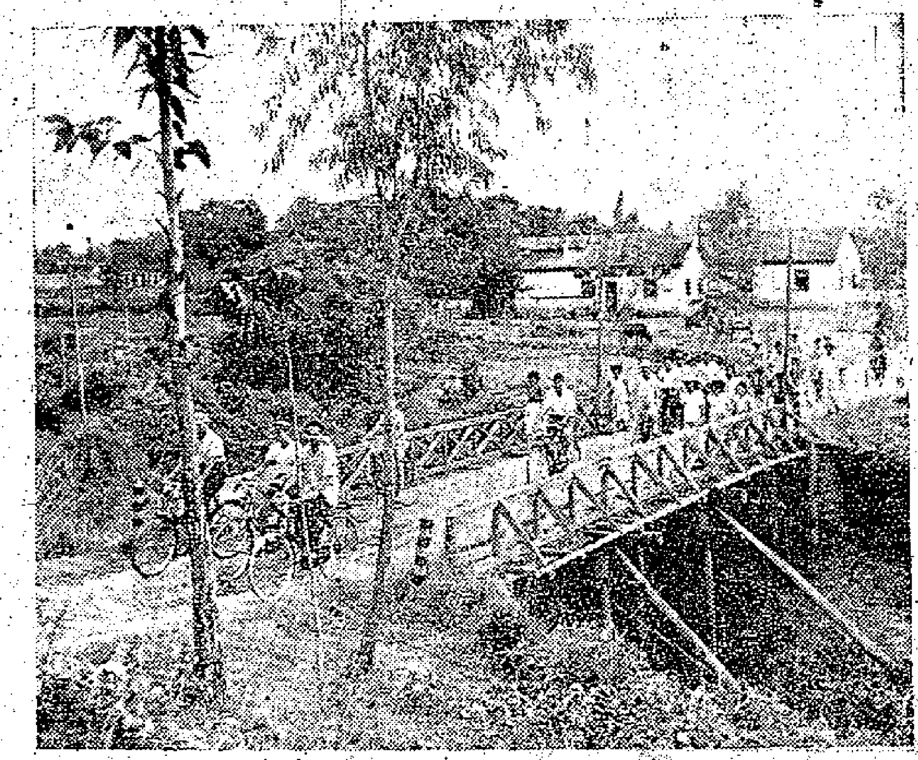
塘廈公社由原來的塘廈、鳳崗、清溪、大鄉組成，全社有二萬八千五百多人，轄區內到處都是丘陵起伏的牛山區，地勢高，耕作條件惡劣，十天不下雨便要抗旱，過去無水利建設，農民時常三耕半夜起床到田頭等水，爲爭水打架械鬥的事常有，每年皆有許多田地因不能開耕而丟荒。由於農村生活無保障，許多人皆遠走高飛，出洋過埠，特別是鳳崗方面，全鄉四千一百多戶，半數以上屬華僑戶，還有許多人到香港去謀生。

解放後，一九五四年開始興修水利，至一九五七年興建了許多小型山塘水庫，但還不能完全解決問題，一九五八年成立人民公社前後，開始了大規模水利建設，到今年春已先後建成蝦公岩、官井頭、電岡村、雁田等四大水庫，皆灌溉萬畝以上，目前全公社所有水庫山塘共可儲水四千二百萬立公方，以全社六萬畝稻田計，平均每畝有水七百公方，兩三個月不下雨也無問題。

在今年春耕中，這些水利工程起了巨大作用。去冬今春有六個月沒有下過大雨，全社有四萬多畝田完全靠水庫放水開耕。如過去最易受旱的僑鄉竹排、蕉埔、塘瀝、排沙圍等地六千多畝田，全由官井頭水庫灌溉，去冬建成的許多社員都說，今年如果不是水庫，四月還不能開耕，而他們在驚蟄前便開始蒔田了。今年全社已無丟荒田地，現在禾苗已抽穗揚花。

由於水利灌溉問題解決，節約了大批用於車水的勞動力，近兩年來大搞開荒種植，全社已種下波蘿及沙梨、荔枝等果樹一萬多畝，僑鄉長龍鄉去年僅波蘿收入就有十五萬多元。各鄉村皆設林業隊，專門上山種果造林，再過兩年便可見果樹滿山，樹木成林了。水利並已使稻穀生產顯著增長，鳳崗方面二萬六千畝稻田去年兩造平均每畝共產穀五百一十斤，而解放前每畝最多三、四百斤。著名旱地春湖頭尚一九五七年水利工程尚未建好時，三千三百畝田，頭造畝產僅九十八斤，去年頭造已增至三百二十斤。農民都認識水利工程的作用和人民公社的威力。

今年，塘廈公社計劃在西江河企山鍫一帶開闢一條運河，把西江河水自企山引至塘廈，另在黃洞再建一大型水庫，徹底解決水利問題，使全年不干旱，百分之九十五的田地有水灌溉，同時利用現有四大水庫建設水電站發電，供農村工業和照明用電，現已陸續施工。



在兩陽縣紅五月農場安家的印尼歸僑，假日乘車遊玩，其樂融融。（黃品莉攝）

台灣軍民應團結 把美帝趕出去
合盟廣州支部開座談會

【廣州通訊】在台灣人民「五·二四」反美愛國鬥爭三周年紀念日前夕，台灣民主自治同盟廣州市支部舉行了座談會。到會的台灣同胞一致譴責美帝國主義侵略我國領土台灣的罪行。合盟廣州市支部主任委員林東海說：「三年前台灣同胞爆發了反美愛國鬥爭，充分表現了中國人民的正氣。目前美帝國主義加緊對台灣進行侵略活動，台灣軍民同胞一定會在偉大的愛國主義旗幟下團結起來，和祖國人民一道，把美帝國主義從我國領土台灣趕出去！」

金稻耀綠秧
——海南擴種糧食獲巨大成績

本報記者　向明

最近我到海南島各地農村跑了一遍，看到一種非常特別的現象：這時已經是五月，東南部沿岸瓊海、萬寧、崖縣已經進入早稻的夏收大忙，五指山區和西北部地區廣闊的稻田上，一片青綠中已間雜着一片一片金黃，這裏的早稻也快要成熟了！但是，在東南部沿岸的田野上，在一片割禾器、打穀機的喧鬧聲中，翔雜着一片片黃熟的稻田間，出現了綠水盈盈的剛插上秧苗的田地，就像春耕季節的情景，又似是夏種已經到來，如果連同在旱地坡地上看見的，人們種植番薯、玉米、高粱等作物的緊張勞動，就不禁會發生迷惘，儘疑這裏的生產搞亂了套，究竟這是收穫季節，還是生產季節，春耕夏種上，南者都是。原來，開始收割的是早稻，正在插秧的是中稻，而旱地上正在種植的還叫做春種作物。

寶島上沒有冬天

其實，這種季節不清的景象，並非今天才有，自古如是。明代詩人方向就曾這樣吟咏海南的氣候：「海外風光別一家，四時楊柳四時花，寒來暑往無人會，只看桃符記歲華。」如果說海南「四季如春」，不夠貼切；「四時皆夏」或「沒有冬天」，卻是可以說得過去的。因爲一年裏就有八個月的夏天，而有四個月可以叫作春、秋天氣。真正的冬天是沒有的，氣溫高和日照長，使海南幾乎全年都可以播種各種農作物，收了種，種了收，過去不講究耕作技術時，種和收的日期，竟在很大程度上取決於人而不決於天，也就是說：什麼時候幹什麼，看勞動力的條件。但是，今年這個時候的景象是全區貫徹「多種、高產、多收」方針後出現的。例如中稻，往年全區只有五、六萬畝，而且大多集中在陵水和萬寧一部分地區，其它地區只有零星的種植。而今年，卻計劃全區推廣七十萬畝，把零星種植變成正式的一造水稻來抓。這樣就有許多土地成爲水稻一年三熟。但因爲這些土地多在早稻和晚稻的間隙插上一造中稻，那時間就非常緊湊，早稻要加快收割，然後立即犂田耙田插秧，否則便會影響晚稻生產延遲。而今年，春種作物又大爲增加。所以各地就出現了邊收邊種的熱烈緊張的勞動場面了。

全島大搞高產運動

今年早春各地都大搞高產運動，目前除未成熟的大部分早稻，正在加緊搞好排灌、追施壯尾肥等後期田間管理的工作，爭取每畝超計劃產量一二百斤。而各地在「多種」方面，則已經取得了很大的勝利。尤其是糧食作物方面。如早稻比去年的一百五十萬畝增加了一百萬多畝，春種玉米、高粱、番薯等雜糧現已達到二百三十多萬畝，而去年才種了一百二十萬畝；再加上比去年增加一倍多的七十萬畝中稻，除了一百多萬畝去冬種植目前正在陸續收成的番薯外，總計主糧種植面積達到五百五十多萬畝，比去年的三百萬多畝，增加了百分之五十六左右。這樣，夏秋之間，每個農業人口將有二畝多糧食收成。此外，全區還種了花生、芝麻、大豆等油料作物五十萬畝，瓜菜三十五萬多畝，作飼料以南瓜十萬畝和西瓜、甘蔗等經濟作物共達七百一十多萬畝，比去年同期的四百五十六萬畝擴大了百分之六十以上。因此，夏秋之間，糧食的前景非常樂觀，幹部羣衆情緒極爲高漲。

部分土地種三季稻

今年所取得擴大種植面積的重大勝利，是因爲土地問題獲到解決了。如提高土地的複種指數，有一部分田達到了一年三稻。此外，大規模的開荒和實行間種套種等，是能多種的重要原因。例如文昌縣的東郊公社，就在椰林間實行了間種，提出「要把椰園變糧田」的口號，增加了不少面積。多種了，勞動力的緊張是可想而知，針對人力比較缺乏的海南來說，這是個很大的困難。但由於今年春以來大搞工具的改革，全島推廣了各種改革的工具達二百八十八萬多件，使僅僅早造作就因此而節約了，也即是增加了相當於一百六十多萬個的勞動力，使得勞動力缺乏的困難迎刃而解了。

目前，各地正一邊收割早稻，一邊進行中稻的備耕和插秧，五月上旬統計，完成插秧的中稻已達七十一萬畝左右，所以我們到處看見田野間一邊是金色的稻田，一邊是青綠的秧苗這種奇特的景象。現在全島人民都歡欣鼓舞，千勁十足地爲爭取今年糧食更大的豐收而努力。

福建東峯公社 自建森林鐵路
該社辦起工廠八十多座

【新華社福州二十三日電】閩北林區建甌縣東峯人民公社社員，正在自力更生地建設一條森林土鐵路。這條鐵路是東峯人民公社自己勘察設計的，所用的鐵軌、枕木、平車等設備，也是公社自煉自鑄自製的。

這條鋪設在社辦伐木場上的土鐵路，一個月來已經鋪軌一公里，並已開始投入生產。利用這條鐵路運輸，比原來木軌運輸提高效率三倍，比人肩扛運輸提高效率近百倍。目前這條土鐵路在邊建設邊運輸中還是使用手推平車運木材，以後將逐步改用燒柴油的土機車。

東峯公社自辦土鐵路成功，是社辦工業迅速發展的結果。這個公社地處閩北山區，原來毫無工業基礎。從一九五八年秋季人民公社化前後掀起全民大煉鋼鐵大辦工業和交通運輸業到現在，全社發展水電站七座，共一百四十五瓩；建立了農具廠、機械廠、化肥廠、土農藥廠、造船廠、綜合加工廠、林產化工廠等八十多座工廠。這些工廠在邊建邊生產中，已經培養出了一支五百多名包括有電工、鉗工、鍛工、翻砂、安裝設計和加工製造等幾十個工種的技術隊伍，能夠生產一五〇多種工業產品。就在這個基礎上，公社黨委在今年年初，作出了自煉土鐵自鑄鐵軌建設土鐵路的決定。

這一決定公布後，社辦水電綜合工廠的農具、機械車間的職工，立即開始了澆鑄鐵軌的試驗。到今年二月底，第一批土鐵軌就運到了伐木場。

婦幼衛生保健機構 穗市各區廣泛設立
西區新辦康福樂園爲產婦服務

【本報廣州專訊】廣州市婦幼衛生保健事業迅速發展，新的婦幼衛生保健機構正陸續建立。市中區大新街設立了兒童療養站，有小病的兒童可送到兒童療養站來，有專人護理。西區金花街設立了康福樂園，這裏有助產士和保健醫生，產婦在產前一星期和產後半個月至一個月可在康福樂園休息。產婦在園裏，嬰兒有人照顧，可以得到充分的休養。

目前，廣州市各區都有婦幼保健所和保健站，專門負責婦女兒童的衛生保健工作，很多區都設有產院，市郊區各公社都有衛生院，設有留產部，有專人負責婦幼衛生工作，每個生產大隊都有農村產院，衛生院助產員經常巡迴各農村產院，幫助提高接生員的業務水平。現各區都有兒童醫院，有十多條街道還設有簡易兒童醫院，有傳染性疾病的兒童，可送到簡易兒童醫院，有專人護理。爲適應婦幼衛生保健事業發展的需要，目前各市區醫院正積極爲各婦幼衛生機構培養、訓練助產人員、婦產科醫務人員等，提高他們的業務水平。

香蕉源源上市
東莞麻涌公社

【本報廣州專訊】以盛產香蕉聞名的東莞縣麻涌人民公社，九千二百零五畝蕉園，目前已呈現一片豐收景象：蕉葉墨綠，蕉蕾茁壯。目前，頭批香蕉已源源上市，一般的一串有四十多斤，比去年頭批上市的香蕉每串要重二十斤左右。

麻涌公社種植香蕉已有六百多年的歷史。解放以來，由於不斷進行技術革新，創造了新的栽培方法，香蕉產量一年比一年高。去年全年每畝平均產蕉達到三千八百斤，比一九五八年每畝平均增產九百斤。

廣東各屬新聞

汕頭黃瓜畝產七千多斤

▲汕頭市郊金砂公社蔬菜場在一塊一畝七分四的栗地裏，收穫黃瓜一萬二千四百斤，平均畝產七千一百一十七斤，比一般黃瓜畝產量增產五倍多。一般黃瓜畝產只有一千七百斤左右。

連陽寨岡柑桔橙梨四時香

▲連陽縣寨岡公社果樹遍布全社。這裏，沙梨、黃皮、批杷、柑、橙、桔、桃、李子、龍眼，四時芬芳。這個公社自從公社化以來，水果生產有了很大發展，今年春，又新種下各種果苗十五萬株，九寨大隊的指胞破天荒建起一個百畝水果山，廻龍大隊新建成一個柑果園，園內種植柑樹一萬二千多株。寨岡鎮的人們仍在廣種果樹，不久寨岡公社將變爲一個更美麗的大果園。

順德一萬多人脫掉文盲帽子

▲最近，順德縣舉行第二次掃盲畢業統一考試。參加這次考試的公社社員、工廠職工、市民共二萬零九百人。考試結果有一萬七千三百零二人及格，脫掉文盲帽子。加上次統考脫盲人數，已有七千一百多名職工脫盲，佔全縣職工青壯年文盲總數的百分之九十以上。

陸豐大造海灘防護林

▲陸豐縣烏坎公社最近兩天出動二千六百多人，大造海灘防護林。今春以來，全社造林已達一萬三千多畝。甲子公社兩天造林二萬四千多株，社員們說，要種夠三十萬株才收兵。

海南僑鄉大力種植中稻

▲海南僑鄉——文昌、瓊海、萬寧等縣，大力種植中稻。據五月十三日統計，三個縣的中稻插秧和點播面積，已達十萬零六千多畝，其中文昌縣七萬零八百多畝，公坡、文教、抱羅等三個公社，早在五月初就分別超額百分之十到二十左右完成了中稻種植計劃。

英德洽洸公社園滿蔬菜地滿瓜

▲英德縣洽洸公社三百五十五個公共食堂，組織了二十七個蔬菜生產專業隊，種上青瓜、冬瓜、茄子、通菜、豆角、莧菜、青椒等蔬菜，平均每人約五分地。現在已有二百多個食堂，每天每人能吃到一斤青菜，有些食堂每人每天還能吃到二斤。……鄉菜等，豐富了食堂的食菜。

韶關鐵路沿線大種樹木

▲韶關市郊大力綠化京廣鐵路韶關市郊一段，使原來樹木稀疏的路段大爲改觀。從四月底至本月中旬，已綠化鐵路六十七公里，沿鐵路上五行各種樹木達十萬三千九百多株，大大超過解放前京廣綫幾十年所栽樹木的總和。南至坑口，北至仙人廟沿線兩旁，還清除了雜草，修建花壇五十四座，涼亭八座、葡萄涼棚和苗圃花園十多個，還清理了山坑水溝，築魚塘、藕池，京廣綫韶關一段面貌一新。

東方矮腳南特子孫興旺

▲東方縣今年早造培育的外來優良品種——矮腳南特，獲得了大豐收。全縣種植矮腳南特一百零二畝，現收割四十九畝三分，總產二萬九千六百零四斤，平均畝產六百二十八斤，最高的畝產一千零七十斤。

南海縣開展晚稻備耕工作

▲南海縣密鑼緊鼓開展晚稻備耕工作。本月中旬，全縣已選秧地二萬五千九百零五畝，浸下穀種七十一萬六千五百多斤，其中已播下四十六萬九千五百多斤，面積達六千七百零六畝，比去年提早了一個季節播種。

帳項借貸不平 複核對平有辦法

會計稅例談

在試算發生不平衡的現象時，切勿操之過急，要求一下子便要對手。因爲心情慌急了，頭腦必不清醒，有時明明是一帳戶有錯誤了，而因頭腦不大清醒，將它溜過了未能發現。及至複對時才被發覺。這樣無形中花了很多不值得花的時間，事倍功半，求快得慢。因此在對試算表時，這點是值得注意的。

上次談到核對那盤帳。首先我們將試算表借貸兩方的數額計算準確，求出它的差額，然後觀察這個差額的數字，看它可能和那類錯誤有關。如果它是有尾數的，就先核對角錢以下的尾數。比如它的尾數是一分錢的話，便和六分錢的尾數有關。同理，二分和七分的；三分和八分的；四分和九分的都有關係，因爲貨幣單位是以十進位的。如：1+5便是6（五分是半角，是一個整數，不能影響其尾數變成另一個零碎尾數的，受它影響而發生變化的只有1和6。）1+5+5=11，+10也是11。這樣它們的尾數必爲1和6。所以將有1和6尾數的數字先行核對了，這是一個可靠的「捷徑」。對試算表的方法。其他如2和7；3和8；4和9都有同樣的道理。又如上篇所說的數字互相倒置，這種情況也可以根據它的差數進行觀察，從而使用比較快捷的方法核對。比方說：它的差數是9，那麼，就先注意那些兩數互相倒置後其差數爲9的數字（如99，98等。）其他類似這樣的數字，也可以採用比較快捷的觀察法。

上面所談的兩個方法，是核對試算表不平的一種。但，不能對任何錯誤而引起試算不平的都可以採用的。還可由日記對入分類等。最後我們將十一個月的帳項一齊核對來得方便及有效。

還有一種對試算不平而用一個暫記科目處理的方法。當你接管某商號的帳項時，由於上任會計對帳目處理混亂，接管時試算不平，而新帳又急待清理，未能進行檢查。在這種情況下，可以用一個「待決帳項」科目而使試算暫平。一方面進行清理新帳工作，有空的時候才檢查舊帳的錯誤，待舊帳的錯誤檢出，然後沖銷「待決帳項」科目的數字。比如，在接管時發生借方二千元，可以用「待決帳項」科目記入試算表貸方二千元，而使其平衡。及後檢查出銷貨帳戶誤記一千元，這樣便可以借記「待決帳項」，貸記「銷貨」。直至錯誤的帳項全部檢出，「待決帳項」帳戶的差額已被沖平，試算表也得到正常的平衡了。（下）

鋼鐵

國際時間的劃分
地球共分爲廿四時區 香港屬東經第八時區

ROM先生：

時間是因地球的運動而產生的。時間的劃分，在國際上有這樣的規定：把地球表面分成二十四區域，又想像地在地球上劃出二十四根子午線（子午線就是通過每一個地方南北方向的線。這些線是想像的，並不能在天空或地面上找到），以這二十四根子午線做爲骨幹時稱爲標準子午線，它們各是東、西經十五度、三十度、四十五度、六十度、七十五度、九十度、一百〇五度、一百二十度、一百三十五度、一百五十度、一百六十五度、一百八十度。然後以這二十四根標準子午線做根據，在它左右各七度半的範圍分爲一區域，稱爲「時區」。這樣一來，這二十四根子午線就是這時區的中央子午線了。當太陽經過這子午線時，全時區內的鐘錶都撥成一致，這種時間就稱「標準時間」。因此全世界共有二十四種標準時間。國際上規定了，爲了計算方便，以英國倫敦的時區稱爲零時區，零時區的時間稱爲國際時間或世界時。

凡經度在倫敦的東邊的稱爲東經；西邊的稱爲西經。相隔時區也有東經和西經之分。東經和西經的一百八十度是一條線，稱爲更換日期線。香港所用的時間，以太陽經過東經一百二十度時候的時間作爲標準，因爲香港是在倫敦東邊的時區算是東經一百二十度。又因爲在東經一百二十度地方，是東第八時區。這樣，香港時間就和世界時差了八小時。當倫敦是中午十二時的時候，香港已是下午八時了。換句話說，香港比倫敦早八小時。（上）（煥）

中醫信箱
痾血七八年 脾氣虛寒要服藥
內痔看痔科醫生

馬敬忠先生：

據來信說：你的妻子患有內痔，痾血甚劇，用過許多痔瘡的藥膏藥丸，都未有效。以前曾寫信來問，介紹給你用的藥方是：煅牡蠣五錢，大熟地五錢，槐花三錢，棕炭炭三錢，大生地五錢，海螵蛸五錢，生地炭四錢，每次服下一劑，痾血便止，十日八日，如不再服藥時，血又再痾了。病者常見腹部膨滿，以致頭暈目眩。自開始痾血至今，已達七八年之久。

這種藥方，對內痔痾血是有效，但對內痔是否可能治好，凡是患有內痔的人，都要看痔科醫生治理爲佳。看來你的妻子所患的病，是「大便下血」和「內痔出血」兩種病症，不是單純的內痔病，因內痔而大便下血，只是治大便下血，而內痔仍在。「大便下血」一病，原因頗多，如果時間太長者，每因「脾氣虛寒」所致，是以治你妻子的下血，她的脾有病是無疑的，可能脾有些腫大，如腹部膨滿，頭……止，但時間久了，徒使病證深重下去。現在你可仍用以前的藥方來止血，另外用一個藥方作根本處理。藥方是：淨搜肉五錢，生白朮一兩，赤石脂一兩，干薑二錢，海螵蛸五錢，炙甘草二錢，柿霜三錢。六碗水煎取一碗，飯後一小時左右溫服。先服以前的藥方，待痾血停止了，即煎服此方，每日一服，如是者輪迴服十多次，八日之後，如何停止後再如若痾血，又再輪迴服用，如此對你妻子的病體當有好轉。如痾血根本治癒，仍須去找痔科醫生。

鍾儒

瘋狗的病徵
潛伏期三週至六十週
分初期激怒期癱瘓期

李克明先生：

狗如染上了瘋犬症，潛伏期有些兩個星期後便表露出來，有些要在兩年後才發作，通常的潛伏期大約從三週到十六週。病症可分爲三期：（一）初期：病狗對平常嗜食的食物胃口大減，反而想吃木棒和泥土等，性情開始轉變，極不安靜，神態有些茫然，牠喜歡躲起來，不願人接觸，甚致主人也不受撫弄，時常張開口，很像口渴的樣子，頻頻舐唇。到了這個階段，便會發生此期間，狗的後腿走動……到水碗舐水，但不想喝，覺牠的涎液斷線地由口裏滴下來，並且很費力才能將口合上，吞嚥很困難，但有時作急吞的樣子。在染症初期犬隻的後腿走起路來有些搖擺不定。（二）激怒期：狗的脾氣更壞，更覺煩燥不安，整天跑來跑去，並且會跑很遠路，碰到什麼東西也咬一口。（三）癱瘓期：在可能突然或漸漸來臨，……最後癱瘓頹喪不濟，在二天至七天之內，便因呼吸系統的肌肉癱瘓而死去。

科學信箱
計算收音機耗電量
一千瓦小時即一度電

小璽先生：

你提出的幾個問題，現在簡答如下：

（一）電燈公司對用戶的收費是根據用戶每月消耗電能的多少來計算的。計算所用的單位是千瓦小時（俗稱度），不是伏特，因爲伏特是量度電壓高低的單位，來信恐有誤會之處。甚麼叫做一千瓦小時呢？簡單地說，一個功率等於一千瓦特的用電器在一小時內所耗費的電能，就是一千瓦小時。比方，有一收音機，設它的功率是四十瓦特，每天使用十小時，它在一個月（按三十天計算）內所耗費的電能是一十二千瓦小時（度）。本港電燈公司收費的標準是：在一度到一百五十九度的範圍內，每度收費二角八分，另加百分之九的附加費。如果用電在一百六十度以上的電費較低。至於錄音機、風扇和電冰箱等由於牌子不同，類型不同，每日所耗的電能也不是一樣的，故未能逐一奉告。如果你有興趣，可自行計算，在很多用電器的銘牌上都註有瓦特數（簡寫爲W，如50W就是五十瓦特），將瓦特數乘使用的小時數再除以一千就得到用電的度數。

（二）交變電流（俗稱交流）的大小和方向都隨着時間而變化的，電流的大小由弱變強，又由強變弱，電流的方向由正變負，又由負變正，這些變化都是周而復始的。50循環（Cycle）的電流就是在一秒鐘內，電流要經過五十個周而復始的變化，跟60循環的電流不同，這是由發電機的性能決定的。同樣，各地的電壓也不一定是相同的，香港和九龍的電壓是200V，大多數地方是110V或220V。

（三）將220V的用電器裝在250V的電路中，這是不要的。因電壓升高，電流跟着增大，往往會有燒毀導線的危險。不過，當兩個電壓相差不遠時，也沒有甚麼嚴重的問題。粗電是供給電熱器具和磨打用的，收費較低。

（四）如果收音機天線的引入線不夠長，接上另一條，當然比不上原裝的，但不會顯著失效。

（五）原子粒收音機是半導體管收音機的俗稱，你有興趣去研究原子粒，可到各大書局去選購有關半導體的書籍來參考。目前有幾本書是專門介紹半導體管收音機的，此外在無線電月刊裏也有不少有關的文章，請留意選擇。（羅旋）

服務版

子宮脫垂

是婦女病的一種，得這種病的人，在站着或蹲着時，尤其當咳嗽和用力時，子宮就有東西掉出來（像個球）；當躺下休息時，又能回去。這東西是子宮。得這種病還有腰背疼痛、流白帶、少量出血、小便不能自主、大便不暢等症狀。

回教會址有兩處

謝少雄先生：

在香港的回教會址有兩處：一是灣仔陳東里七號中華回教博愛社；另一處是中環堅道三十九號回教禮拜堂內。在香港回教領袖有馬文傑、馬達伍阿洪及馬心一阿洪，還有兩位教長是張廣義阿洪及劉有信阿洪。你如要找上述的教長，可每星期五（回教禮拜日）下午一時至二時前往該兩地點找他們，便可找到，至於他們的住址，則我們不清楚了。你想參加回教，最好你能找一個回教徒的親友，由他帶你往上述地址找教長商量，這樣，教長會指點你怎樣辦理手續的。如果你沒有一個回教的親友，那就只好你自己前往找他們商量了。至於條件方面，你沒有任何不良嗜好的話，又是誠心想加入的，他們會接受你的請求，但是否准許你的加入，這就要教長來決定了。（匯）

旅行 往大埔

吳佐才先生：

到大埔的路程是這樣的：由樟木頭下車轉乘汽車到汕頭，當天抵達，票價十元九角七分。再由汕頭坐汽車到大埔，當天到，票價六元五角四分，以上是人民幣計。人民幣十元折港幣二十三元四角二。香港沒有客輪到汕頭。

服務部

求職

▲壽院生，男，國籍……在晚上時間補習小學六年級以下同學各科，如在舍下補習更佳。有意提拔者，請函九龍深水埗長沙灣道五十五號四樓余君洽。

▲英文中學會考合格，大學預科生，願於每天下午五至八時，替以下讀友補習數理各科，每月只收六〇元。有意者請函香港西營盤四號三樓王洪。

徵求

▲徵求任何舊英語唱片，電唱機一架，買或租均可。請函香港堅尼地道廿七號鍾君。

行情忽張忽跌 投機險過剃頭
炒股票負債數萬
女經紀投海殞命
賣掉汽車欠下房租失蹤 警方最近正在找尋她

【本報訊】昨日下午三時，北角太古糖房與麗池大廈附近一條偏僻的芬尼道，有一個女人跳海自殺，附近居民見狀打九九九報警；有一個男子在附近找到一艘舢舨，扒前去搶救，其時，救火車及十字車亦馳至現場，消防員用繩索把女人拖上來後，即施人工呼吸，後由十字車送院救治，但在途中告斃命。

昨乘的士到了北角

跳海斃命的女人身穿藍底白花旗袍，手挽白色手提袋，脚穿白色高跟鞋，穿着時髦。據說：昨日下午三時前，她乘一輛的士至芬尼道口停車，然後在海旁徘徊多時，神色憔悴，那知不久突然跳海輕生。當被救起時，警方人員認出就是已在找尋十多天的那個女子。

住西摩台花園洋房

據悉：死者名叫賀×慈，四十五歲，住在西摩台十×號地下，那處是一座花園洋房，同居的有她的八十歲的母親和一個女傭，她的兒子胡××則在英國讀書。

賀×慈最初居住在北角，兩年前才搬到上址，月租八百多元，開支甚大。她有一部汽車，生活過得非常闊綽。她是一個廠牌的股票經紀，在雪廠街顯利大廈某股票行設有一張桌子。她幹這行已有十多年了，許多股票經紀都認識她。

曾炒股票達百萬元

最近一個時期股票市場波動非常大，前一個時期股票漲，但一下子又跌下來，時跌時漲，對於一個經營股票的人來說，可能從中賺錢，或者賠本。據說，她經營股票有那麼久時間，客戶都信任她，所以托她買賣股票都很大宗。但是這個月初，她連八百元的房租也欠下了，同時準備六月一日遷到另外的地方去住。最近連汽車也賣掉了，司機已解僱，女傭的工錢也拖欠了數月之久。在十多天前，她突然不到寫字間辦公，同行議論紛紛，其中一些債主跑到寫字間追蹤，從她的到西摩台的住宅，也不見她的蹤跡，曾報警，說她欠款。據悉，她欠下六、七萬元之鉅，外傳她炒股票達百萬元。

本月十七日，是她失蹤後的數天，她的兒子胡××從英國乘機回港。據說他整天也在找母親，終未見面。昨日她跳海斃命後，他才見到她的屍體，甚爲悲痛。

中總昨起派發粵省贈米
元朗七千災胞笑逐顏開
梁燦輝鄧典初趙聿修鄧同光主持發賑
職員服務周到獲讚許 今日續派米

【新華社香港二十四日電】中國人民救濟總會廣東省分會救濟香港新界水災災民的十萬斤大米，今天開始在新界元朗地區由香港中華總商會代爲發放，前來領米的災民近七千人。今後數天內還將繼續發放救濟米。

本月六日，香港新界元朗、大埔等地區大雨成災，居民生命財產受到嚴重損失。據香港英國新聞處公布，在這次水災中，十五人死亡，三人失蹤，被毀稻田菜地六千多英畝。又據元朗、大埔等區的水災急賑委員會統計，災民逾二萬四千多人。

【本報訊】被洪水沖毀家園的元朗災胞，昨天首批領取了中國人民救濟總會廣東省分會的贈米。

昨天發賑工作截至下午五時止，已發給一千二百七十一戶，共七千四百三十八人，都是元朗匯口壆、大陂頭（波地）、大橋村、翠村、西魚涌災胞。明天發給大旗嶺、水蕉圍、水邊村、水田村、鳳池村、龍田村、馬田村的五千多個災胞；後天發給元朗市區、蠔壚、橫州路及其他各村的一萬一千多個災胞。

發賑地點在元朗商會學校，災胞一清早就靜候等候領米，發放工作比原定提早了半小時。中華總商會職員與元朗急賑會職員協作，效率迅速。工作人員幫助災胞綁米袋，或親將白米送到老弱災胞的家門，服務週到，獲得稱許。中華總商會常董梁燦輝、鄧典初，與元朗急賑會正、副主任趙聿修、鄧同光，昨均親身主持派賑工作，並向災胞慰問。

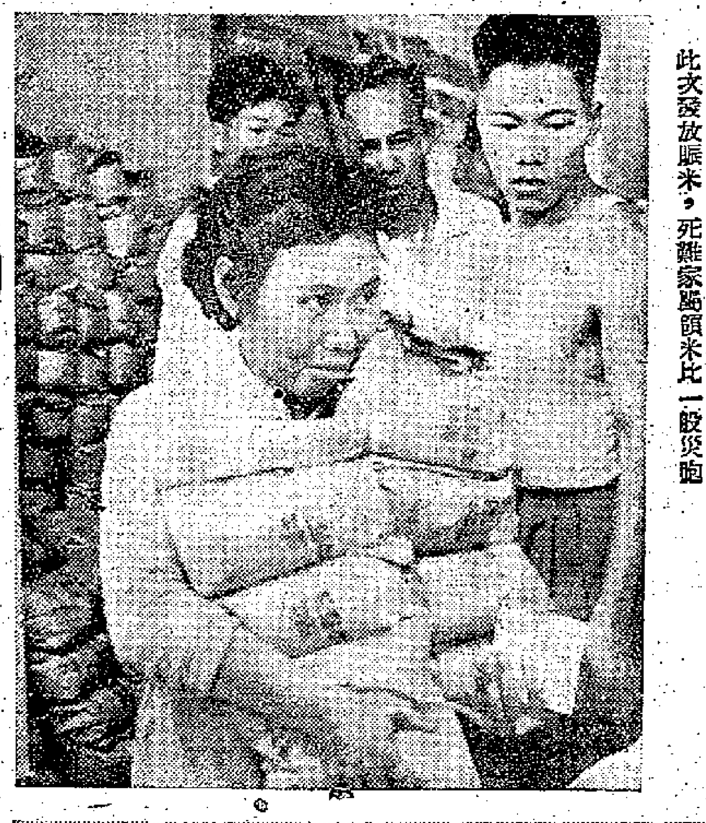
七十八歲的老婦蔡銀，接過粵省贈米，口中喃喃唸道：「唐界好心，啲米係唐界嚟嘅。」她的身世也實在太淒涼，三十二歲守寡，日寇侵港時，又害死了她的兒子和媳婦，現在獨居翠村木屋，賣菜爲生，每天省下兩塊錢，放進撲滿，留將來打算。誰料一場大水，她僅以身免，盛着血汗錢的撲滿也被沖走，她傷心極了。昨天，工作人員托着白米送她回家，她眼睛閃着感激的淚珠。

此次發放賑米，死難家屬領米比一般災胞多八倍。昨天領米的災胞中，包括八名死者的家屬。

又：元朗急賑會首批救濟物資，定今天上午十時至下午四時，在元朗商會學校補發。日前尚未領取的災民，今天可憑咭補領。

至於水災約有六十戶人家的居宇被洪水所毀，急賑會認爲有些災民不宜在危險地點重建住所，應覓地遷居。該會曾與元朗理民府磋商，請設法徙置。據新華社消息稱：理民府認爲從前係屬行政問題，急賑會不宜涉及。故該會原則上決定幫助這些居民自由遷往安全地帶，而由該會協助建屋及雜項若干。

又訊：何文田區小販爲籌款賑濟元朗水災災胞，定今早七時半開始一連兩天的義賣，地點在該區市場攤位。義賣物品由各界熱心人士暨區內店號、攤販捐出。



圖片 上：粵省捐米救災，及時幫助新界災民解決一些困難。這位災胞抱着贈米笑逐顏開。 下：中總及元朗急賑會負責人親自到場主持派米。右起：趙聿修、鄧典初、梁燦輝、鄧同光。（本報攝）

龍城街頭情殺案
三把尖刀三條命
男子殺孕婦及老婦後自殺死

【本報訊】昨晚九時許，九龍城發生一宗兇案。有一男兩女被發現在亞皆老街與士他令道交界處巴士站附近，受刀傷致死。據悉現場除有三大灘血外，還檢獲三把尖刀。警方對此案在偵查中。

血跡斑斑的現場

三個死者：㈠余松，女，五十三歲，住馬頭涌新村六巷三×六號木屋；㈡周玉蓮，又名周潔女，廿七歲，傳有身孕，係余松的親戚；㈢陳煥林，男，四十六歲，住竹園新村三段一間石屋。

據說，陳煥林係惠州人，京士柏菜石礦打石工人。他是去年四月廿六日搬到竹園新村住的。過了四個月後，他經人介紹帶周玉蓮同家同居；當時，與周一起入陳家門的還有一個七個月大的女兒。此後，余松亦經常到陳家。

陳、周兩人同居後，相安無事，但最近一個多月來，卻時起爭執，甚至動拳腳。爭吵原因，據說是陳指周行爲不檢，周說無證據。到了本月三日，陳發覺周失蹤，遍尋不獲，並在報章上登尋人廣告。自此，陳的神態顯得癡呆，曾將家中的衣車賣掉；且對鄰人說，以後什麼東西都要賣掉。最近，陳沒有返工，整天外出，到處奔跑。昨晨，他一早就離家。

據說，昨日中午十二時許，陳在荔枝角碰見周，齊兩人到警署理論。警方以周曾被報失蹤，着兩人返九龍警署銷案。兩人同到九龍城後，周說住在余松家。於是兩人又同往余松家，未幾三人發生口角。隨後三人外出，不久，即發生這宗兇案。傳陳可能用兩把尖刀將余、周兩人刺傷後，再拔刀自斬。當時有一路人始初以爲是打架，上前勸架，後見勢不妙，才走去報警。

再說，余松也是惠州人，跟她同住的有兒媳及三個孫，子名黃×（廿九歲），在土瓜灣一間水壺廠工作；媳黃×花（廿八歲），在一間車衣女工；三個孫最長者七歲，叫黃×濤，幼者僅出世兩個多月。她本住老虎岩木屋區，去年九月一場大火後始搬到馬頭涌新村，平日除撿泥割草外，兼養豬爲生。據說，昨日下午七時許，黃×的亞嬸到訪，並帶來兩張戲票相約黃家人看九點半場電影。至九時許，陳周兩人又到。余松便攜長孫陪同兩人外出。不久，黃×夫婦等人聽得外面有人聲，同時見孩子黃×濤匆匆奔回家，哭訴祖母遭意外，乃急步出門看個究竟。這時已見余松及另個男女滿身是血，死在地上。有一女嬰倒地大哭，係周之女兒，由警方抱走。警方聞報立即派出大批人員到場偵查，並召黑箱車將三死者送公衆殮房。

出事地點近馬頭涌新村平民屋區，但靠一道鐵絲網格開馬路。此外，現場還檢獲兩把男裝傘及一把女裝傘、預帶等物。

太子道住宅 失竊萬餘元
昨日一天竊案三宗

死者余松

【本報訊】太子道六十×號四樓，昨報被竊賊「光顧」，損失現款一萬元，另有金鈪、金鏈、金戒指等約值一千三百多元。據稱：失竊時間估計是中午十二時至下午二時之間。

啟德街×泰商店昨失竊香煙數百包及現款總值五百五十元。瑞麟街×號四樓，昨晨發覺被匪徒破門行竊，失去現款一百九十元、手錶及戒指各一隻。

又一讀者來函指出
博彩會亂寄宣傳信
鼓吹賭波實在害人
隆鎮同鄉昨列舉四害反對賭波

【本報訊】又一讀者昨天投函本報，指斥某足球博彩會到處寄發的宣傳信，是不正確的歪曲宣傳品，函內稱：該會作法是組織變相賭博，出發點是自己刮粗龍，所以不顧害人的後果。並稱：受害者將是佔居民百分之九十以上的中國人，請該會及早覺悟，取消這個害人的組織，不如把這資金及寶貴的精神搞些工廠來替已爲人吧。如果一定要搞賭波，由於這是社會的害物，就是社會的公敵，一定會被人抵制。

【本報訊】中山隆鎮同鄉會昨召開理監事聯席會議，反對賭波。結果綜合衆意，共有各點：㈠往昔賓禁於徹之「皇家公圖」，至今百數十年，仍然須進行禁毒，在此情形之下，不宜另起惡因，助長罪行滋生。㈡立法局首腦適遇足球博彩條例，准許公開賭波則與現行禁例相比，較前門拒虎，後門進狼爲尤甚。㈢者謂藉以廣闢稅源，其實飲鴆止渴。㈣據聞足球博彩，近更有謂此係智力測驗，甚至藉詞救濟千多失業人員之種種說法，以期籠此引人入「勝」，並博取所謂慈心行善者之同情。諸如此類，無非淆亂各方視聽，變遂私圖而已。所謂足球博彩，實際就是賭波，隨時投注，多少無拘，將來賭禍之遍及各階層，定是無孔不入。

香江散記
生意人穩爲上着

金錢，在這個社會裏製造出不少新聞。生意人在錢眼上翻跟斗，驚險有如三上吊，在西方經濟衰退中，通常翻搬頭寸，已是無費周章，若冒風險圖大利，投機博彩，則「人爲財死」亦常有發生。

香港戰後初期，炒金者曾活躍一時，其後炒金炒傾者不知凡幾。股票市場最近亦呈風雲變幻之象，昨天一個股票女經紀的自殺，傳亦與經濟問題有關。

這兩週來，「游資搏場，股票狂舞」；股市風雲變幻甚巨，本報星期版「工商園地」曾兩度著文，指出「投機性大，可不慎乎」。的確，不慎足以亡身，對生意人來說，正當經營，穩爲上着也。

方舟

瑪利操場月底拍賣
侵港美日財團將與英資搏鬥
開投地點改市政局會議室
花園道口今後交通將有變

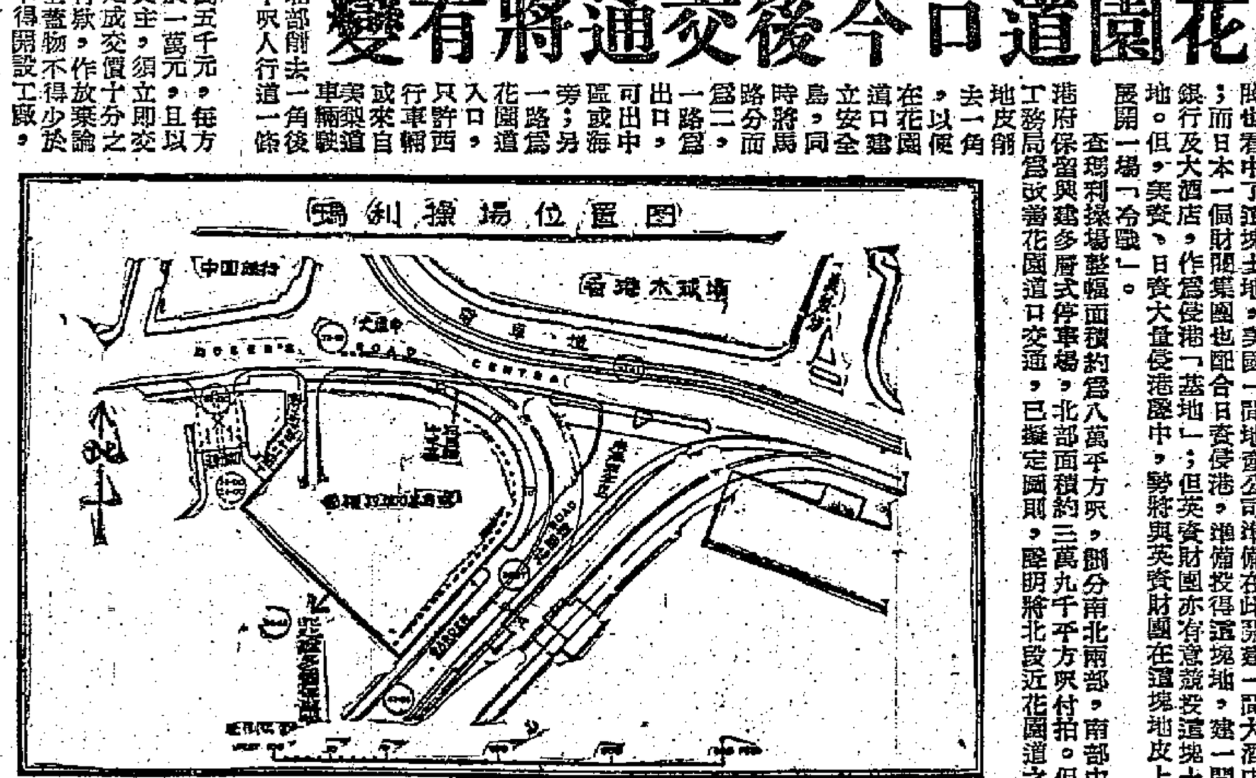
【本報訊】原定本月三十日下午三時在港府工務局公地測量處公開拍賣的瑪利操場北段地皮，已由工務局臨時公佈改在市政局會議室，時間則一如其前。此一變更與港府憲報公佈者略有出入。

這塊土地拍賣的消息傳出後，美資日資正大量侵港，美、日財團也看中了這塊土地，美國一間地產公司準備在此興建一間大酒店；而日本一個財閥集團也配合日資侵港，準備投得這塊地，建銀行及大酒店，作爲侵港「基地」；但英資財團亦有意競投這塊地。但，美資、日資大量侵港聲中，勢將與英資財團在這塊地皮上展開一場「冷戰」。

查瑪利操場整幅面積約爲八萬平方呎，劃分南北兩部，南部由港府保留與建多層式停車場，北部面積約三萬九千平方呎付拍。但工務局爲改善花園道口交通，已擬定圖則，俟明將北段近花園道之地皮削去一角，以便在花園道口建立安全島，同時將馬路分而爲二，一爲出口，一爲入口，可由中區或海旁一路爲一路，另一路爲花園道入口，只許西行車輛或來自美利道車輛駛入。彼此界線分明，無復目前之混亂。瑪利操場北部削去一角後一條車道另有汽車進出口，以便出入多層停車場。

據悉：瑪利操場北段底價訂爲一千零七十二萬五千元，每呎平均合二百七十五元；競投者添價每次不得少於一萬元，出價最高者，在木槌聲落後即爲買主，須立即交付二十五萬元現金或支票作訂金，餘於三日內交足成交價十分之一，餘九成在九月一日地皮交吉時繳清；逾期不付款，作放棄論，地皮再擇日開投。買主付清地價後，規定與建上蓋物不得少於二千五百萬元，限四年之內完成之，此一上蓋物不得開設工廠，建築物四週及頂部不得繫廣告或標貼。

該地段批期七十五年，期滿可續批七十五年。每年地稅二千六百八十六元。



瑪利操場位置圖

天氣與潮水

初時吹微風，下午轉吹東南微風。除早上市區有霧外，天色頗好。

高潮 上午十時零八分 晚上十一時廿七分

低潮 早晨三時二十六分 下午四時五十五分

中國名酒

端午佳節 送礼自孝

山西竹葉青 東北草梅酒 小杭茶花酒

港九各大酒行國貨公司食品公司辦館均售

送禮最好

名貴補品

銀耳美

雪蛤美

端午節大贈送凡購買兩罐者即贈送一罐期限無多請速購買。

上海重慶銀耳行出品

各國貨公司食品公司南貨號有售

西貢公路沿途設巴士避車處

【本報訊】據港府新聞處消息：新界民政署署長報告稱：放寬路面之西貢公路「希林公路」（即西貢公路）及清水灣道，經已興建若干巴士避車處。

關於由清水灣道通往調景嶺新警局地址之安德道，其鋪路工程將完成。

輔羣招生

【本報訊】輔羣函授學校，經港府教育司署准辦會考英文科及會考國文科，爲方便學者，特由本日起將辦公時間延長，由上午九時至晚上十時，星期日及例假下午辦公。校址：中環雲咸街威靈頓大廈六〇九室。電話：二四九五三。澳門區報名在營地大街世界書局辦理。

疑是扒手黨首領 摩登女子被扣

【本報訊】九龍警探昨把一女子帶返警署查訊，疑她是一個扒手集團的首領。

據說這個女子認姓陳，卅三歲，身穿橙間條恤，杏色西褲，手上戴鑽戒。昨日下午四時許，這女子自太子道近窩打老道某餐廳步出馬路邊時，被男女警探帶走。後來，警探又到窩石山水渠道某號搜查這個女子的住所，未發現可疑之物。據附近的人說：那間住宅內部陳設華麗，經常有男女出入其間。

今晨出車禍 兩男女重傷

【本報訊】今日凌晨二時許，青山道欽州街與元洲街交界處發生車禍。一輛的士與一輛電單車相撞。電單車上一男一女被撞翻滾落地，均重傷昏厥。男名梁×耿，二十餘歲；女名李××，據悉是個舞女。事後被送醫院救治。

少年騎車搶奪「搖搖」
兩小兄弟被刺傷腕
事後警方在春秧街扣留一疑兇

【本報訊】爲一個「搖搖」，一對十一、二歲的小兄弟在路上被人刺傷，其中一人右手被刺至見骨。事後，警方在北角春秧街扣留一名十六歲少年。

受傷的小兄弟姓席，住北角和富道。昨日學校放假，席家兄弟與其十三歲的姊姊，及一個年約三歲的小弟弟，一起往都城戲院看二點半場電影，散場後姊弟四人即沿渣華街步行回家，當時姊姊手抱着三歲小弟弟，兩小兄弟則一人手持一個「搖搖」，邊行邊玩。至渣華街四十七號門口時，路旁突然出一個年約十六、七歲的少年，騎在單車上，出手搶小童的「搖搖」。小童與之糾纏，拉住單車頭。怎料，姓席的小童突被人用利器刺了一下右手，其弟見兄被欺，上前相助，右手也被利器連刺數下，血流如注。此時，另一個年約十六、七歲的少年則上前作勸架狀，騎單車的少年乘機溜走；不久，勸架者跟住走開，不久被途人捉住。

席家兄弟受傷時，做姊姊的抱着小弟弟奔跑回家，告知傭人。女傭立即打電話通知還在上班的男、女主人，待男主人趕回家時，警車亦已到達現場，即將兩兄弟送往醫院救治。做兄長的受傷較輕，左手掌背被撥傷少許，右手腕被刺中一下；其弟傷勢較重，右手腕上有三個小洞，傷痕可見骨。

據說，事後警方在春秧街扣留一個少年，並到某刀剪店辨認利器。

夫妻自殺案 孕婦七月審

【本報訊】一對同姓青年夫妻同服滴露並通電流自殺，男子陳明身亡，弱者之十七歲少婦陳澗儀，被警方控訴謀殺罪。

該案昨由九龍移送香港裁判署訂期初訊，定七月十一、十二、十三及十四日在第五法庭聆取證供。

深水埗偵探部主任亨德對法官指出：此案乃因聯同自殺而引起，被告人目前懷孕已入後期，據監獄醫生指出，可能在下月十日至十五日分娩，據醫方見解，審訊期應在分娩兩週以後始爲適宜。

小童傷頭部 玻璃從天降

【本報訊】昨日下午二時許，一婦人抱子路過銅鑼灣道，突有玻璃片從空而降，擊傷其子頭部，送院敷藥。傷者姓譚，三歲。

小學會考今舉行

【本報訊】本年度小學會考今天上午十時起在六十三個試場舉行。據悉：今年參加的會考學生有一萬三千三百六十七人，較去年增加約三千名。報考的學校約四百間，官立學校今年的學額有三千九百名。這次會考共分四天舉行。

海嘯餘波直撲港島
天文台有紀錄
島嶼屏障未致成災

【本報訊】港府新聞處消息：香港天文台，在過去三天內曾記錄地震三次。一次爲星期六下午七時二十一分，一次爲星期日下午七時五十一分，震源來源係在智利與阿根廷方面。

天文台發言人解釋稱：「地震波橫越太平洋，通常約需二十分鐘。故上述兩次地震，一定係於本港所記錄之時間二十分鐘前發生。」

第三次地震，震動力特別巨大，係於昨日上午四時十六分記錄者。此次地震係與夏威夷於前日，日本於昨日報稱發生損失慘重之海嘯有關。

天文台發言人謂，昨日上午八時至中午十二時之間，海港工程部量潮器曾記錄海嘯，海浪高度八吋。此種情形歷時約四十二分鐘之久。

又據新華社訊：「本港幸而免受海嘯災禍，因有不少島嶼屏障。」海事處發言人解釋如上。同時，此次智利大地震後，夏威夷繼遭海嘯巨災，本港天文台亦有紀錄。第三次地震在本港記錄，亦即夏威夷與日本發生海嘯之時。至於海嘯餘波共計四度橫掠太平洋，直撲本港，則在昨晨到達，北角港務實驗室首先發現，由昨晨十時起至中午止向時，海事處儀器所示記錄，亦與此吻合。每次相隔四十分鐘，不差毫厘，極爲規律化。最有勁之一次在九時五十五分，差度竟達八寸半。本港並無突現高浪之象，只見波浪平穩上漲之曲線而已。前兩度浪潮較小，一在八時四十分，一在九時二十分，後兩度浪頭繼來，趨勢則較大。本港幸免災禍，一因外圍島嶼作屏障，能阻海嘯沖鋒，二因地勢處於大陸邊緣，海床較淺，能阻止海嘯之浪濤登陸。

資料　海嘯

地震發生在海中，海底突然升高，海盆的大小就發生很大的變化。由於周圍地殼中的彈性運動，其速度比聲音在水中的速度還快，因此，海盆大小的迅速變化，在某些地方造成一種「壓力浪」。這種「緊力浪」到達海面，又造成海面的起伏和聲勢浩大的海浪。這就叫做「海嘯」。

這種巨浪發生時，常在海面，逐漸結成三兩筆的浪組，最大的浪常在中間，每隔十一卅分鐘沖上岸一次，而這種海浪很長，往往超過一百公里。在大海中一般不很顯著，對航行船隻無多大影響；但浪離岸越近，在淺水中的浪就很高大，浪的坡度也增大。這時海嘯便形成一種可怕的破壞力，房屋坍塌，居民遭到傷亡。

山泥瀉下木匠喪生
半埋女工得回一命

【本報訊】北角炮台山道達成建築公司地盤，昨晚六時卅五分，地盤後面的山坡突然瀉下大量山泥，當堂把一個女工和一個木匠活埋。一個女工也遭埋了半身，幸及時被救出，但木匠被挖出時已氣絕多時了。

死者叫陳扶，四十多歲，有妻子及兒女均住在長洲。險遭活埋的女工叫鄧嬌，四十五歲。

出事地點是七層高的電話大廈建築工地，由達成建築公司承建；前面是炮台山道，後面靠山。目前該大廈的基層工程已告完成，現由木匠將木板拆去，從新加上水泥，以防水滲入底層。每日約有十多個木匠負責拆木板，十個泥工協助鋤開附近的山泥。

昨晚六時，平時是收工時間，但死者及鄧嬌因還有一些工作未完成，因此兩人吃過飯後，便再到工地上拆木板，死者站的位置是在山邊下面，鄧嬌距離山邊較死者遠，在六時卅七分時，突然「沙沙」作響，山邊上瀉下大量山泥，頓時把死者活埋，鄧嬌也遭埋了半身。這時，其他工人聞訊趕到，把鄧嬌拖出，一面合力鋤開山泥，想把死者救出，但均無效，不久數輛消防車趕到現場，經一小時的施救，在七時卅七分才把死者挖出。

山泥活埋木匠，消防隊挖泥救人。（本報攝）

太太團骰寶賭檔
拘獲賭徒十七名

【本報訊】銅鑼灣區警探，前晚在宏安道七號三樓破獲一個「太太團」骰寶賭檔，拘去賭徒十七人，全部爲女性，昨在中央裁判署受審分別判罰。

被控開賭者是卅一歲無業婦人孔十，罰一百五十元。其餘十六名女人，被控在賭館內賭博，其中三人有案底，每人罰十元，其餘每人罰五元。首被告當三房東兼在賭局當「莊家」。

警方檢獲賭款二十元六角，骰子、骰寶與桌椅等物皆判沒收。

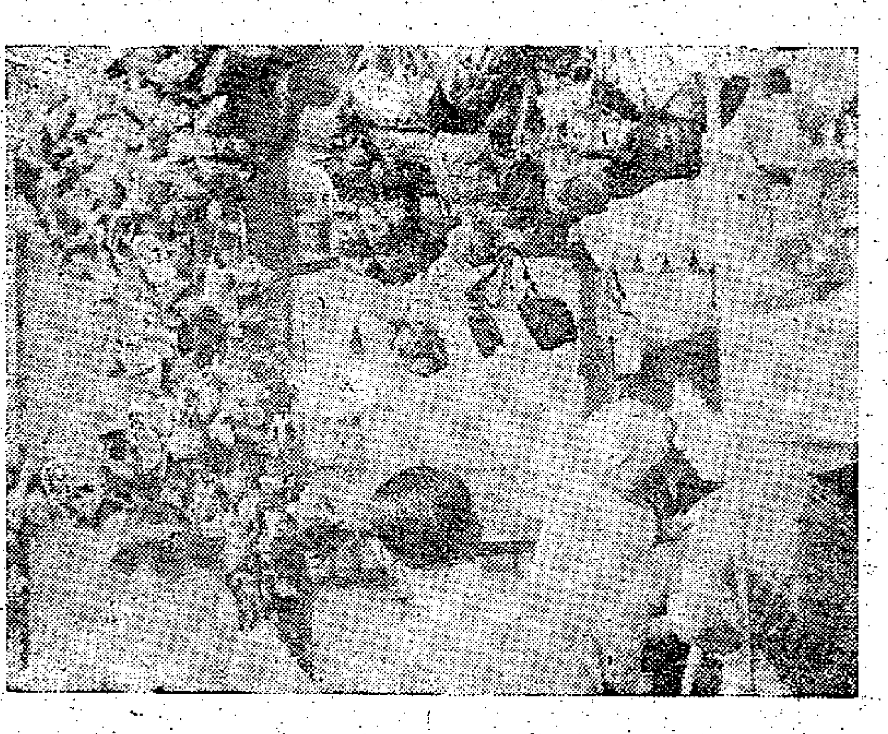
龍舟鼓響　粽子飄香

【本報訊】龍舟鼓響，粽子飄香，市面一片節前景色。

港九各大茶樓及食品公司，已紛紛推出各色粽子。一般市價，蓮蓉粽每個五毫，鹹黃粽一元，雙黃兩元，三黃三元。部分國貨食品公司亦將於今日開始供應粽子。

茶果嶺之新龍船一艘，定今日下午五時在天后廟前地舉行下水禮。

赤柱街坊會定廿八日中午十二時在赤柱灣舉行龍舟競渡。廿九日，香港仔亦有龍舟競賽盛會。新界大澳方面今年出賽龍舟增加一艘，共爲三艘，定廿七日起開始表演，一連四天。



五月粽上市　（本報攝）

社團消息

五月廿五日

柯蔡宗親會（下午五時）在仁人酒家舉行會員大會。

公民協會（下午五時半）在新樂酒店舉行大會，討論足球隊彩。

九龍居民總會（下午五時半）假半島酒店舉行會員年會。

中華總商會（下午六時半）在九樓禮堂舉行該會大廈落成五周年紀念聯歡晚會。

華人革新協會（下午八時）假普慶戲院舉行「音樂、舞蹈、戲曲大會演」籌款。

周氏宗親會（下午八時）在金龍酒家宴周有等人。

廠商新任會董互選
昨日會議臨時流產

【本報訊】中華廠商聯合會新任會董互選會議，於昨日臨時流產。

按照會章規定，互選會議必須由當選會長主持。這次互選會原定昨日下午五時舉行。選舉五位名譽會長、三名副會長及各部部長和常務會董。

至五時三十分，到場的會董正等候開會，但會長朱石麟仍未見到。突然書記在米高周前宣佈，接到朱石麟來信，宣讀該信內容：「茲因身體不適，未克到會主持，今日召集之選舉會議，請即通知各當選會董，今日會議暫不舉行，俟改定日期再行奉告。」

這一突然消息，使在場會董驚訝。隨即散去。

據悉，這次流產可能與人選問題有關。

百貨職工苦　加薪合情理
工會盼商會協助解決

【本報訊】港九百貨商店職工會對該業工人生活處境十分關懷，曾於五月中旬舉行兩次會議，復於前日召開全體理監事擴大座談會，反映目前該業工人生活困難，與及對加薪問題的意見和要求。

與會者指出：「百貨工人的薪金非常低微，一般都在一百二十至一百五十元左右，有的甚至一百元以下。許多中環的大公司工人，做了十多年，連伙食補薪在內，每月也不過二百多元。較高薪的也只有二百多元。百貨工人，每月拿着『窮』似的人工，試問怎樣維持一家數口的生活？由於職業關係，自己本身衣着不能太襤褸（尤其是女工人），房租又去了一大部分，剩下的如何能夠應付一家大小的伙食、子女教育呢？因此許多工人典當度日者有之，借債渡日者有之，付不起房租而住床位者有之，住山邊木屋、天台木屋者有之，家人穿着破補衣裳者有之，吃斗零鹹魚仔渡日者有之，患病而無錢醫理者有之，甚至有些工人爲生活所迫而跳樓自殺……如此種種，都在說明百貨工人的生活處境是怎樣的困苦。」最近當局加稅加價，造成物價更爲高漲，直接間接加重工人負擔，使工人生活苦上加苦，在這樣情況下，我們工人要求調整待遇，使能維持起碼的生活。」

他們認爲當前港九百貨工人紛紛提出調整薪金的要求，是非常正當的、必要的、合情合理的。百貨職工會表示關心支持，望百貨工人加強團結，根據商號待遇條件，及業務狀況，與資方談判協商，謀求合理解決。希望港九華洋百貨業聯合總商會及出入口華洋百貨行商會予以協助，促使各商號照顧職工生活困難，合理調整薪金。盼港九各百貨商號照顧工人困難處境，重視工人要求，加薪給工人。

最近已經有些公司商號和職工協商，根據商號本身負擔條件，合理調整了工薪，或正在調整中，這都是工人們所歡迎的。

的士司機談判加薪

【本報訊】港九各的士公司工人近紛紛向資方提出加薪的要求。九龍方面，九龍的士、新的士等幾家公司的工人們，經於日前先後向各資方提出加薪方案，每人每日在原薪的基礎上，一律增加工資一元二毫半；在香港方面，明星的士工人亦於十六日向資方提加薪要求，資方表示考慮。本月廿一日，中央的士、上海的士兩家公司的工人們派出代表與資方會談，要求資方加薪，雙方會談氣氛融洽。

五朵金花　快樂尾畫
太平加盟　越映越旺

【本報訊】「五朵金花」的映期，今天是最後一天。二十天來，在港九影壇上，「五朵金花」一直閃爍光芒。太平戲院前天參加聯映，一天的票房收入，竟達四千多元，成績甚佳。昨天該院的賣座情形，比較前天更佳，據悉，對這部美妙的彩色影片，觀衆實在不宜錯過。

菲林明不服上訴
律師代辯了兩天

【本報訊】近利洋行英籍職員菲林明，因被控午夜駕車撞斃華籍交通警察徐錦明，被判入獄三年不服上訴案，昨續在高院合議庭聆訊，具納祺大律師昨已陳述上訴理由完畢，由律政司賴德還開始陳詞反駁。

具納祺大律師陳述上訴理由歷時兩日，昨日始告完畢。具納祺稱：上訴人當時駕車之速度，只係上訴人自供時說的每小時廿五咪。此外，並無任何證供證明上訴人當晚之駕車速度。具納祺續謂，上訴人駕車駛抵大道中時，其注意力當係集中於斑馬線（行人過路線），見無行人通過斑馬路，乃開車駛過。具氏謂，胡禮大律師曾計算過，如每小時車行三十咪，則等於每秒鐘行四十四呎，而由該斑馬線至所指案發地點，車行需時僅約兩秒鐘，故上訴人駕車看到徐氏夫婦之時間，僅爲一兩秒鐘。在晚上如此之情形下，即使車行每小時三十五咪，亦不能謂爲駕車疏忽不理他人之生命。具納祺並向合議庭陳述指原判太重，請求減刑之理由。

代表控方之律政司賴德還陳詞反辯，先引證原案審訊時法官及控辯雙方之陳詞紀錄。該

社團動態

三院歷屆總理聚餐

▲東華三院爲興建新廣華醫院第三期工程暨新建東華三院中學，前東華三院總理何耀光捐款三千元，黃炎槐捐款三千元，並以福利建築公司名義捐款一萬元，香港華商保險公會捐款二千元，無名氏捐款一千一百八十五元響應三院慈善遊藝大會。又：三院歷屆總理聯誼會昨晚七時，假座大同酒家舉行第四十一次聯歡聚餐。

大澳鄉會明起義演

▲大澳區鄉事委員會演戲籌款，由明晚起一連演一個月。

車衣工會廿九會慶

▲港九車衣工會定本月廿九日上午八時在快樂戲院舉行復會十周年暨第十一屆職員就職典禮，設茶點及放映電影助興。

大坑坊會昨晚就職

▲大坑街坊會昨晚假座大坑李陞小學舉行第十四屆理事就職典禮。華民政務司麥道軻亦有赴會並致詞。

新界瘧疾傳染
主要來自西貢

【本報訊】港府新聞處消息：醫務衛生總監於其工作報告中稱：本年第一季內，於新界鄉村地區，曾調查因患瘧疾之兒童，所有不滿十歲之兒童，到醫局就醫時，均予抽血。調查結果顯示：西貢區乃爲新界瘧疾傳染之主要來源。於所有各區所抽取之血液中，有一百一十五份，有「正」反應，其中有一百零三份，係由西貢區取來者。顯示西貢區之比率爲百分之二十七，其他各區則約爲百分之零點七。

港府上季賣地皮
共得款三百餘萬

【本報訊】港府新聞處消息：工務司英格里在發表有關工務局港府土地及測量部工作報告中稱：本年第一季有官地五段公開拍售，共得地價二百八十六萬五千五百元。此外經由私約而出售之官地則有八段，計地價共爲七十一萬一千八百四十元，其中有五段爲非外地僱用公務員建屋計劃所用者。

季內依照一九五九年新訂簡易罪名（牌照與收費）法例而取消之許可證共有六百三十五份，發出之許可證五百八十三份，使到全年稅收增加四十四萬零八百一十六元。

關於新界計算再批七十五年批期新地段之地價，工作仍在進行。該季內，爲徵收遺產稅而估定地價，共計七百九十三萬二千八百六十一元九角九分。

銀耳雞蛋糕
買兩罐送一罐

【本報訊】上海食品銀耳行出品的名貴補品銀耳雞蛋糕、雪蛤雞蛋糕等，具有特殊風味，該品含有豐富的營養，並且甘香可口，冷食熱飲均可。端午節期間舉行大贈送，凡購買兩罐者即贈送一罐，多買多送。各國貨公司、食品公司、南貨號均有出售。

犯例廿六次
司機判停牌

【本報訊】犯廿六次交通違例之汽車司機，昨又在九龍裁判署夜庭受審，被控超額載客，法官以被告屢犯不改，判被告停牌半年，期內不准駕駛任何車輛，並罰款五十元。被告男子葉錫甫，住南昌街，被控三月廿七日在上海街近北河街駕車超額載客十一名。

西河會妻
今日推出

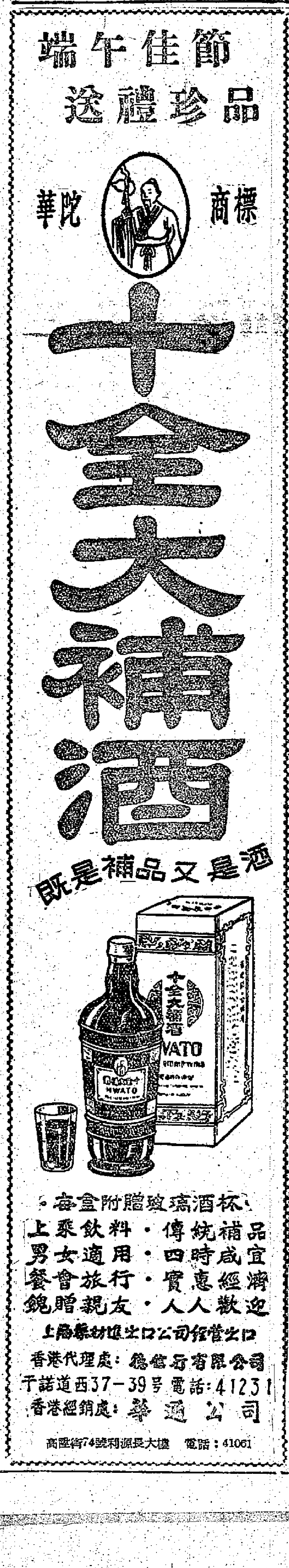
【本報訊】「雨夜驚魂」決於日間在紐約、高陞、大世界、好世界、第一、新等院重映。國際、普慶、長樂三院現仍映本片。「西河會妻」由任劍輝、羅艷卿、陳錦棠、靚次伯等主演，陳皮導演，紐高陞各院今日起映，並提前預售三天戲票。

津貼學校
增了六間

【本報訊】港府新聞處消息：教育司報告謂：在津貼學校名單中，已增加市區學校兩所，鄉區學校四所。

三聯出新書

【本報訊】三聯書店香港分店出版新書「論帝國主義的侵略本質」，定明天出版，定價港幣七角。



古代東方的最高學府

毛懷坤

在首都東北新橋下車，走進成賢街，我們可以找到一座古老的建築物，那便是以前的北京國子監，現在的首都圖書館。

它是元、明、清三代的最高學府，也是研究我國教育制度和元代建築的寶貴的文物資料。在別的國家像國子監這樣古老的大學校舍現在還少見。不少外國朋友也知道它，有的對裏面文物典故知道得十分詳細。到了中國，他們都希望看看這個東方古代的大學。

六扇大紅門，放出刺鼻的油漆味，走進門你到處可以看到油漆工站在腳手架上粉飾擋欄。穿過「琉璃坊」，一眼看去，重頂方宇，重檐黃瓦的「辟雍」，這裏是皇帝講課的地方，朝廷文武百官、國子監學生，就圍繞在漢白玉石橋邊聽訓，「圜橋」聽講的，曾達三萬多人，可見其規模之大了。據說，張作霖稱霸北方的時候，梁啟超在老年的時候，到孔廟重遊泮水，也曾在這裏大講他那套「保皇黨哲學」，北京軍閥官僚，娛聯「敦爺」。爾後，爆竹笙歌，極盡其滑稽之能事。

再進去，便是「彝倫堂」。這是元朝太祖定都北京後所建的（至元二十四年）教室。據說元朝皇帝大部曾親自到這裏講課；平日講課的有祭酒（類似現在校長）、司業、博士（類似教授）、助教等。這個學校第一任校長是元代的許衡，現在「彝倫堂」前傲然兀立的一株古槐，傳說是他手植的。

這是以前皇帝講課的地方，稱爲「辟雍」，現在是首都圖書館的一部份。

來這裏的學生：一部分是皇帝親自指派的高級官僚的子弟、一部分是由各府、州、縣地方學校選拔出來的所謂高材生；還有一部分外國留學生，如日本、暹羅（現在泰國）、緬甸等地都曾派人來這裏學習過。爲了優待這些外國留學生，設有專門的住宿舍，可惜這些學舍在清宣統年間被廢而改建學校後，古跡盡毀。

在封建皇朝的大學，自然學生學的是那些如何統治人民的「賢學」，不像「孔乙己」那樣專門記誦辭章，舞文弄墨，滿口「多乎哉，不多也」。前清翰林陳雲誥老先生告訴我：清朝國子監設有：經、史、考據、地理、政治、治河等科。學生可專讀一科，每人必須精通皇帝的文譜。三年畢業後，成績及格就出來做官，所謂學而優則仕。因此，學校無論在思想、行動、文字上都控制得很嚴，對現狀稍有不滿的，往往被強制餓死。這裏隨便摘錄一段明太祖在南京國子監給學校員生訓話記錄稿，便可見一斑：「今後學規嚴緊，若無籍之徒，敢有假前貼沒頭帖子，誹謗師長的，許諸人出首，或綁縛將來，賞大銀兩個。……將那犯人凌遲了，梟首在監前，全家抄沒，人口遷發煙瘴地面。欽此！」（見北京圖書館藏的南雍志卷十讀訓考）

明朝洪武二十七年學生趙麟受不了虐待，出榜報出抗議，結果被明太祖殺了，並把他的腦袋砍下來掛在國子監（南京的）前長竿上示衆。據現在國子監管理人員回憶說，東邊還有「繩愆廳」，過去放有二張紅凳，它專用來給所謂頑皮學生伏着打屁股的。從這裏也可看出對學生的封建式愚昧的教育，有它多麼長久的歷史，在今天對它的影響還不能不引人警惕。

穿出「彝倫堂」東邊側門可以看到石碑林立，值得注意的其中一百多塊大石碑，上面刻着清江蘇金壇縣學生員蔣衡手寫的十三經，碑文共有八十餘萬言，由六十八歲高齡一直寫到八十歲才寫成。字體蒼勁有力，一字不苟。一個老頭，平均一年要寫七萬字，這種驚人毅力，確實令人敬佩！但在封建皇朝統治下，多少知識分子，由於時代所限，就這樣耗盡一生精力。又是多麼可悲的事啊！這個古代東方的最高學府，現在是首都圖書館，成爲首都人民學習和遊覽的地方了。

唱江南

劉郎

浴佛節竹枝詞

古寺門前舊古泉，參天龍眼自森然。春城依舊存風俗，廟會於今八十年。

農曆四月初八日，相傳爲浴佛節。上海靜安古寺，例有廟會，各類商品，都到這裏來設攤出售。這一種古代趕集之風，在上海繁華的城市裏，已經流傳了八十年了。

時裝棚下看鴻翔，鼂帛還尋協大祥；何處永安攤在廡？女鞋爭試到蔣榮。

今年的情況，更加熱鬧，從初七到十一的五天裏，靜安寺一帶人山人海。連幾家著名的商店像永安公司、協大祥綢布莊、鴻翔時裝公司以及精製女式皮鞋的蔣榮，也到這裏來趕廟棚，設攤頭來了。

花光歷亂映顋紅，「買啥」殷勤有笑容。去歲儂來猶是客，而今轉作「店家東」。

許多攤頭上的女售貨員，都是近幾個月來走上工作崗位的里弄婦女。她們工作時笑口常開。這種笑，對顧客是和氣，對她自己來說，竟是驕傲：她們已爲社會服務，不再是家庭的奴隸了。

消閑小品

孩子們的煩惱

高陽

我的女孩子今年才九歲，她在一家英文書院的小學四年級讀書。這家學校的功課十分嚴格，這當然是一件好事。可是有一兩位教員相當特別，對小學生們常常提出一些過度困難的要求。例如教地理的老師是個二十來歲的混血女郎，她交給學生的課外作業簡直連成人也無法應付。

上個星期四我剛剛回家，妻便皺着眉對我說：「你想法子替女兒做兩個地理題目吧。」

我不以爲意，滿口答應下來。等到女兒把這兩個問題說出來，我卻被「將」了軍。原來，一個問題是：每天有多少架飛機來到香港，又有多少架從香港起飛？還有，去那些地方的飛機是實行夜航的？另外一個問題是：繪一張啟德飛機場的全圖，包括新跑道在內。如果不能繪圖，交一張啟德機場的相片也可以。

說老實話，對於這兩個問題，我簡直一點印象也沒有。當時，我就問女兒：「是不是先生在班上講過，你們沒有記下來？」她非常肯定地說：「先生沒有講過！」

「你爲什麼不問先生怎麼答覆這兩個問題呢？」我又問。

「先生說，她只管問問題，答案是應該由學生去找的。」女兒這樣告訴我。

妻在一旁聽着，不由得靈機一動，插嘴說：「我可以打電話問問在機場管訊號做事的小張。」打電話的結果，得到了的答覆是「不知道」。

我更加緊張，就問在航空公司任職的小郭，小郭立刻調查一番，得到了第一個問題的局部答覆。至於第二個問題，連他也沒有辦法。

於是，女兒雖然不滿意，也只好把這個答案帶到學校去了。

第二天早上，我還沒有睡醒，她非常緊張地叫醒我說：「先生說，答案不對，要扣分。」

這麼一來，我也緊張起來了。她又說：「先生說，可以找一份本月十七日的南華早報，在那張蛋色的報紙上，有這一個星期的飛機時間表；至於機場全圖，先不管它了。」

我心中不禁想：「也許這位女先生想當空中小姐；否則，不會提出這種怪問題的。」

南非班圖「雨后」

懷冰

南非洲班圖女王是一千萬班圖人最高權力的統治者。班圖常年苦旱，人民需要雨水時，相信女王能「放水」，因此班圖人就稱她爲「雨后」。一八五三年，班圖王選定了第一位雨后，承繼他的王位，但他的兩個兒子，當時都爭相承繼，卻全被毒殺了。班圖王這才指派了他的女兒謨札支做了第一位雨后。班圖現在的雨后是謨札支第四世。

班圖的雨后，終年居住於德蘭斯瓦爾東北的捷尼恩城的王宮裏，由於國法規定，她不能越出王宮的雷池半步。一九四七年，當英王喬治六世舉家去到捷尼恩城時，曾派人請班圖的雨后去見他，卻被拒絕了，後來英王只得親自跑到王宮去看她。

輔助雨后治理國家大事的首相，是由班圖各部落的酋長選舉的。現在的首相鐵拉舒拉，他這個職位已經擔任了四十年。王宮裏有一個專門管理宮殿的女官，有時她的職權比首相還重要，她只直接對雨后負責。

班圖常有些外國官員和貴賓到王宮去訪問雨后，但不能直接跟雨后談話，因爲這是法律所不容許的。如果一定要跟雨后談話時，得先將要說的話告訴首相，再由首相傳達給宮廷的女官，然後由女官把客人的話轉達給雨后。雨后若有回話，也是照樣由女官傳遞下去，這種兜圈子的說話方式，想是別開生面的。

班圖的雨后，一經登上王座，就不能結婚；同時不管是否有了繼承人，也不能中途讓位。雨后在一生之中，只許選擇三個與王室有血統關係的班圖人做她的面首。這三個男人，先由各部落的酋長選定，然後擇了良辰吉日，送進宮裏去跟雨后做愛。雨后和他們接觸一次之後，就永遠不能再看別的男人。

雨后每月平均要接見一千個班圖人，遇大旱時，進宮朝見的人數，往往增至四五萬。凡是到宮裏去朝見的人，都要帶備一份禮物：牛、羊、牲口或鑽石、黃金、銀幣不等，沒有禮物是不准進去朝見的。

上一任的班圖雨后，整整統治了四十年，因爲她要讓位給她的女兒，她便遵守國法，悄悄走入森林，服毒自殺。事隔數日，她的屍體才被首相鐵拉舒拉發現，那時手中還捏着一瓶醫生給她的無臭味的毒藥。雨后的屍身，用一塊黑牛皮包裹着，埋葬在地窖裏，這是依照部落儀式的葬禮。

在新女王選出後一週年紀念和老后忌辰那一天，新后把地窖打開，用楊枝蘸水灑在老后的屍體上，然後把它投入布列德河的鱷魚潭裏，至此，班圖兩后相沿傳襲的儀式始告完成，新雨后這才正正式式的登基了。

五省市棋賽對局選

遼寧孟立國先勝上海何順安

一九六〇年四月廿三日奕於上海

炮二平五	馬八進七
馬二進三	馬二進三
車一平二	車九平八
㊀炮八進二	兵三進一
馬八進七	㊁士四進五
炮八平三	㊂兵七進一
炮三進三	炮二平七
車二進六	車一進一

車九平八	車八進一	車八進四	㊃士五退四
車二平三	炮七退一	車八平二	㊄炮八平七
車三平五	馬三進五	車二進四	兵七進一
炮五進四	兵七進一	㊅馬三退一	炮七進七
士四進五	前炮平九	卒五進一	兵七平六
馬一進三	兵六平七	馬三進五	兵七平六
㊆馬五退四	車一平二	卒五進一	兵一進一
卒五平四	車二進二	卒四進一	炮七進八
車二退八	炮七平四	車二進七	炮四退八
馬四進二	炮九平三	㊇馬二進四	帥五進一
炮五退四	炮四平三	㊈馬四進五	（孟勝）

（註解）

㊀左炮巡河，別出心裁的一步進攻着法，近代對局少見。

㊁補士不及炮八進四封車，比較有力。

㊂隨手，欠細。其實此時還可以走炮八進四封車，這樣可以避免兌子後左翼車炮受制。孟方如車九平八，則車一平二，炮三進三，炮二平七，再兌車後雖失中兵，但子路靈活。

㊃不如改走炮七進四打卒，再士五退四，局面較爲平穩。

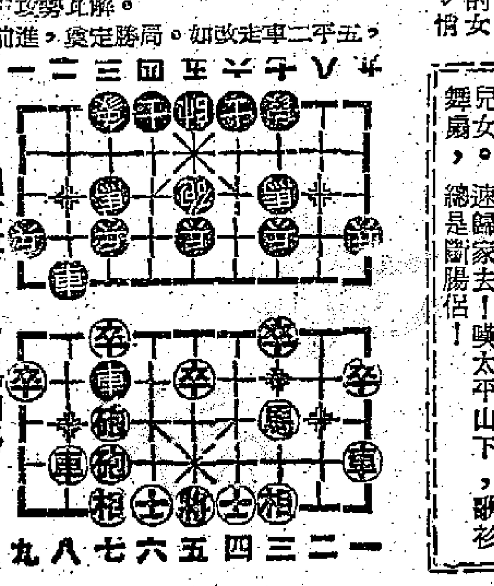
㊄敗着！結果被孟車乘機殺中兵，交換一車之後淨得一馬。如改走相三進五，則車三進一，炮八進二，仍可以從容應守。

㊅如改走馬三退二，形勢更佳。

㊆曲盡其妙；何方如炮七進八，則車二退八反捉炮。何方攻勢瓦解。

㊇穩步前進，奠定勝局。如改走車二平五，則士四進五，車五平八抽車，則帥五平四，何方還有一步殺手。

㊈進馬照將，何方認輸。因帥五平四（如相三進五，則馬五進六抽車）則車三平六殺。



陂塘柳

少女濟自離家伴舞

左拾遺

小姑娘，綠楊初放，風情低蕩如許！柔花嫩葉何人護，忍見驚飛鶼鷺。君莫誤，須珍重，迷離冷酷冰霜處？悠然懷古：念姻媚娉婷，梢頭豆蔻，不是閒情賦。人間世，見說蛾眉多妒。猖狂色膽狼虎。君且住！鏡燈蠻板休沉醉，簫管羽商如訴。君不見、虛榮誤盡佳兒女，速歸家去！嘆太平山下，歌衫舞扇，總是斷腸侶！

西沙羣島的鮑參

太瘦生

五月十五日本報第一版刊有一篇特稿「西沙羣島見聞」，讀後令我們增加不少見識，從兩幅圖片中我們還可以看到西沙羣島的風光和有歷史性的石碑，這足以證明西沙羣島歷來就是我國的領土。那二十多個散佈在我國南疆的島嶼，完全是珊瑚礁長成的，也是我國魚產蘊藏最豐富的漁場。鳥肥更是羣島中的一種財富，早已爲人們所注意的了。

在西沙羣島的豐富海產物中，鮑魚和海參就是我們所最熟識的。一席名貴的酒筵中，鮑魚和海參是少不了的菜式。要知道「鮑參翅肚」是我們筵席上的傳統珍餚。在香港來說，酒家通常採用的麻鮑和烏石參是最普通的，雖然鮑魚中還有最名貴的網鮑，海參中還有稀有的梅花參，但是價格比較昂貴。所以，一般酒家總用來作料應客的，多數用上麻鮑和烏石參，已經是上品了，麻鮑和烏石參這兩者，就都是西沙羣島有名的出產物。

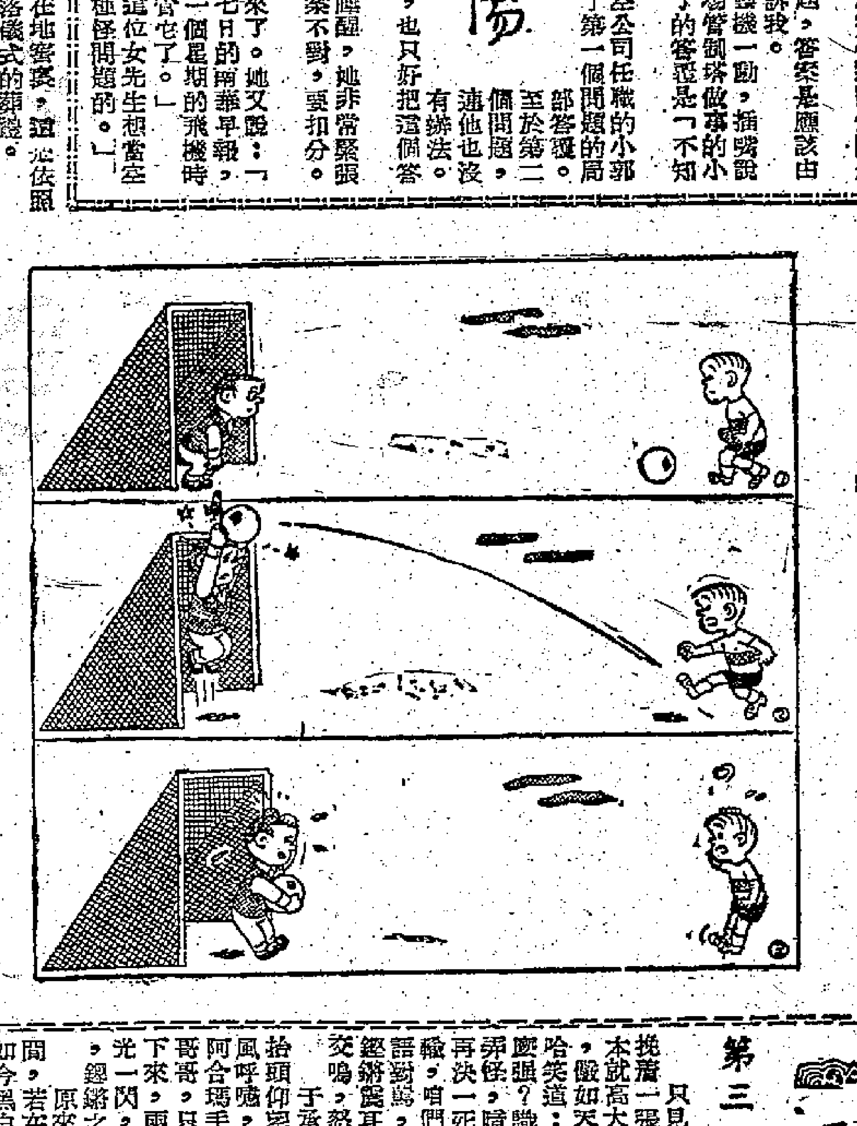
鮑魚雖然在酒筵上是很名貴的菜式，但在西沙羣島的產地上，差不多在海潮退落的沙石上是隨便可以拾到的。這些粗糙而帶褐色的外殼，敲開了，密佈在珊瑚形的外殼裏邊的肉，經過加工曝乾之後，便是名貴酒筵上的鮑魚了。而這些粗糙的外殼，還可用來作成螺鈿鈕扣之屬，更可製做眼藥。鮑魚具備了本身的美味，而且是一種滋補的食品。所以，除了蠔油鮑甫或者是紅燒鮑片等等之外，鮑魚燉雞等的燉品也是出色的補養滋料。

海參的種類很多，我國沿海都有出產。西沙羣島的品種也多，其中的烏石參比較適合於酒筵所用，所以銷量較其他爲大。但是西沙羣島最稀有的梅花參，產量不多，因此經濟價值也很高。據說梅花參中有一種更爲名貴的，就是肚子裏還長着一條活魚，人們稱它做「隱魚」。隱魚是在幼小的時候，就鑽入海參的肚子裏去的，由此便寄生在海參上，這種參是很少見的。普通的梅花參通常都比較別種海參爲肥壯，所以它的營養價值也較高。海參也是一種滋補品，用來做藥品的作料之外，扒海參的食法也很普遍，比如蝦子扒海參就是一款很美味的食譜。

鮑魚和海參在食用的時候，都有一個共同點，就是「出水」。其

大蘇（救球損頭）

吉叔作



說部叢談

閒話程咬金

寧遠

在舊說部中，照例總有一兩個性格莽撞、言語粗魯的人物，如「三國演義」中的張飛、許褚，「楊家將」裏的孟良、焦贊，「水滸傳」裏的李逵等都是。「說唐全傳」中的魯國公程咬金，自然也是屬於這一類型的。但仔細分析起來，他又自有不同於張飛、李逵之處。所謂不同，當然不是指出身、外形等等而言，我所指的只是性格。

在天眞、爽直這一點上，程咬金是十分突出的；正因爲這樣，在「說唐」那麼多的人物中，編著者（羅貫中或能鍾谷）寫得最成功的就是程咬金。

從第二十回程咬金一出場開始，作者就集中了力量來寫這個人物的天眞、爽直。當尤俊達要拉他去當強盜，先是哄他合做珠寶生意，程咬金一聽，起身就走，尤俊達問故，他說：「我是賣柴扒的，那裏有本錢與你合夥去買珠寶？」這時程咬金正窮得連飯也沒有吃，他卻還是要說老實話。後來秦瓊被上司追比，限期要他捉拿劫皇槓的響馬，程咬金知道了他的爲難之處，不管尤俊達在桌子底下扯他的大腿，當場大叫起來：「不要扯！我是要說的！」他不但自認劫皇槓不諱，還毫不躊躇地說：「怎麼難處？快找索子綁我去見官就是了！」至於見官後他自己將會吃到什麼苦頭，他就想也不想了。

第五十三回中，還有一段十分精采的描寫：當尉遲恭生擒黑夫人回營之後，李世民決定讓他們結爲夫婦，叫程咬金去做媒人。最初黑夫人硬是不肯，大吵大鬧，成不得事，尉遲恭自己也願意放棄了，向咬金說：「她既不肯成親，不必相強」，程咬金卻大跳起來，罵道：「放你娘的狗臭屁！我這媒人是斷斷要做的！」你看，多麼不講道理，而又是多麼天眞啊！

程咬金對自己的出身也從不諱言，口口聲聲自稱是個斬柴佬，這樣也就更顯出了他的可愛之處。

大概正由於這個人物已被寫活了，有關程咬金的故事幾百年來一直在民間流傳不絕；只要提起程咬金，端的是婦孺皆知。連諺語裏面也要借用他做譬喻：「程咬金三斧頭」是形容作事有頭無尾；「橫路殺出個程咬金來」是指愛管閒事的人。通過這些諺語，也更使我們覺得程咬金這個人物和我們特別親切。

新謎語

林川

一、高峯會議（後赤壁賦一句）

二、太空船升空（滕王閣序一句）

三、蘇飛彈擊美諜機（四字常用詞一）

（謎底在本版找）

散花女俠

梁羽生著　雲君圖

第三回：駿馬追風　神拳卻敵　散花誇妙技　飛矢射強仇

只見黑白摩訶站在山頂，居高臨下，黑摩訶挽着一張大弓，白摩訶手操長箭，黑白摩訶身材本就高大，這時張弓搭箭，並立山頭，威風凜凜，儼如天神。阿蘿瑪吃了一驚，只聽得黑摩訶哈哈笑道：「你們連我的徒兒都對付不了，還逞什麼強？識趣的快回去吧！」阿蘿瑪怒道：「要鬼弄怪，暗佈陷阱，算什麼英雄好漢？有膽的再決一死戰！」黑摩訶大笑道：「好呀，你不服氣，咱們就再較量，接箭！」他們二人用阿拉伯語對罵，于承珠與小虎子雖然不懂，但聽得聲音鏗鏘，儼如金鐵交鳴，怒潮擊岸，也自不禁駭然！亂石堆中迴旋着嗡嗡之聲，于承珠與小虎子躲在陣中「生門」的一角，抬頭仰望，忽聽得「嗚」的一聲，長箭破空，勁風呼嘯，阿蘿瑪一個倒栽蔥，從上面直跌下來，阿合瑪手攀石筍，飛躍援升，張手一接，接不着哥哥，只聽得又是「嗚」的一聲，阿合瑪也跌了下來，兩兄弟肩頭都是一片殷紅，石陣之中，金光一閃，兩支長箭插在石上，箭尾兀自震動不休，錚錚之聲，久久不絕！

原來黑白摩訶與阿蘿瑪兄弟功力本在伯仲之間，如今黑白摩訶佔着地利，若在平地，打三日三夜，也未必分得勝負，黑白摩訶仗着神弓之力，在高處放箭，力道之強，無與倫比，阿蘿瑪兄弟在石陣之中又轉得頭暈眼花，竟然躲閃不開，兩箭均中肩頭，還幸黑白摩訶手下留情，射的是肩頭並非要害之處，饒是如此，阿蘿瑪兄弟受了神箭的衝擊之力，破了眞元之氣，非再苦練一年，不能恢復原來的功力。

小虎子雖是頑皮，見如此威猛的聲勢，也自嚇得目瞪口呆，他初學內功，略窺門逕，見阿蘿瑪兄弟竟然硬擋了這兩箭，若非內功有極高的造詣，這兩箭定然穿過肩頭，射碎筋骨，如今阿蘿瑪兄弟雖給射中，卻能將那極剛勁的箭勢消解了一半，讓落地上，而且那消解之後的力道，還居然能令長箭插在石上，雙方功力之深，確是駭人心魄，小虎子對阿蘿瑪兄弟衷心佩服，非復從前輕視，反而上前去扶起他們。

阿蘿瑪睜着一雙怪眼，手掌朝着右一拍，突然一躍而起，道：「你這小娃兒倒好心眼。」左手一伸，把小虎子一把揪着，將他打了個轉，左掌在他背心一拍，于承珠大驚，急忙撲過來救，只見阿蘿瑪出掌快極，在小虎子背心連拍三下，一下將他推開，小虎子腹內咕咕作響，在地上打了一個滾，突然躍入陣中躲到一堆亂石的後面，于承珠連搖手道：「你怎麼啦？」小虎子伸出半個頭，說道：「你不要來，我要撒屎。」于承珠又好氣又好笑，但見他面色如常，聲音不改，卻也放下了心。阿蘿瑪似笑非笑，兩隻怪眼仍然盯着于承珠，把于承珠搞得莫名其妙，不知他弄的是甚麼玄虛。（九）

移屍記

七天完偵探小說　羅森亞

四：購買屍體

老闆華爾登迎着他問道：「我便是華爾登了，有什麼事情要我替你做的？」

「關於哈利的事。」劉賓斯說，「他的葬禮什麼時候舉行？」

「明天，三點鐘，在長島公衆墳場，你願意安排一點儀仗麼？」

「不，不是這樣。」劉賓斯稍爲遲疑一下，然後率直說道：「我希望你能夠把他的屍體交給我，或者你可以把一具空棺送到墳場去埋葬。你明白我的意思了吧。」

「這怎麼行？」華爾登錯愕地朝他看着。

劉賓斯早已料到他會反對，可是，他一點也不沮喪，仍舊繼續和華爾登商量，並且願意給華爾登以一百元的代價。華爾登仍舊搖頭說：「這不是錢的問題。」劉賓斯一直把價錢加到四百元，華爾登心動了，他答應劉賓斯可以考慮。談了三十分鐘，華爾登終於答應以五百元的代價，把哈利的屍體出賣。

「這是我的地址。」劉賓斯說，「九〇六號羅利街。你在今天晚上把屍體送去吧。」

華爾登把地址寫下，不安地問道：「你的寓所裏沒有別人麼？」

「沒有別人，你放心好了。」劉賓斯說罷，揚長而去。

羅利街九〇六號，是劉賓斯和珍妮結婚時同居的地方，自從他們離婚之後，這幢房子便由珍妮住着。劉賓斯知道，珍妮這次出院後，一定回到她自己的家裏來的。哈利死了，她不回到自己的家裏，還有什麼地方可去？

他離開殯儀館，便到車房取回自己的車子，直向羅利街開來。當他來到門前，掏出鑰匙的時候，曾經有一點懷疑，珍妮是否把門鎖換過？但這懷疑是多餘的，屋門應手而開了。

這裏面沒有什麼變動，他在酒櫃上找着那瓶威士忌酒，喝了一杯，坐在他以前慣坐的沙化椅上，陷入沉思，這兒地方幽靜，的確是一所理想的住宅，可是，由於婚姻的破裂，這已不復成爲他的家了，多麼令人感慨的事啊！

到了下午六時，一輛車子停在門前，劉賓斯從窗口望出去，看見那輛車子上漆着「華爾登殯儀館」的字樣，於是他把門開了，向那輛車子揮着手。

華爾登親自幹這工作，和他合作的，還有一個年輕的小夥子，他們合力扛着一個布袋子，從車廂裏出來，只兩分鐘，他們都進了屋子。

「就放在客廳上好了。」劉賓斯說時，向那小夥子瞧着。

「他是我的兒子。」華爾登向劉賓斯解釋。

劉賓斯點了點頭，打開皮包，把五百塊錢鈔票拿了出來，交給華爾登。華爾登數了數，放在口袋裏，向劉賓斯揮了揮手，說了一聲晚安。

歷代名姝傳

薛靈芸

一：夜織

漢末時羣雄並起，干戈擾攘，民不聊生。常山這地方，更是十室九空，壯丁們不當兵便做賊去了，只剩下一些老弱婦孺，守着鄉土捱命。薛鄴便是其中的一家。薛鄴已經五十多歲了，他膝下四個兒子和一個女兒，四個兒子都先後從軍去。只餘下女兒靈芸，在家裏陪伴老人家。薛鄴的妻子陳氏，年紀也老，龍鍾褒邁，連布也不能織。薛鄴無可如何，只得當了一名亭長，支領一份時有時無的公糧，將就過活，並在亭長公廨旁邊的空地上，建了一間僻陋的茅舍，安頓妻女。

爲着彌補家計，薛靈芸學會了織布，這十五歲的女孩子，技術還不曾熟練，因此，她得夜以繼日的織着。晚上沒有燈燭，她便用麻稭燃起來，倒也明亮。左鄰右里的婦女們，喜歡和靈芸作伴，借她麻稭的光，大家都把布機搬到她家裏來，一邊織布，一邊談笑，十分熱鬧。

靈芸雖然只是十五歲，但她已經完全長成了。豔容盛鬋，容華絕世。她的皮膚是那樣的光瀅晶瑩，即使在麻稭的光焰中，只要有她在，便可見光照一室。

「靈芸眞美，美得像神仙一樣。」鄰里的婦女們都這樣稱讚她。

薛鄴也爲着自己有這樣一個女兒而驕傲。然而，女兒太漂亮了，也給父親帶來了麻煩。當靈芸的艷名傳到鄰縣，常有許多遠地的年輕紈袴子弟，特地到他的鄉下來，要求和靈芸見面。

「我的女兒年紀還小。」薛鄴這樣拒絕了每一個要求者，「而且並不漂亮，你們不要聽信那些謠言。」

（一）

懵人日記

人中醫

是日也　三娘訴苦

於是我問三娘，當時學醫生設計擺設這個房間，有冇徵得劉先生同意，我咁問法，其實係好有諗親者，劉先生是否同意學醫生的設計，根本同我有關係，而我將劉先生與學醫生扯在一起來講，在三娘耳中聽來，就未免有點那個，呢句說話，等於我向三娘表示，懷疑佢地之間的複雜關係矣。果然三娘就有答我，顧而言他曰：「就正你入尊尼房間，同佢溫習功課乎？」我搖頭苦笑，乃將剛才的情形，告知三娘。三娘曰：「尊尼學左的無賴所爲，好難教；佢未必敢用刀仔拮你，而你得罪左佢，佢可能話畀個班飛仔知道，所以岑先生你要小心爲是。」

講起個班飛仔，使我想起例日睇片的情形，爲之不寒而慄，個班友身上經常有把彈弓刀，殺人未必冇膽。於是我忽然想起來，禁止尊尼與個班友行，是否行得通呢？我提出兩個辦法，第一，令尊尼輟學，將佢困在屋企，由我看住佢，不准佢出門口；第二，令尊尼轉校，咪喺個間英文書院，便可隔絕個班爛仔頭矣。三娘笑曰：「你有所不知矣，尊尼入過好多間學校，唔知六間定七間，間間都趕佢出校，香港咁多學店，幾乎係人都收者，都怕左尊尼，寧可做少佢一單生意，可知尊尼幾得人驚矣。佢老豆不知出盡幾多辦法，然後安置佢入呢間書院，所以你話輟學唔讀，佢老豆一定反對；至於轉校，現在係學期中間，亦冇轉校可能。我時時都對家姐話，如果尊尼畀呢間書院趕埋，佢係趕到絕，要佢老豆開一間學校佢至冇書讀矣。」我曰：「但係劉先生話過，我有全權處置呢件事。」三娘曰：「咁你即管試下，我就話其實呢件逆仔，少佢一個唔少也。」

三娘滑恨尊尼，在不知不覺間吐露出來，但講到收尾個句，相當激動，圓扇起勢咁搖。我曰：「然則點搞爲是呢？我呢個家庭教師實係有兩符，成個企處矣。」三娘曰：「惟有順其自然，看佢得改冇，有得改就算數。你做佢家庭教師，又唔係打左合同教得好佢者。」我曰：「話雖如此，應承得人，不能放棄責任。」三娘一向鼓勵我，有信心教力者，一點解怨極？三娘嘆左一口氣，又曰：「今日嘅人，好化。男形你都眼見，有時想起來，做人都好化。你睇劉先生今日對我幾咁張？呢啲社會，重係男人稱王稱帝時候。中心，記得我初初入呢主門口，即如你初初來嘅，一來奮志，想教好尊尼者，後來我都心淡矣。唉！一來尊尼本身惡教；二來呢，唉，岑先生，你講起來好似交淺言深，做人地外室，即如皆人睇下一樣耳。有好多苦處，唔講得畀人知者。」（一六九四）

有夫之婦

得史

七十一：一種味道

「照你想，我是不是應該拒絕他？」許美玲問。

兩個男人都沒有做聲。歇一會李宗霖說：「這也是很合理的，免得將來有太多的麻煩。」

「我不該惹這無謂的是非。」許美玲說：「可是？再講，還有一點是我不能接受的，因爲我們大家生活習慣不同。短時間住在一起自然沒有多大問題，時間一長，一定有摩擦的。與其將來發生意見，倒不如不開始。」

「你倒很懂人情世故。」胡定滌笑了笑。

「這幾年我學了乖。」許美玲呷一口酒：「這也是從經驗得來的，比方我的婚姻，就是一個最好的教訓，也是一個痛苦的教訓。」

「你的婚姻爲什麼會失敗？」胡定滌問：「假如你不以爲意，告訴我行不行，你們從結婚到離婚，我都在英國。」

「就爲了大家生活習慣不相同嘛！」許美玲說到這裏，女用人出來問她可以開飯了不，許美玲催她快些開，站起來說：「等一會告訴你，我的事沒有什麼秘密。」

她跟到廚房去幫忙用人開飯，胡定滌笑說：「宗霖，我們今天會在這裏吃飯，倒很奇怪。」

「所以說，人生遭遇，往往不是想像得來的。」

「你這是研究哲學嗎？」胡定滌開他玩笑，又低聲說：「你今天在這裏跟美玲談話，又在這個環境，比方，屋子的佈置，女主人的談吐等等，你覺得有一種什麼味道？」

「我不覺得怎麼。」李宗霖一怔，「你覺得怎樣。」

「我不便說。」胡定滌笑了笑，呷着他的威士忌。

「偏什麼不敢說？」李宗霖笑着說：「你想到什麼？」

「我有一種奇怪的感覺。」他低聲說：「我忽然覺得在一個風塵女人家裏吃飯。這不是太不倫不類嗎？」

李宗霖楞住，忽地忍不住笑起來，點頭說：

「你是醫生，比較敏感。你說出來倒有這種味道。不過我沒有這種生活經驗，所以不大覺得。美玲這人奇怪，年紀輕，都太成熟。她又抽煙又喝酒，太擺佈自己了，她的態度和說話都有這一種味道。」胡定滌說：「宗霖，你對她的生活一無所知嗎？」

「我很少跟她來往。」李宗霖搖一下頭：「想不到她變到這個樣子。」

愉快的晚會

紅磡學校　吳金鐸

星期三的晚上，雲彩把整個天空籠罩着，一陣陣涼風送來花的香味，在天台的花架下掛着明亮的燈花，使到整個天台，如同白晝。

故事晚會開始了，擴音器播出優美的音樂。首先由小華講故事，故事名叫：「小平安和小師風」。這故事很有意義，告訴我們不要驕傲，要努力學習，克服困難，最後就一定會成功。第二個節目是小明朗誦詩歌：「一心想開拖拉機」。他的表情好，朗誦的內容又好。內容是這樣的：「小弟弟，真淘氣，一心想開拖拉機，騎叔後，學耕地，蹶起腳來耶耶叫，哥哥哥哥快點開，我的拖拉機開來了，好弟弟，別調皮，咱們快快長大來，學文化，練身體，開齊社裏拖拉機，咱們同把鐵牛騎，要叫土地翻身插紅旗。」他使我受感動。我們一面用茶點，一面聽同學表演唱歌和口琴。大家玩了一個集體遊戲「東風吹」，真是有趣。最後一個節目，是兩個猴子們的遊戲，他倆跳來跳去，十分有趣，活像兩個真猴子，引得大家捧腹大笑。散會時，老師還鼓勵我們多讀書和練習寫作。

我們在歡樂的歌聲中，晚風一陣陣吹來，結束了這次有意義的晚會。

掃興的旅行

聯勇學校　劉玉芳

老師說星期四帶我們去碧水灣旅行。那天，我一早便起了床，天還沒有亮，我只好一個人走到靜寂的廳裏去看圖書。天空漸漸變成了紫藍色，轉眼間天邊浮現了一道紅霞，它的範圍慢慢的擴大，光亮也就加強起來，我知道太陽快要從東方昇起來了，便目不轉睛地望着天邊，剎那間，太陽從東方昇起了一小半，它的光芒射在大地上，顯得很光亮，於是我便準備旅行所必須的東西，走出家門，回學校去了。

回到學校，同學們個個都帶着愉快的心情，到了八時三十分，大家排好了隊，準備出發。

在路上，你說我笑，高興極了。風把樹枝吹得搖搖擺擺，好像向我們招手，水在溪邊很急的流過，好像向我們歡呼，走了很久，才到目的地。

老師分配好位置，大家同學就坐下來休息。一會兒，大家開始吃東西了，午餐完畢，有些同學就只顧自己去玩，只留下二個同學和我在那裏煲糖水。煩惱的事情來了，那個炭爐把我們搞到發脾氣，真想不煲了。但是，我們很有耐心，終於把它煲好了。

吃糖水的時候，掃興的事情又來了，有些同學，你不吃，我不吃，你鬧我，我鬧你。後來才知道有些同學怪她們不做工作，只顧自己去玩，因而發生口角，於是，我就上前去勸她們，但是，她們好像右耳入，左耳出，不理不睬。不久，時間到了，大家拾好自己的東西，踏上歸途，我來時的興緻早被一掃而光了。

你睇：

媽媽同我着番冬天嘅衫喎！

余小平寄

新字謎

群光周校一年級九班　宋

稻－禾＋氵＝（　）
聖－口－王＋又＝（　）
汪－水＋朱＝（　）
草－艸－十＋十一＝（　）
香－禾＋日＋日＝（　）
擴－廣＋青＝（　）
糊－古－月＋分＝（　）
青＋心＝（　）

放風箏

黃敬知

「哪一隻風箏是我的？」三個人都這樣問。小朋友，請你替他們分辨一下吧！

一對好朋友

崇思　黎紹明

小華和小雄是一對很要好的朋友，他們同在一間學校裏讀書，每天一塊兒上課，一塊兒遊戲，可是他們的性情卻有點不同。小華個性溫柔，做事很勤力，而小雄呢，他脾氣很暴躁，做事也馬虎。

一天早上，小華和小雄回到學校。小雄對小華說：「小華，昨天我忘記了做算術習題，你借給我抄好嗎？」

小華說：「不，不，我不能借給你的，因爲如果我借給你抄，就是害了你。」小雄再三要求小華，小華終是不肯借給他。後來，小雄光火了，說道：「好，不借便不借。」但小華卻道：「小雄，你自己想想吧，如果……」「好了，好了，用不着教訓人。」小華見他這樣蠻不講理，也沒有做聲了。

下課後，小雄獨自回家，起初不覺得怎樣，後來漸漸覺得寂寞起來了，他很想向小華道歉，但是他又想：「如果我向他道歉，同學們一定會笑我的，不行。」

一個星期後，學校舉行旅行，小華和小雄都參加了，小雄獨自走到近水的地方，坐在石上，石上長滿青苔，小雄一個不小心，滑到水裏去了。那兒的水很深，小雄驚慌地叫起來，「救命呀，救命呀！」小華正在附近玩耍，聽到小雄的叫聲，連忙走過去看看是什麼事。他看見小雄跌了下水，便立刻撲下水去救他。他奮不顧身地拯救，幸虧同學們都趕來了，大家齊心合力地把小雄拖上了岸。小華爲了救小雄，手上和腿上都受了傷。同學們替他倆紮綳帶，搽紅水，這時候，小雄心裏慚愧極了，他感動得流下淚來。他慚愧地對小華說：「小華，過去的過錯，請你原諒我吧！」小華說：「不要緊，我們再做好朋友吧！」

於是，他們快樂地玩着，雖然他們受傷了，心裏卻感到無限的快樂。

珍惜母愛

蘇浙　黃式嘉

每個人都有一個母親，但是每個母親對自己的子女的愛並不相同。有些人因爲家境困難，整天忙着無暇顧到子女，更不能滿足子女的要求。有些人家境富裕，對自己的子女，卻只知溺愛。不過儘管愛的方法不同，她們對自己的子女，總是一樣的有一種天性的愛。

我的母親，卻是與衆不同的女人。她今年還不滿四十歲，曾經做過中學校的教師，是一個高尚高雅的女人。她每天出去工作，早出晚歸，非常辛苦。但是，她總不會忘記我們的生活。她對我們真是無微不至，當我們課餘的時候，她就帶我們去做有益身心的活動；有時閒來無事，母親便會把課餘的知識講給我們聽，教我們做人的道理。當我們生病了，母親那憂鬱的臉，像個病人似的，當我們痊癒了，她那憂愁的臉也頓時消失了。

母親又常常諄諄訓誨的教導我們，要我們將來做個能益國的好孩子，所以我對於母親的愛，是非常珍惜的。

「有獎看圖填字遊戲」得獎人名單

姓名	年齡	學校	姓名	年齡	學校
馮志明	六	摩托工會	莊少梅	十	培僑
胡秀明	七	德貞平民夜校	梁惠鶯	十一	孔聖會
方婉兒	七	培道	翁銀好	十一	東華三院
袁和	七	生命堂小學	劉錫華	十一	新僑
樊傳平	七	健全小學	區熾昌	十一	德仁
劉綺娟	八	海陸豐公學	孫俊鼓	十一	
單月妹	八		袁翠雲	十一	
陳微青	八	救恩小學	陳宏榴	十一	漢華
何小如	八	培僑	陳合由	十一	培僑
梁美芬	八	慈幼幼稚園	謝瀛璇	十一	漢華
吳競紅	八	蘇浙	謝培錦	十一	華僑
劉汝堅	九	聖士提反堂	劉淑瑶	十一	風光
李小玲	九	少霞學校	邱秉瑞	十一	救恩
阮迎春	九	寶血	梁美如	十二	華僑
張鈞基	九	呂明才	阮美芬	十二	聖羅撒
孫本剛	九		鍾國柱	十二	培僑
區淑卿	九	詩歌舞街官立	鄧淑芬	十二	華僑
梁勝紅	九	新會商會	劉振偉	十二	摩托勞校
林國輝	九	淑貞	楊兆球	十二	聖恩
楊世雄	九	賽馬會官立	張國添	十二	摩托勞校
蔡建邦	十	顯理	李丹麗	十三	基恩
李國威	十	紅磡官立	戴麗萍	十三	摩托勞校
黎昭毅	十	培僑			
黃煥榮	十	漢華			
黃文彬	十	培僑			
蔡妙嫦	十	新會商會			
唐楊森	十	塘尾道官立			

入選的小朋友，請在星期日（五月二十九日）來本報門市部領獎品，時間上午十時至十二時，下午二時至五時。澳門的小朋友，請到本報澳門分館處領獎品。

領獎

私立　林國輝

我最歡喜星期三和星期日的大公報，因爲有兒童版可以閱讀。同學的作品，運用腦子的填字遊戲，拼圖遊戲，我更喜歡參加各種遊戲，可是每次打開兒童版看看，總沒有我的名字。「作事要有毅力，有恆心，一定會成功的。」母親安慰我說。我聽了媽媽的話，便急忙把這期的拼圖遊戲剪下來，很用心地把它慢慢的拼好，貼好了。原來一幅是一朵美麗的花，下午，我把它寄去大公報。

到了有兒童版的日子，我真高興，這次有我的名字哩。星期一放學後，媽媽帶我去領獎，門市部的叔叔，問我要玩具或文具，我說要文具，當我拿到獎品時，心裏多快樂啊！我也沒有忘記謝謝母親，因爲她的話我才繼續努力的啊！

（答案：滔、取、珠、申、晶、情、粉、情。）

幫助災民

旺角勞校　顏國權

前幾天元朗發生水災，受災的有幾萬人，還有十幾人死亡。聽說因爲香港政府把所有的水源都引到一個水塘裏，作爲調節水量之用，不料天下起大雨，水塘積滿，加上堤壩不堅固，就這樣造成了嚴重的災害。

這次受災的都是窮人，同學們都覺得很同情，拿出錢來捐給他們，捐款由學校送到報館轉發給災民。

我們同學雖然也窮，但是能夠盡自己的力量去幫助他們，心裏都很高興。

代郵

周惠鴻小朋友：

小作者們將作品寄來後，如果刊登出來，就可以獲得一份禮物。這些禮物有時是玩具，也有時是文具，有時是電影票或書籍。這些禮物存放在報館的門市部，由小作者他自己前來領取。我們報館的地址是干諾道中一二三號，如果乘一號或三號巴士，到急庇利街總站後，向右手那一排大樓一望，就看見「大公報」的招牌了。歡迎你投稿！希望你得到合意的獎品！

——編者

自誇的母雞

小故事

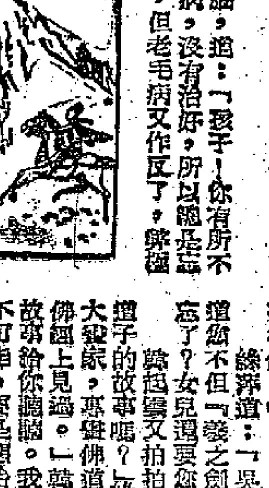
蘇浙　鄧德勝

很久很久以前，有一隻母雞，名叫阿咯，牠住在一座主人給牠蓋的小房子裏。

阿咯常常誇自己是很了不起的，牠常常對住在樹上的鄰居小鳥說：「我們雖然同是鳥類，但是，我和你可不同，你看我呀！頭上有大紅色的雞冠，背部有金黃色美麗的翅膀，腰部有橙色的純羽毛，是多麼秀麗呀！還有那不長不短的一雙腳！你看你自己吧，全身都是啡色的羽毛，多難看！你真不配和我做朋友。」有時牠還說：「主人給我蓋房子，又給我餵養，多快樂呀！不像你們自己蓋巢，自己找食物，多麼辛苦呀！」但是，鄰居的小鳥並不羨慕阿咯的好運氣，也不生氣阿咯，牠心裏想：「阿咯雖然有這樣好的運氣，但總有哪麼的一天……」

結果真的有這麼的一天，阿咯又來誇自己的好運氣時，忽然主人走了出來，他手裏拿着一把菜刀，正要來殺阿咯，阿咯嚇得全身發抖，想逃走也來不及了，有什麼辦法呢？結果還是被主人殺死吃掉。

七、義之劍法



韓起雲一劍劃出，確是鳳舞龍飛，不同凡響，只見它剛健之中，又復婀娜多姿，別具一番嫵媚，確有王羲之書法所特具的風骨。岳劍翻覺得他的「羲之劍法」，與「九宮八卦劍」及「驚鴻劍」均有所不同。要知岳王一生，是個頂天立地之人，所以他所創的「九宮八卦劍」，也表現了至大至剛的正氣。「驚鴻劍」則爲「鄧連揚嬰」李雲鶴所授，主要以飄忽疾辣見長。但韓起雲的「羲之劍法」，卻男性中有女性，女性中有男性，雖只一招，其美妙的風姿，已經令人心醉，這正如把王羲之手書的「蘭亭序」放在面前一樣，只要能看一眼，立刻便被它的佳姿靈態所吸引。岳劍心想：「古人說字如其人，而今是劍如其名，看他的羲之劍法，真不愧是右軍妙筆！」欲待再看下去，韓起雲忽已停手，卻用左手拍着自己的後腦道：「孩子啊！你爸爸忘了。弊極！弊極！」

綠萍道：「爸爸！『羲之劍』和『道子劍』，都是您自己所創的，數十年劍不離身，還會忘的？」

韓起雲又拍拍後腦，道：「孩子！你有所不知，你爸爸有一個毛病，沒有治好，所以總是忘事。我答應過教你的，但老毛病又作反了，弊極！弊極！」神情極之焦灼。

綠萍走過去，扶他在石上重新坐下，輕輕地替他搥着背，並道：「爸爸！您別焦急，您一焦急，恐怕更想不起來了。人家說寫字的時候，講究的是氣靜神閑，您也靜靜再說。」

韓起雲聽了道：「好孩子！你年紀青青，倒你懂得這麼多道理，好極！好極！可你要知道，你爸爸現在的毛病，倒與王羲之無關，卻與吳道子相似。」

綠萍道：「吳道子？吳道子有甚麼毛病？難道您不但『羲之劍法』忘了，連『道子劍法』也忘了？女兒還要您教呢！」

韓起雲又拍拍後腦，道：「女兒，你聽過吳道子的故事嗎？」綠萍道：「女兒只知道他是一個大畫家，專畫佛道仙鬼人物，有一些畫本，曾在佛經上見過。」韓起雲道：「我講一個吳道子的故事給你聽聽。我的毛病，要想治本，一時實不可能，要是想治標呢，卻可用治他的辦法來試試。」綠萍問道：「爸爸！那是什麼辦法？您趕快給女兒說說。」一面說話，一面又繼續替他搥背。

韓起雲伸了一下腰，舒了一口氣，笑道：「你搥得爸爸真舒服啊！乖極！乖極！你大喊幾聲吳道子，我便會記起吳道子的故事來。你快喊，快喊！」綠萍立刻湊到他的耳邊，連喊了幾聲。

（七十一）

紫荊花下

鄧航

「快不要這樣。」哀萍說。「以後是一段很長的日子啊，你把錢都花在我身上，將來怎麼辦，你聽我說，就必須把這些沒有用的東西賣掉。回到香港，一開始我們就得用一筆錢。」

她把那兩隻紙板盒子塞進皺摺的口袋裏。

「何必老煩心着錢的事情，我也有打算的。不消說目前的生活，便是以後怎樣讓你領到我的薪金，也在考慮着啊。呢，明天你就得上船了。這一艘黍華客輪，跟來時的貨船大有分別。我給派在頭等艙裏當侍應生，說不定很難見到你。」

「沒有別的辦法嗎？」

「一點兒也沒有。」

「唉，我是一刻也離不開你啦。」哀萍直瞪着前面，而後突然間，狼狽地筆直地坐了起來。「天哪，當我躲在三等艙裏，你又不能夠來，我們怎麼見面呢？」

他又挨着她坐下，慰藉地捏住她的手。「這是需要我們鎮靜和理智的時候。一切我已經想過了。我得遵守船上的規矩。那個領班已經跟我說過，他也答應我的。我只要等到船泊在碼頭，就可以跟你見一次面。同時，三等艙的管理員也答應照顧你。可是我還可以做一件事情，每天晚上，你可以走到那兒的甲板上，隔着一度鐵欄，跟我對望着。」

「這話也沒辦法說嗎？」

「是的，那是很危險啊，領班是很嚴厲的一個洋鬼子，高聲大叫，你也未必聽見，又太危險了。」

「你根本就不用來，就把我放在那兒好了，一切都會很好的。」哀萍堅強起來。她打定了主意，爲這個可愛的人，爲他倆的前途，面對現實。

「我要來的，否則，我受不了。」他渴切地擁吻着她。「我們彼此得在這一次旅途上，把事情預先佈置好。當你回到那邊，萬一碰見了你從前的那些人，比如那個姓王的姑娘，她一定會攔住你不放的。」

「不用擔心，他們不會發現我的呀。」哀萍雖然這樣說，心裏有點忐忑。

「我說這些個話，不過是萬一的防備，你以爲要不要跟她說個明白，或者跟她商量，待我來補償那個人的損失呢？」

「傻瓜，她收了那個姓翁的錢一萬幾千，我們既沒有力量償還，也沒有理由償還的。」

「就讓她吧，明兒個要大清早起來，趕快睡覺。」說罷無可奈何地站了起身。

哀萍跟他站在門後，緊緊地摟抱了一會。她忽然下了決心地翻滅了電燈……（七一）

烟巷恩仇

一月岩小說　羅密

八：可怕的事

胡元告辭走了，他走出房門外面，二嫂叫着他：

「大生，最後一句話，我還要勸你不要找麻煩。你是個有本事的人，爲什麼不想開一些？你如果殺了胡申而你逃不了，我覺得你犧牲也太大了。」

「我找到秦伯再說吧！」胡元沒有答她的話，二嫂在後面看着他說：

「你有空到我這裏來，我還想跟你談談。」

胡元搖搖手，頭也不回的走下樓去了。二嫂站在門口嘆氣，她呆了好一會，想到從前的事情，她覺得這個人怪可憐的。要是自己死去的丈夫還在生的話，一定會阻止他做這事，他把自己的丈夫當做兄弟一般，很聽他的話。以前他對自己的意見也很尊重，有什麼事一定找自己商量。可是現在看他的樣子，是決不會聽自己的話的了！那末一件新的兇殺案又要在眼前出現了。多恐怖！再說，眼看胡元會因爲這一件兇殺案而丟了性命——給胡申殺死或者上斷頭台，這不是太可怕了麼？二嫂打了一個寒噤，她忽然關上門，走下樓去，到離開家很遠的工廠裏去找她的兒子阿祥。她準備把這事告訴阿祥，叫阿祥設法阻止這一件事。

她去找阿祥的時候，胡元正走到那間秦伯開的水陸運輸公司，在續上馬路。他記得公司在這條馬路的末端開始，但現在已經不是馬路末端了，因爲着這地方的發展，馬路延伸，成爲鬧市，而且擴展到兩邊也在南邊亮起來，霓虹燈人眼目。不過那一間水陸運輸公司還是老樣子，一間猛猛的樓房，門面很寬，門已經半掩着，有一個人坐在門口的藤椅上納涼，他身邊站着兩個人，三個人正在跟那人聊天。胡元還未走近去，已經認出這個人正是秦伯，他的本來是矮壯的個子，而身子還是那麼壯健的，穿着白汗衫，手裏拿了一枝很粗的竹造成的水煙筒，正在點煙。胡元走過去，在他的面前站着，悄悄地叫一聲：「伯秦，你好。」

秦伯仰起頭，在燈光下看着他，呆住了。「你是，你……」他挺一下腰：「你是大生？」

「是的，秦伯，你的眼光真不錯。」胡元笑說：「你還認得我？」

「你怎麼會回來的？」秦伯征征看着他。

（七一）

天網恢恢

九：晴天霹靂

柳眉來了，她的神色，鎮定中帶點驚詫。一見吳石，便道：「吳副探長，爲什麼……？」

吳石凝着她的手道：「我也不明白是爲了什麼，事情透着奇怪了，可幸你還未和他結婚。要不，便……」

柳眉踱入房裏，見了彭龍的屍體，哭起來。吳石知她不必要呼天搶地的，可是並不很悲哀。吳石知道她和彭龍結婚，是不由自主，遂旁的人看得清楚，越是作僞，越會給人懷疑。

吳石背着手，在房裏踱來踱去，他不相信彭龍會自殺的，像彭龍一類型格的人，決不會自殺的，也沒有自殺的理由，他想到昨晚在房內和彭龍秘密談話的那兩個人了，兩人是最後和彭龍見面的，兩人的面孔身型，吳石記得清楚，一個是短小略爲肥胖的，一個是高瘦的漢子，兩人的年齡，都未到四十，但，也不相信彭龍是死在兩人手裏，爲的是兩人都是彭龍同黨。

官證實彭龍死亡的時間，是在凌晨三點鐘至四點半鐘的時候，和女護士所說的，完全脗合。致死的原因，是吃了一種有高度麻醉性的毒物，換句話說，是麻醉死的，這種毒物，可能服食後經小時，才漸漸的發作。吳石覺得事情更可疑了。柳眉在清晨九點鐘左右，也曾探視彭龍，決沒把麻醉的毒藥給彭龍吃了，到第二天凌晨三四點鐘才死的道理，這可證明柳眉與一點關係也沒有。張世雄李紅到探的時候，是在黃昏，也不像是兇手。最可疑的反是醫院裏的人。但，服侍彭龍的女護士，是自己指定的，她們知彭龍是一個嫌疑犯人，也知督察部已在嚴切注意他，決不會把他毒死。究竟誰下毒手呢？殺彭龍的目的，又是爲了什麼呢？

在秘密詢問了幾個女護士後，同時，醫院的醫生，也說明醫院從來沒有這種麻醉劑，只好秘密找那晚和彭龍談話的兩個人。

彭龍逝世的消息傳出去了，很久沒人到殮房認領屍體，作爲他未婚妻的柳眉，也不願出頭主持他的喪事。最後，才由張世雄把他的屍體送往殯儀館，替他治喪。吳石秘密派員監視，那兩個也曾和彭龍在夜間談話的人，很快便到殯儀館，協助張世雄辦理喪事，兩人和張世雄是不認識的，經過一番自我介紹之後，才成了朋友。

吳石待彭龍的喪禮完成後，便把兩人帶回督察部，兩人自稱名馬武，吳興，都是彭龍的朋友，自從彭龍同海角後，時常見面。兩人合辦一間中型的士多，生活雖然不很好，也不太壞，彭龍入醫院後，每天都到醫院探候。

（七十一）

癡心迷犯

苗萍著　黎水圖

（二〇五）鎮柏滔把阿蘭困在小石屋裏，鎖上門，縱妹已逃開了，只剩下雲蘭一個人身在很暗的風雷下趣誹玩思，連鎮柏滔出現在她面前都沒有發覺。鎮柏滔瞪着她，內心萌發着矛盾的情緒，旣恨又愛！

（二〇六）他終於悻悻的攔了她一巴掌，怒道：「你……這害人精，反覆無常，鬼話連篇，弄得我今天身敗名裂，你倒逍遙自在……」他黑得起勁，又舉起手來要摑過去，但是雲蘭却雙手掩抱着他的頸子，把頭埋在他的胸口，緊緊住了他的咀！

（二〇七）柏滔又驚又喜，一時過去的，一度的愛情全涌到心頭，他恨全消，摔往雲蘭的面問：「你沒有變？」雲蘭道：「開始的時候，我是騙過你，但後來知道你爲我坐牢，又會我逃獄，向卓也假受到神的教訓，我後悔，痛恨我自己……」

瑞士青年隊被接納訪港
年底至明年初共比賽三場
默賽香港隊陣容壓後挑選

（體壇動態）足總埠際小組於昨天下午六時在該會會議室內召開會議，決議在下屆球季內原則上先行邀請瑞士職業勁旅、連獲四屆冠軍的青年隊於一九六〇年十二月底至明年一月初這個期間來港獻技；至於邀請其他歐、美勁旅的問題，則留待下月七日的埠際小組會議另行討論。關於香港派隊參加在吉隆坡舉行的默迪卡邀請賽香港代表隊的職員名單，昨天亦已推選了出來。

陸軍代表威士頓因離港在即，昨天改由山度士出席這個會議。

追認上期議案後，接着就討論下屆邀請外隊訪港的問題。

鄭治平首先詢問，足總下屆所邀請的歐、美勁旅，爲什麼就是「足球經紀」所介紹的，何不直接與各地接洽。這樣做，足總至少在包賬方面可以減低一些消費，同時也可以直接要求當地足總派遣强隊前來，不受中間者之控制。山度士亦認爲這個辦法可行，可由足總先行致函與各地足總接洽；假如這辦法行不通，才與「足球經紀」接頭。結果，議決去信歐、美各地足總，與各該地球會直接聯繫；並分別寫信給各地「足球經紀」說明原因。接着是商討下屆球季內所邀請外隊的數字，大家都同意以不超過四隊爲原則。王志聖提議，先行從手上的五隊中，精選兩隊，然後定期再次開會，等待各地有更多的來信，以便從中挑選。經過一番研究，議決接納秘書奧馬所提供的辦法，接納瑞士職業聯賽連獲四屆冠軍的青年足球隊於本年十二月底至明年一月初這個期間來港獻技，計比賽三場，包賬三千二百英鎊。該隊現已獲得馬來亞足總同意接納前往比賽。至於邀請其他外隊的問題，留交下月七日的埠際小組會議討論。

關於香港派隊參加默迪卡邀請賽的問題，議決先行去函傑志體育會，徵求該隊的球員到時是否能夠代表香港出賽；港隊陣容則在下月七日開會時才進行遴選。關於港隊職員名單，李文俊獲選爲總領隊，麥揚輝爲副總領隊，鄭治平爲隨隊球證。

關於南華足球隊於一九五八年遠征時，在印、緬兩地不受歡迎的事件，議決由山度士參閱所有來往文件，做成報告後，才作討論。

昨天出席這個會議的有李文俊、夏仙、山度士、劉榮浩、鄭治平、王志聖等。·展揚·

瑞士青年國際戰績

足總埠際小組昨天議決以三千二百英鎊邀請瑞士職業聯賽連獲四屆冠軍的青年足球隊於今年年底來港比賽。「足球經紀」威利杜南爾來信介紹該隊的一般情況時，曾將該隊最近的國際賽成績一起作了介紹，以下是該隊最近的戰績情況：

勝英國阿仙奴隊三比一，勝英國曼聯隊二比〇，和英國軍利斯隊二比二，勝巴西隊三比一，和意大利陸軍隊三比三，勝西德隊五比〇，勝西德隊五比一，負於西班牙勁旅巴斯隆納二比三。·恰和·

今後邀請外隊 將直接與各地足總聯繫

順得哥情失嫂意 三劍客進退兩難
沈瑞慶以三院關係非留三人不可
東方則以遠征重大堅決要求隨軍

（有關新聞）東方遠征軍入選代表戰墨西哥隊的正選球員羅北、李國華，現已決定不留港作戰，但向東華借來之「三劍客」吳偉文、羅國泰、陳輝洪三人今日隨隊出發飛往西貢，或留下代表華協迎戰墨西哥隊，直到昨晚十一時足總「國圓宴」後，仍然沒有決定。陳輝洪等三人爲此而傷透腦筋，若順得哥情失嫂意，不知如何是好。

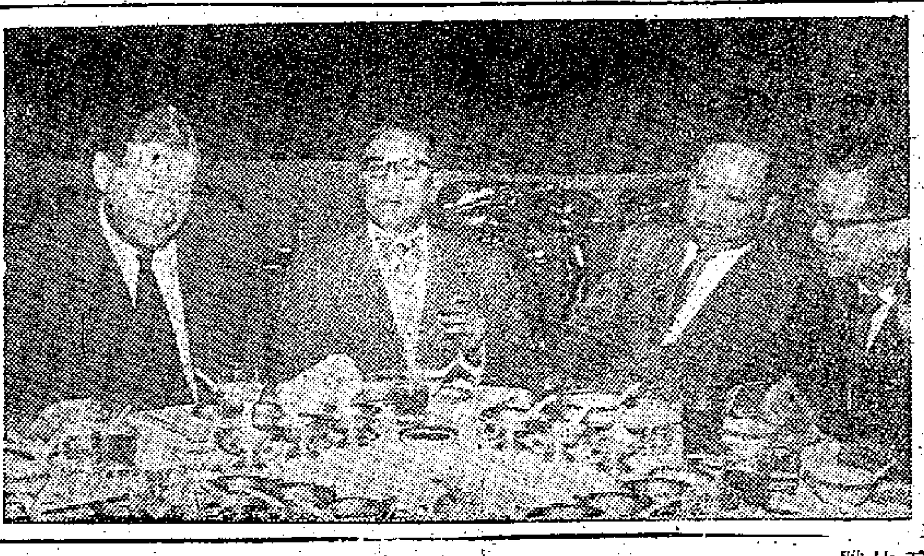
東方遠征軍昨晚在英京樓頭舉行授旗出發典禮，在典禮之時，曾宣佈一行廿五人於今晨出發，其中包括陳輝洪、吳偉文、羅國泰在內，並謂已獲得諒解。客允首批成行。

其後又據華協消息：沈瑞慶決定要該三人留下參戰，曾說康在足總宴會上亦作出保證。聽說沈瑞慶堅持「三劍客」留下，不允放行，是基於三將隸屬於東華，東方遠征軍只是商借助陣而已。現東華三院籌辦義賽，正是養兵千日，用在一朝，東華一向是由墨「翁」支持的，屢下將士竟不効力，試問如何交代？而且誠恐影響到下屆三院墨「翁」在支持東華組軍的經費問題上有了問題，因此無論如何都要三人留下。至於補償機票以及其他，表示都可以商量解决。可是，東方遠征軍也有一本難念的經，因第一站西貢是採包賬方式，倘若「貨不對辦」，又怕會賠傑志十萬大軍之覆轍，被西貢主會扣除「戲金」，前車可鑑，當了顧存信用與該隊的號召力，因此也堅決要東華「三劍客」隨軍。

如陳輝洪等三將留下打完墨西哥隊，便要六月一日才能與胡國堅趕往歸隊，但在西貢已打了兩場，只能作最後一戰，黃匡原、陳振泉、何應芬、李炳照又怕被主會怪責，甚而取不到良好戰績。·瑞麒·

傑志留港之議 事後又傳反悔
足聯一戰可能改作首場

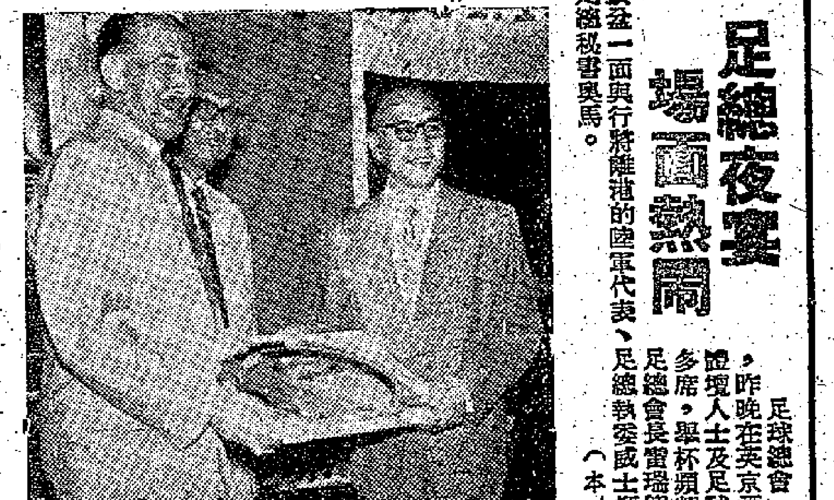
籌委會以墨西哥伊拉林鳳隊已決定廿七晚抵達，乃立即分工合作，設法搞掂廿八、廿九的兩場比賽，一方面與東方、傑志兩支遠征軍的負責人磋商，尤其是東方定於今日出發征泰，希望挽留該隊入選爲華協隊效力的七個球員（連同後備），延期出發，等待廿八日與伊隊對比後才告離港。但東方認爲有困難，無法磋商，其後籌委會中人與七個入選球員個別「斟介」，聽說「斟介」的結果，只有陳輝洪、羅國泰、吳偉文三位球員有意延期出發，但仍須與東方首腦們商量後才能決定。陳、羅、吳三將在港踢完伊隊，將於三十日飛曼谷歸隊東方。至於傑志方面，因爲赴菲後須與伊隊比賽兩場，它的球員都願意在港與伊隊比賽後一同乘機飛菲。但爲着飛機航期關係，如在廿九日出發，則將代表足聯一隊改爲廿八日踢第一場；如三十日出發，便不成問題了。因此，傑志的遠征球員究竟踢廿八日一場還是踢廿九日一場，要向國泰航空公司查詢航期後，今晚才能作出最後決定。另方面籌委會派人往晤警察當局，通知將比賽日期改爲廿八及廿九兩天，及



足總聯歡宴席上：左起爲狄克上校、雷瑞德、陳南昌、龍炳燾。（本報攝）

足總夜宴 場面熱鬧

足球總會一年一度的聯歡宴會，昨晚在英京酒家四樓舉行，招待體壇人士及足球員、新聞界，籌開多席，舉杯頻頻，場面熱鬧。圖爲足總會長雷瑞德（右）在席前贈送銀盆一面與行將離港的陸軍代表、足總執委威士頓少校（左），中爲足總秘書奧馬。（本報攝）



泰國聯賽未完 拒南傑東往訪

（情報網）香港足球隊遠征前頭，多指向曼谷、西貢、新加坡、馬來亞等地。昨據曼谷可靠方面消息，泰國足球總會已經宣言暫時不接納香港傑志、東方、南華三支遠征軍前往訪問，原因是當地的聯賽仍未結束。

東方出發在即，爲此已由李杏林、胡祖堅分函曼谷向秀陶與泰國足總秘書乃功，要求設法斡旋，通融東方在七月初旬最後一程前往比賽。南華已縮短路線，如不往曼谷訪問，則僅往西貢、順化、永珍三地。

傑志如不得去曼谷接納，下月初旬便有行不得也之嘆，勢將影響全程預算。因爲只往星、馬兩地，殊不化算，現正商量補救方法。·前泰·

「誤佳期」眞相大白
墨隊今日大軍啓行
計程後晚抵達香江
賽期延至廿八廿九兩天

（出爐新聞）關於墨西哥伊拉林鳳足球隊訪港比賽的問題，本月二十日籌委會曾先後拍發急電給該隊，通知香港移民局特別通融批准該隊入境，請在廿二日首程飛來，便趕及於廿五、廿七兩日比賽。但急電拍出後，一直沒有回音，使委會中人生暇叫跳，連該隊留港的代理人袁他士也像熱鍋上的螞蟻，不知如何是好。在無可奈何的情形下，袁他士乃作最後努力，於昨天上午九時五十分，會同籌委會辦事人到電話局打長途電話與伊拉林鳳足球會的會長直接交談，談了差不多十五分鐘，才清楚明白該隊所以延期首程的原因。

原來伊拉林鳳隊乃是全墨聯賽的去屆冠軍，在本屆聯賽中也一直以最强姿態處於領前地位，爲全墨號召力最强的一隊。當該隊計劃遠征時，因打算先到香港比賽，乃向墨西哥足球總會申請於本月十七日首程，但該隊尚有最後一場聯賽未踢，初意準備遠征完畢返墨後才作補賽，却又因還未辦妥香港的入境手續，墨足總以該隊既然延期出發，乃通知該隊必須在廿五日（今天）踢完最後一場聯賽，完成了蟬聯冠軍的榮譽然後出發遠征。有此關係，該隊乃依照墨足總的決定，於廿五日作最後一場聯賽。如此一來，便無法於廿二日起飛前來。他們以爲遲早都是要到香港的，港方自然可以遷就賽期，因此對於港方發來急電催促都置諸不理。

在昨天上午，經過長途電話交談後，伊隊已決定於廿五日（今天）上午九時半（墨國的聯賽是在上午舉行的）在墨踢完最後一場聯賽後便即乘加拿大航機飛港，計程廿七日抵達；籌委會亦同意將兩場賽改在廿八（星期六）、廿九（星期日）兩天舉行。

蒙他士接悉伊隊決定行期後，即往加拿大航空公司通知定購該隊全體職、球員的機位；該航空公司乃立即去電與墨國伊隊負責人聯絡，至中午，接到覆電，伊隊已定了二十個機位；但因該隊須在今天上午比賽，這一班的航機亦已答允遷就，延遲五小時才告起飛。途中越過溫哥華不作停留，一直東來，約廿七日晚上九時半便可抵達香港。·展鍾·

去函照會足球總會。蒙他士已在昨天午間拍電菲方，通知菲方伊隊願意於六月四日及五日在菲與傑志作兩場比賽。照此看來，菲方雖預定了廿八晚爲傑志到菲作第一場比賽，但爲着傑志與伊隊對抗兩場關係，亦有可能將傑志在菲的比賽日期另須編訂，而傑志仍須在廿八日出發赴菲了。

賽委會及遴選小組定於今天下午一時假座英京酒家五樓召開會議，商討有關改延賽期及其他問題；並補選若干球員，準備迎戰伊隊。因爲東方今天出發征泰，除了陳輝洪、羅國泰、吳偉文三將留港外，另有入選球員四名已隨東方而去，必須補選若干球員。

國際個人體操賽 蘇男女雙獲冠軍

據新華社布達佩斯二十二日電：在布達佩斯舉行的國際個人體操比賽已經在二十二日晚上結束。蘇聯男、女運動員雙雙獲得了男子和女子的個人全能冠軍。

在蘇聯運動員莫羅多維娃獲得了女子個人全能冠軍之後，蘇聯選手利斯西次基又獲得了男子個人全能冠軍。另一名蘇聯選手米利古洛還獲得了男子個人全能亞軍。男子個人全能第三名爲羅馬尼亞的奧倫迪。

中國青年運動員廖潤甜獲得跳馬和鞍馬兩項的第二名。蔡東獲吊環的第三名。

中巴出戰漢英 報聯遭逢九果
華人足球聯賽今日兩場

華人足球聯賽因時間、場地所限，初賽必須在本月廿九之前完結，今天又有兩場比賽在蔗山舉行：首場五時一刻，中巴對漢英；末場六時卅分，報聯戰九果，兩場比賽都是「華字組」的。

中巴四戰四敗，成爲目前「華字組」的包尾大番。論人腳，原屬不差，但作戰起來，總是士無鬥志。漢英多是年青有氣力的小伙子，過去戰績爲勝三負一，如果中巴今天還是提不起勁，恐怕仍然難逃敗績。

報聯人腳本亦不弱，但在作戰時，往往前後脫節，過去比賽三場，僅得兩分。九果戰績優越，三戰三勝，出線呼聲極高，如無意外，可將報聯擊敗。·孔武·

中巴：李兆健、賀林勝、張泉、黃成、馬國培、張雄、譚森泉、葉錦英、李國華、楊偉業、陳鏡

漢英：陸萬龍、何煜榮、江國明、郭錦輝、葉華昌、余碩顯、劉海波、張子文、劉禮志、何志生、齊銳瑤

報聯：黃永華、梁桂芬、譚煥德、曾杰球、薛沛霖、張文治、袁偉閩、周杰、何雅鑫、梁桂潮、崔容森

九果：袁偉文、劉倫卓、歐錫朗、楊國傑、譚國宿、伍振良、黎成初、陳雄平、關景申、李錫良、吳錫權

光華曼谷添食三場 下月八日會戰傑志
星馬各地賽程繼續發表

（圖中秘）光華足球隊此次遠征，雖然實力平平，但勝在各人落力，頗得各地主會及球迷好感。在曼谷，原已與銀行聯隊多打了一場義賽，但下月初旬班師返港再經曼谷時，泰國足總又已替該隊多排三場賽序，其中以六月八日下午七時半在泰國國家球場與傑志會戰的一場最惹人重視。

這次光華的遠征比賽場數，原定不過一共九場，現在單是曼谷一地，就有八場比賽之多了。他們在馬來亞，亦因獲得李泰武及黃紀良等之協助，除吉隆坡廿五、廿六在歡迪卡大球場的兩場比賽外，北馬的檳城與怡保則在廿九至卅一日，先後獻技兩場；六月一日，則在馬來亞古城馬六甲作戰一場，當晚才搭長途巴士回師星洲，六月二日與星聯隊再決雌雄；三日上午十時，乘國泰航機赴泰，四、五兩日與全泰聯隊及空軍打兩場，八日晚則作「光、傑」會戰。·中告山奴·

另據消息：傑志方面雖於昨天午間答應了將原定廿八日出發之期延後至廿九日，伍球添、何三星等答允了之後，到航空公司詢問時，知道廿九日那天已經沒有客位，而三十日那天則亦僅有幾個客位而已，因此傑志甚感麻煩，但伍、何兩人現已準備在廿八出發，收回中午答允延期廿九出發的諾言。·展·千

東方征人今飛西貢
廿八日在貢作首場比賽
統帥部昨舉行授旗盛典

東方足球遠征軍一行於今日上午八時半乘國泰航機直飛西貢，廿八日作第一場戰鬥。黃匡原爲遠征軍總領隊，與副領隊胡祖堅、管理羅唐生則於六月一日才兼程歸隊。陳輝洪、吳偉文、羅國泰「三劍俠」是否今晨一同出發，昨晚仍在研究中。東方各首腦均極力催促他們在今天出發，吳、陳、羅以盛情難却，一時難作取捨。

昨晚八時，在英京三樓舉行授旗出發典禮，儀式由陳樹桓主持，陳樹桓在致詞中鼓勵各人努力，旗開得勝。總領隊黃匡原亦表示盡力而爲，恪守遠遊守則。

東方遠遊全程約爲卅五天，由西貢、順化而新加坡、馬來亞，最後一程爲曼谷。林尙義、郭英樂無暇隨軍，借將羅北已在九巴辦妥一切手續，李鏡威現隨光華轉戰星、馬，將於廿八日在吉隆坡趕往西貢歸隊。東方在西貢廿八日作第一戰，廿九日第二戰，六月一日最後一戰。東方遠征軍職、球員名單如下：總領隊黃匡原；領隊陳振泉、胡祖堅；管理羅唐生；教練李惠堂；隊長何應芬。

譚國華、李炳堅、李適照、羅寶北、林國華、方志才、郭石文、吳家壽、陳偉洪、馬孟鴻、張銳淮、何應芬、羅國泰、郭育華、李鏡威、李榮華、朱煥清、劉森、司徒森·雲夫·

校際女排賽 今舉行頒獎
並由冠軍聯隊作表演賽

修頓兒童福利大廈主辦的第三屆香港區校際女子高網排球邀請賽，全部賽程完畢，聖士提反獲得冠軍，寶血亞軍，維多利亞及僑光分列季、殿軍。賽會定於今晚在修頓球場舉行頒獎，由教育司署體育總監麥基雲夫人主持；並由冠軍聖士提反與聯隊作表演賽，同時加插男子學界排球友誼賽德明對壽山。門券五角，學生憑證可購三角優待券，秩序是：七時半：德明對壽山（男子學界友誼賽）；八時半：頒獎；八時四十五分：冠軍對聯隊。

各隊名單：（壽山）鄧達樵、陳耀武、余俊光、羅明照、梁建光、李希文、王豐光、余理欽、胡奕榮、莫俊烈、何志成、劉欽發、伍應時。（德明）隊長何惠雲、馬尙華、黃健文、黃英傑、陳浩堅、黃永棟、張錫疇、朱光鑫、丘景銳、司徒能、方忠、黃明亮。（聖士提反）隊長林瑞娟；隊員曾夢燕、何靄雲、丁含英、黃德媛、李劍蕊、鄭慧翹、張漂川、丁月霞、李安求、李曼麗、柯淑珍、徐麗泰、李蕙如。（聯隊）隊長關娓英；隊員王琦珊、鄭彼薇、伍蕙娜、葉培淑、劉佩玲（寶血）、張佳芳、黎蕙珠（維多利亞）、伍淑芳、余巧玲（嶺英）、梁懸嫦、梁慧瑛（德明）、劉慈貝（北角培中）、龔惠芳（壽山）、馬小瓊（華僑）、林杏蓉（僑光）、馬桂芬、梁曼雪（崇蘭）、蘇主恩（灣仔培中）。

澳洲水球隊 周五戰海天

澳洲水球隊乘過港之便，約海天隊作一場友誼賽。海天爲去屆聯賽亞軍，實力不俗，決出全力與客隊週旋。比賽定於廿六日（星期五）下午六時在維多利亞泳池舉行。

女皇杯學界籃賽 香島今遇培僑

伊館主辦的學界女皇杯籃球賽今晚三場上演：七時，甲組中華對德英；八時，女組育英對陶秀；九時，乙組香島對培僑。頭場中華實力平平，料非德英對手。次場育英與陶秀實力接近，劇戰可期。末場香島對培僑，後者久經訓練，隊型頗佳，與香島將有劇爭。

路邊走筆

慢郎中

打爛沙盆問到篤，墨隊遲來原因，終於給問出來了。人家以爲遲三兩天無所謂，點知華協却是一件大事——正是無兵司令的悲哀！

唔打東家打西家

留港打墨隊還是隨東方遠征，使東華「三劍客」進退兩難。有人以三院之「翁」的派頭向「三劍客」曉以利害，我都擔心「三劍客」下屆不受東華的茶禮。

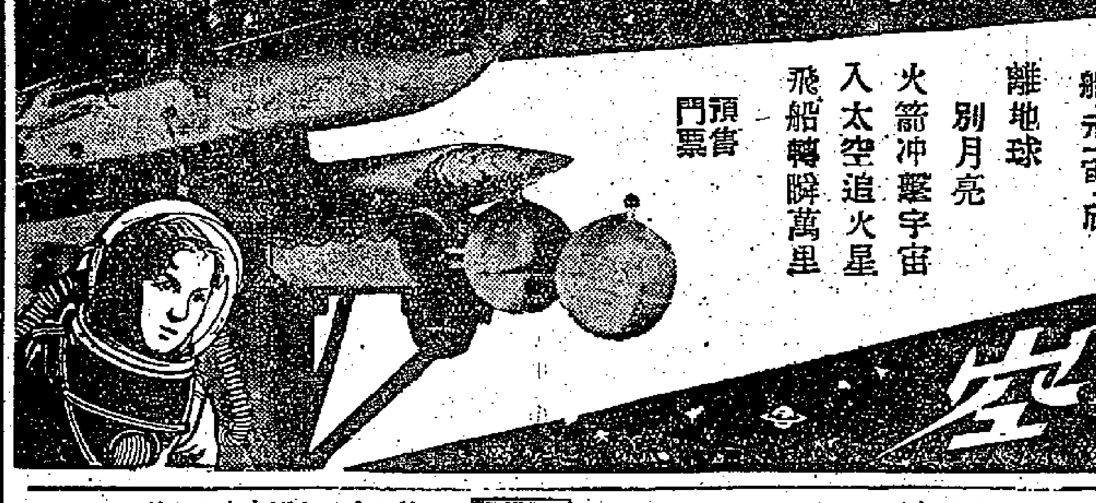
親離

遠征軍「貨不對辦」已經成爲一個嚴重的問題，親華協之東方不允合作打墨隊，此中原因，不言而喻。「大利」一來時各自飛，呢句到你緊矣！

消除障礙

今後邀請外隊，足總將直接與各地接洽，無須他人插大葵扇。好極！只怕行之不易！

陸虎



快樂 明天隆重獻映

蘇聯出品 正服太空緊張 離奇彩色片

太空飛船駕駛 人類新紀元 一箭射宇宙 萬民齊歡放

離地球 別月亮 火箭冲擊宇宙 入太空追火星 飛船轉瞬萬里

預售門票

飛入太空

梁柏記

中環必列啫士街卅三號地庫 電話：三三三五二三

建造 裝修 坭水 油漆 中西 字盤 櫥線 木機

分類廣告 每天二元 小字六十個（六行） 電話48108

營業

中原電版公司（興記）

地址：德付道中二三九號五樓

工作快捷·價格相宜

電話：四一四一九三一

大昌搬運公司

專門搬屋 粗細傢俬 員工熟練 費廉妥善 電話四一八七三

明新花店

水坑口十一號 電話：四六八四二

古玩玉器

敬備現金徵求……

聯星電器

承接電器工程 按月包理水泵 電話：47266

舊換新可 分期

影印文件

啟事

買賣鐵船聲明

聘請職員

招生

會話 任擇

趙教醫館（父子）

跌打傷科 迅速痊癒

趙威

遠東健康院

風濕 皮膚 咳嗽 腸胃

（靈藥神效）

醫約 榮國黃 外打跌 科醫師

大陸藥行 電話：774353

現任

炎夏雖開始來臨 冷氣機銷途仍呆滯

存倉貨多美國產品佔最大宗 日本貨西德貨今年亦來競銷

【本報訊】進口香港的冷氣機，以往絕大部分是來自美國，少數則來自英國，但現在日本貨和西德貨也有運來競銷了。

據洋行人士說，冷氣機主要是靠在香港銷售，甚少有再由港輸出的。因去年來貨過多，市面銷納不了，所以今年來新到貨物雖減少，但存倉的冷氣機仍有相當數量。據港府統計，去年進口香港的冷氣機，共有六千七百二十八副，平均每月運到五百六十副，但今年首兩個月運來的冷氣機，則合共只爲三百二十四副。從新到貨物銳減這一點看來，也可知存貨積壓現象是相當嚴重的。

現時進口香港的美國冷氣機，到岸價成本平均爲每副一千五百一十元，英國貨則平均爲每副一千四百八十元，但日本貨近有一些運來，到岸價成本平均只爲每副九百二十元，即比英國貨低廉五成以上。據說新來爭奪市場的西德冷氣機，價格也要比美國貨低廉幾成。

據代理商說，在冷氣機開始在香港行銷之時，代理商賣貨所得的純利，可達一成多至二成，但現因雜牌貨來得多，經營的洋行家數亦增多，純利一般已降至不足一成了。

據悉，今年有一種名牌的一九六零年型美國冷氣機運來銷售，它雖具有耐用、涼快的特點，但因價格要比普通貨高昂一成多，所以銷路不大好。

現時經營冷氣機生意的代理商，多數是自辦現貨前來銷售的。他們賣貨給批發商行，多要放賬一、兩個月。因爲市場購買力一般仍比較弱，所以現在買冷氣機的人，多數是用一年分期付款方式成交的，辦法是先由銀行代墊貨款給賣家。

應端午節銷貨品

香信冬菇轉暢 現貨價格堅穩 乾果雜貨市亦不弱

【本報訊】端午節轉瞬即到，本地市場對香信及冬菇的需求增加，本週來這兩種貨品的買賣熱鬧。

據土產商消息，因端午節還有數天便到，市場上需要香信及冬菇包粽及做酒菜之用，一般拆家增購這兩種貨品應市，兩者近日成交大宗。

過去兩天中，國產香信及冬菇成交現貨近一百箱，其中廣西、貴州、福州及北江貨都有。兩天來，這些貨品的成交價格是：廣西香信碎三百九十元（每擔計算，下同），西江丁級香信八百八十元，西江丙級香信九百七十元，貴州級外新香信八百一十元，貴州新次冬菇六百二十元，福州厚菇丁一千一百九十元，北江三級香信九百七十元，北江級外新冬菇八百三十元，北江三級冬菇一千零五十元，北江小香信八百元，北江級外香信八百八十元。

昨天，出口莊亦採購乾果雜貨。本週一些莊商扯購下，福州圓肉以每擔一百二十元沽出十餘件，黃帆船牌川耳以每擔七百五十元成交約三十件，新產裝圓肉亦沽出十餘件，每擔二百八十五元。據悉，經出口莊昨天扯購後，一部分商人手上的黃帆船牌川耳現貨已甚少。

兩天來，本地拆家亦吸購一些其他雜貨，除三路核桃肉現貨以每擔二百一十五元成出三十箱之外，其他貨品也各成出一二十件。其中大雞心紅棗一百三十元（每擔計算，下同），大灰紅棗八十元，三通圓乾九十元，福州荔米八十元，西新沙耳一百二十元，青島二級粉絲一百八十四元，紅帆船牌川耳八百元，小雞心紅棗一百二十元。

豆子方面，本週來天津紅豆成交現貨一百餘包，每擔七十五元，崇明紅豆按價每擔五十五元。同福行手上的大連黃豆現貨，近日成交頗多，每擔三十五元五毫。

內地粟米價格上升，六、七月運來的黃白粟米期貨，本週來做開數十噸，每擔一十九元三毫。

港商再訂購青島花生餅，本月內到港的期貨，前天做開二十噸，每擔三十一元。

經濟新聞

西德滙改高

【本報訊】西德匯銀行賣價昨調高，每百港元比前少兌〇·〇六二五馬克，即由每百港元兌七二·五六二五馬克改爲七二·五馬克。

兒童節快到 玩具市趨活

新產品陸續上市

【本報訊】國產玩具市道突轉活躍。曾一度斷市的部份電動玩具和木製玩具近復運到。新訂的慣性跑車亦趕到應「六·一」兒童節市場銷售。

據中華行消息，爲了迎接六一兒童節，港九各國貨百貨公司特舉辦「國產兒童玩具優待週」，日期由五月廿六日起至六月一日止。百貨公司商人爲了應接兒童節優待週期間的玩具門市銷售，在最近兩天來，都紛紛向來貨商要貨。據說，近日成交玩具的種類很廣，成交數量亦相當大宗，其中尤以曾一度斷市的電動螢火蟲、小妹送茶、電動電話機、大鼓民族積木、彩色插板、號碼插板、英文方木、大絨毛熊、穿條鴛鴦、友誼積木、木製圓桌椅、方桌椅等交投均不少。此外如天津木劍、北京花鈴鼓、天津娃娃、廣州布絨走獸和天津算盤人等，連日百貨商亦購入。

木製圓桌椅和方桌椅，是一種很別緻的玩具。圓桌椅每套爲一張圓檯、四張圓櫈，在檯和櫈子上，均噴上各花色紋，有古式古香之特點。另一種高級友誼積木，是根據上海中蘇友好大廈的模型來砌的，即是說將積木疊好，就會疊出一座規模頗大的中蘇友好大廈。這套積木，除了疊成中蘇友好大廈外，還能疊出十多種房屋的模型（有模型紙說明）。

同一消息來源說，最近又由上海裝來兩種玩具新產品——鐵製循光魚雷艇式電跑車和慣性跑車等。這些車的色澤很鮮明，款式新穎，車跑起來是「呼呼」有聲的。

應節水果續到 販商大量吸進

圓枝昨成出五百籮

【本報訊】應端午節市場銷售的內地水果，昨天陸續運到，圓枝來量較比前增多。今後兩天各種應節水果買賣將有一番熱鬧。

據果商消息，各種應節的內地水果，最近兩天陸續運來，而且數量也比前增多。其中有圓枝、「三月紅」荔枝、蒲桃、甜桃、桂花李、黃李、沙李、大蕉、菠蘿等等。由於端午節快到，一般販商人和洗衝販商對扯購水果均比前活躍，來貨多即到即清盤。據估計，在今後兩天內，本地販商吸貨將陸續增多。

現在是圓枝旺產季節，近兩天來貨均告增多，昨天上市已達四百餘五百籮（每籮重約五十公斤）。今年運到的圓枝，個子比去年來貨較大而肉亦厚，果身鮮青。昨天小欖圓枝每擔成六十六元，江門「三月紅」荔枝每擔成七十元。昨天成交的東莞甜桃，是第二批來貨，果子頗大，即爲本地果商買入，大盤每擔成四十元。

深圳甜桃和桂花李亦吃香，昨各成出一批，甜桃每擔成四十二元，桂花李每擔分以四十元和四十二元成議。

新界馬蹄減產 輸美數量銳減

【本報訊】今年新界馬蹄產量減少，鮮馬蹄輸美價格，現已比去年同期漲近一半。

據金山莊人士說，最近有些金山莊村船往美的鮮馬蹄，成價已漲至每擔（一百磅）二百元，相信市價很快就會漲至二百二十元。而去年這個時候，鮮馬蹄輸美價格還只是每箱一百五十元而已。由此可見，今年新界馬蹄的產量，實已比去年減少了許多。

港產罐頭馬蹄，現已無確實的新盤放出。原因是廠家購買鮮馬蹄困難，而且成本亦不斷增重。據稱，每箱六罐五磅裝的罐頭馬蹄，有些廠家前以每箱七十五元接入訂單，現在尚未全數裝成交出。聞這種包裝規格的罐頭馬蹄新貨價，現在至少也要每箱八十餘元了。

十種澳門產品 輸葡復得優待

【本報訊】澳門消息：前被葡萄牙當局禁止或須課稅始能運入葡國及其屬地的澳門產品十種，自十九日起暫時恢復獲得「特惠待遇」。這些貨品是：爆竹、衣服、皮及塑膠鞋、皮斗、人造紙花、塑膠首飾、塑膠面、橡膠底拖鞋、人造膠花、化裝品（牙膏、髮蠟、潤膚膏、香水及香梘）、墨水。

瑞典充書紙放盤 港商訂入三十噸

外客續購平版白雞皮紙

【本報訊】瑞典充書紙，港商復補訂三十噸。南朝鮮客要求瑞典平版白雞皮紙。

昨據紙商消息，近日瑞典紙廠復有六十格蘭港價充書紙訂盤報來，新訂價每噸C.I.F.香港仍爲六十一英鎊。因紙質尚不錯，紙商復感興趣，初步訂成三十噸，交貨期分爲六月份和七月份。

南朝鮮客實繼續探盤，擬以購瑞典四十磅和四十七磅平版白雞皮紙共約一千令，但指定要平版貨，港紙商一向因這種貨訂價比港商貨高了七英鎊，甚少訂購，故無貨應客。昨天瑞典四十磅切裝白雞皮紙每令要二十七元，四十七磅貨每令按二十九元。

本地用家落行轉淡，紙市大盤買賣不多。僅金咭紙、白蠟油紙和白有光紙等拆成少量。瑞典一百二十磅普通金咭紙每令成一百三十元，拆成貨成二百二十八元，德國二十六磅上白蠟油紙每令仍成三十四元，比前成順五毫。日本十七磅牟白有光紙每令以八元八毫成交。

精煉芝蔴油 昨成交數噸

【本報訊】國產芝蔴油市暢。昨天到港的內地精煉芝蔴油成交數噸，適稱每擔一百元。亦於昨天運到的內地蔴朴油，成交數噸，適稱每擔一百零六元。兩者的成交價，每擔均比兩週前上升了一元。昨天購買這兩宗貨的是本地油莊。

內地出產的菜籽油，昨天運到四十噸，是交花貨的。據悉因前途價格繼續報強，港市日本豆油市情再升高。六月份運來的期貨，近兩天內做開數十噸，價格由前天每擔九十七元五毫，昨天以每擔九十八元五毫。昨天本豆油現貨，連日到批之後，售價按每擔九十九元。受日本豆油市道的影響，品質較好的美國豆油現貨，昨天成出二十箱左右，每擔九十九元。

西貢藥材市好轉 南越商來單訂貨

雜貨訂單近仍少寄來

【本報訊】南越入口商運用易貨方式向港買貨，已來往有見回增。據辦莊人士說，南越商人來單訂貨，不久前爲南越外匯缺乏，批匯陷於停頓狀態，因此南越商人訂貨很少。但指定向美國、日本、法國買貨的外匯卻發出不少，入口商如申請向港買貨，均不發批准。同時，當地藥材存底厚，價下跌，當地向港買藥材亦少。此種情況局近至最近才有轉變。

近日南越商人開信用證來港購買雜貨依然很少。但運用易貨向港購藥材則告回增。這因南越當局上月發出的藥材入口證，本月底到期，過去由於當地市情不好，入口商多未動用，現在西貢藥材已好轉，南越商人手上持有的入口證需要及時使用外匯，所以多利用習易貨證向港採購藥材。

利用習易貨證 菲商訂貨略增

棉紗小五金新單均有到 前訂貨信用證亦恢復開來

【本報訊】日來菲律賓入口商向港買貨略增，但其中大部份是利用習易貨證。

據辦莊消息，自從菲律賓實行局部解除統制方案後，菲入口商來單訂貨曾一度陷於沉寂，最近菲商向港買貨稍爲回增，棉紗、小五金及乾果雜貨都有少量新訂單寄到，而舊訂貨亦恢復有信用證開到，但數量依然不多。

目前所到的購貨信用證，全屬沒有受到這次菲中央銀行修改入口貨物分類表所影響的貨品。因爲有關菲商第二季官價外匯配額未有變動，而第二季又將過去，所以菲商爭取及時開出信用證來港。新寄的訂貨單中，大部份是菲律賓入口商利用習易貨證來買貨者，由於有些習易貨證是在本月底到期，持有這種習易貨證的菲商恐怕菲工商部不准展期使用，迫得急予運用。

自由市場購入外滙 菲商買貨仍受限制

輸入貨量要按照前批准數

【馬尼拉二十日航訊】由於菲中央銀行修改入口貨物分類表而喪失原有官價外匯配額的入口商，可在自由市場購買外匯辦貨入口，但輸入量仍須受舊配額的限制。

菲中央銀行將入口貨物分爲必需生產品（EP）、半必需生產品（SEP）、非必需生產品（NEP）、解除統制物品（DC）、必需消費品（EC）、半必需消費品（SEC）、非必需消費品（NEC）及未分類物品（UI）等八大類。根據菲中央銀行一〇五號通令規定，只必需生產品、半必需生產品、必需消費品及解除統制物品可獲得官價外匯配額。因此，這次修改入口貨物分類表而被屬於其他四類的物品，就自動喪失了原有的官價外匯配額。

專責執行局部解除統制方案的中央銀行解除統制委員會在答覆經行家公會所提出的問題時，闡明下列各點：一、在自由市場中購買外匯作下列各項用途，數額不能超過早些時中央銀行外匯統制部所批准的數目：維持國外親屬生活費，寄捐款或禮品到國外，外國技師薪俸，人壽保險金，在國外總公司或分公司的費用，外國經紀的佣金及其他「無形」項目。還有匯款方式也只能跟過去外匯統制部所批准的一樣。二、較早宣佈吊銷每季二千五百美元以下外匯配額的中央銀行入口部致授權經紀銀行第一三四八號備忘錄，只適用於入口商，不包括生產商；即生產商每季配額不到二千五百美元的外匯不被吊銷。這數目是以今年三月卅一日以前得到中央銀行批准自非必需生產品改爲必需生產品的今年第一季外匯配額爲標準。三、生產商的今年第一季外匯，可以開信用證予以動用，且照官價計算。四、假如某商人於中央銀行解除統制兩項通令前得到不定期外匯配額是必需生產品的，如因中央銀行修改入口貨物分類表而變成非必需生產品，他仍可開信用證加以動用，但要以自由市場匯率付還。五、如他們所得到的外匯是不分類物品，也可以動用，但也須以自由市場匯率付還。

股票市尚穩

部分股價繼續扳高 交投總值顯見減縮

【本報訊】昨天股市成交總值雖略減爲四百二十萬零七千元，但整個市勢看來尚穩，如大酒店、置地及太古船塢等繼續成高，青洲英泥、電車和電話等也再扳起。

買家興趣仍爲廣泛，其中買賣較多的是會德豐、大酒店、牛奶公司、信託公司與公用股等，先後成過的股類有三十多種。

股價上升的：均益倉成六〇三二份，價成二二一元七至二二二元，收市二二二元九，比前日收市起三毫；大酒店成一萬份，分成四二元五和四二元，比前成高七毫半、五毫不等；置地由六十元五升至六十一元，先後成交五六八〇份；電車由三二元二五漲至三二元五，成六千五百份；港燈初成高至二九元，下午收市與昨日同價，但仍比上日二八元九高一毫，成六三六六份；電話由三九元二五升至三九元五，成八千六百份；青洲英泥成五八五〇份，價成五二元五至五三元五，起五毫至一元五；牛奶公司初成二九元，後成二九元一至二九元二，成七千五百份；聯合企業六元六，升一毫，成二千份；會德豐紡織成達一六五〇〇份，價成十元九至十一元二，起一至四毫；南洋紗廠以每份十五元九和十五元八成八千份，起三、二毫不等；聯合樹膠由七元七五起至七元八，成一三三〇〇份；信託公司錫成一六一三八份，由二元零七五升至二元一二五，收市二元一；太古船塢六二元，成二千一百份；連卡佛起二毫半，以每份四一元二五成二千六百份；萬國企業八元九，起一毫，成五千份。

糖市一片疲淡

新訂台糖日糖稀疏

【本報訊】近日香港糖市疲怠。因拆家手上尚有不少貨物待消化，故近日向台灣或日本訂購新貨的人，仍很疏落。

昨日台灣特砂的拆價，由每擔三十七元八毫跌至三十七元六毫。日本幼砂拆三十七元二，太古幼砂則拆三十六元四，兩者的差價縮小後，太古幼砂在本地的銷路已有一些增加。但目前太古糖主要仍靠銷往馬來亞，每次付船貨約有六百噸。

太古粗砂倉交價，昨爲每擔三十七元七，四星砂糖則爲三十八元四，台灣二砂爲三十二元，十八號粗砂爲三十一元。太古〇號赤砂則爲廿七元一。

內地砂糖已賣清，拆家手上也沒有什麼現貨。新盤仍未有放出。

國際原糖價在紐約的現貨，前日古巴糖每磅三點零八美仙；五月份期貨三點零七美仙；九月份期貨三點一四美仙；十一月期貨三點一六美仙；明年一月期貨則爲三點二二美仙；明年三月期貨則爲三點二五美仙。除明年一月期貨仍保持在每磅三點二五美仙外，其他幾個價格都低於「最低安全水平」。

邵氏紅星隨片登台　明晚九時半九龍分映　邵氏出品榮譽母愛大文藝巨獻　第七屆亞洲影展十二金禾最佳影片　後門 BACK DOOR　邵逸夫監製　李翰祥導演　周社文製片　胡蝶　王引　李香君　領銜主演　關揚崇高人性！發揚母愛偉大！蕩漾人生哲理！深具教育意義！

都城　東樂　今天最後　荒谷馬嘶英雄淚　草莽俠義仗劍　電懋公司發行　巨片　喋血販馬場　葉楓製片　王引　姚明　王豪　王龍　王引　領銜主演　策劃　導演

今早快映　裸女島　降頭術　GOONA GOONA　滿瀉！把你帶入蓬萊仙境！使你情狂目眩神亂！　天然美　自然美　早熟美　地吉里島實地拍製

百樂　今天最後放映　欲罷不能　春色無邊　滿湯姪　七彩片　中文　韋基舜　利臣　主演

金陵　只今天映　新華公司武俠國語片　刀光劍影　即日青城十九俠　下集　金音　周曼華　蓉芳　合演　明天映　錦羅記

都城　東樂　PRINCES　METROPOLE　明天盛大獻映　藝術巨星葛蘭　喜劇小生陳厚　主演傑作　心心相印　李湄　林翠　雷震　喬宏　客串演出　夫婦之道貴乎推誠相見！家庭不和怎有人生樂趣？　電懋出品風趣喜劇

麗都　仙樂　越映越旺　越映越好　今天仍映　邵氏出品　珠走私探偵巨片　李麗華　李麗華　喬莊　主演　黑夜錦囊　有史以來最離奇的艷屍案！　秒秒緊張　分分驚險　邵仁枚監製　嚴俊導演

中央　香港　東方　大光明　龍城　金星　皇后　九龍　今天　九大戲院聯映　盛大聯映　新馬仔何非凡大牌合作！　恨嫁　新馬仔　何非凡　文蘭　李香凝　歐陽儉　梁寶珠　馮志剛導演

快樂·太平　所限片期　最後四場　勿失機會　第廿一天映　長春出品歌唱愛情彩色喜劇　五朵金花　喜劇之王　家喻戶曉　人人看　人人讚

國民　金華　新舞台　明聲　最後今天　千戈公司歌唱巨片主題曲：作曲呂永　導演黃鶴聲　百萬軍中藏阿斗　新馬仔　鄧碧雲　半日安　任冰兒　合演

紐約　高陞　大世界　好世界　第一新　今天盛大獻映　揚人慘歌哭　絕唱源門　實業　國際長寶　古裝　麗的　河會妻　任劍輝　羅艷卿　陳錦棠　靚次伯　領銜主演　監製：羅舜華　製片：黃鶴　李燕芳

大世界　利河　今天最後　大觀出品　慈母心　張瑛　夏萍　黃曼梨　江一帆　黃楚山　李香琴　主演　左几導演　謝之平製片

九龍城　國際　今天獨家獻映　雨夜驚魂　羅劍郎　羅艷卿　梁醒波　譚蘭卿　演主　今日十一點半早場　怒海追逐戰　今日五點半早場　三鳳求凰　羅艷卿主演

各院冷氣開放　金陵　國泰　新華　國際　明星　長城　樂聲　明天盛大聯映　美亞公司出品古裝歌唱倫理巨片　錦羅記　任劍輝　芳艷芬　半日安　任冰兒　合演

京華　片名　最後今天　末看速看　各界一致好評　流亡王妃　大公司新王牌　彩色鉅片

大華　今天續映　七彩　新倫巨片　人生情　愛恨情　甘尼利　法拉　加力

東方　今天起　擊沉俾斯麥艦隊戰！　Sink The Bismarck　文中上片

新華　豪華　全港三百萬人空前未有之眼福　今第三週獻映　European Nights　歐洲夜總會

樂聲　最後今天　兩明天　溫泉之戀　Wake Me When It's Over

好萊塢　今天隆重獻映　原子飛天怪　THE BLOB　恐怖！

利舞台　普慶　今天四場放映　寶寶爭雄記　七彩特藝

皇都　麗華　今天隆重獻映　慾孽　THE BRAMBLE BUSH　原著暢銷小說　七彩特藝　中文字幕

芝沙丹尼昨開南非
去貨七百噸 另有砂籐運巴西

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「芝沙丹尼」輪，昨天開往南非及南美，據悉約有七百噸貨物運往南非，有砂籐十餘噸運往巴西。

該公司屬下的「萬年好頓」輪，昨天開往西非，運出的貨物約八百噸。

據悉，這兩艘輪船運出的貨物，較大宗的是棉織品、搪瓷器皿、人造絲織品、鋁器、塑膠品等。

又，東來公司代理的「明光丸」，定於六月一日開往新加坡轉赴西非，因目前離啓行日期尚遠，該輪接入的貨物尚不多。

日貨來港仍多
煉豆油雜貨玻璃先後到

【本報訊】天祥洋行代理的「有馬丸」，已於昨日由日本抵港，開航期改於今日上午開往新加坡、歐洲。「有馬丸」昨天有一百餘噸貨物載來，內有煉豆油一百噸，此外，尚有一部分階磚、夏天衣料和雜貨。

巴拉多船務公司代理的日輪「明和丸」，已於昨日中午由日本抵港，停泊A字第二號浮泡。它由日本載來七百噸貨物，全部是雜貨。

天祥洋行代理的瑞典「參魯士」號，將提早於今日由日本抵港，它將由日本載來一百七十噸貨物，內有玻璃四百箱，此外，尚有一部分階磚、電梯機器和雜貨。

多利順洋行屬下的「瑞德」輪，改期於二十九日由日本抵港，三十一日開往新加坡、巴生、吡嘞。

據航商說，最近由日本運港的貨物依然比較多，由日本到港的船集很密，每一艘船載來的貨物數量不一定很多，但總的來貨量不少。最近由日本運港的布疋、陶磚、電風扇等貨物仍舊頗多，過往來貨較少的雪櫃、冷氣機、電梯、動力機、小型抽水機、吸塵機等，最近來貨已有增加。在此貨運淡季時候，只日本繼續有大批貨到，因此形成日本貨泛濫此間市場。

大天丸
昨開美國灣 去貨四百噸

【本報訊】太平洋行代理之日輪「大天丸」，已於昨日下午取道日本開往美國灣港口，彙收在日本轉駁往加勒比海港口的貨物。該輪這次載出貨物約四百噸，其中包括棉織品、塑膠玩具、牙刷、拖鞋、搪瓷器皿和鋁製品等。

錦江丸赴星 明和丸今日開
最近運星貨稍有回增

【本報訊】東方船務公司屬下的「錦江丸」，已於昨日由日本抵港，將於今日下午開往新加坡、巴生和南非。它將由港載二百餘噸貨往新加坡、巴生，內有海味和華人雜貨。

【本報訊】巴拉多船務公司代理的「明和丸」，將於今日開往新加坡，它將由港載出四百噸貨物，內有水貨和雜貨。

據航商說，最近由港付往新加坡貨物稍為回增，原因是端午節快到，應節的海味雜貨、水果等，運星數量均比前增。

廢鐵輸日略增
三笠丸芝加哥丸均有貨載出

【本報訊】天祥洋行代理的日輪「三笠丸」，將於今日下午由仰光經新加坡抵港，明日早上開航，前往日本。「三笠丸」將由港載出三百噸貨物，內有廢鐵一百噸，豆類一百噸。

東方船務公司代理的日輪「芝加哥丸」，已於昨日上午開往日本，它由港載有二百餘噸貨往日本，全部是廢鐵。據航商說，最近由港付日的豆類稍為回增，但增幅不大，而且開日船隻頗密，故載貨普遍不多。

磨鋒明運釜 原料四十噸

【本報訊】美國輪船公司屬下的「磨鋒」輪，定於明日由港開往釜山赴美國。據悉，該輪約有四十噸工業原料運往釜山，約有三百噸貨物運往美國。運往美國的貨物中，除繡花約四十噸，多為棉織品、傢私、膠鞋及其他工藝品。

芝搓運加離港 不接收出口貨

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「芝搓運加」輪，今天離港直赴印尼，不收出口貨。該公司屬下的「芝萬宜」輪，前天由此開往新加坡及印尼，據悉運往新加坡的貨物共二百餘噸，運往印尼有雜貨約五十噸，其中沒有棉布及棉紗。

通仍每噸收二十元，廢鐵每噸收二十六或二十七元。

棉紗千餘噸
安那輪昨日由喀喇蚩來

【本報訊】鐵行公司代理之「安那」貨輪，已於昨日由喀喇蚩、孟買、高雄、杜蒂高倫、哌嗱和新加坡抵港，停泊於九龍倉橋起貨。該輪這次載來貨物約有二千噸，其中喀喇蚩來貨已佔一千七百四十噸，內以棉紗佔數最多，棉花也有一些運來。印度孟買和高雄兩港口運來的貨物，則共有六十一噸。因航期迫促，同時起貨後已再無時間落貨，故她不準備收貨出口。

太古將遷新址 約於下月中旬辦公

【本報訊】太古輪船公司約於下月中旬遷入新址辦公。該公司新址已選定在於仁行四樓，將來該公司的藍煙通部和黑煙通輪均同在一起辦公。太古公司代理的國泰航空公司，亦將遷入新於仁行地下辦公。

太古公司設在遮打道一號的現址三層，早已賣出給一家公司作興建華麗酒店大廈之用。該公司下月遷入新址後，現址將要進行拆建。

飛機時刻
（如需了解有無延誤，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

日航：東京來，上午八時廿分到。

菲航：馬尼拉來，下午四時十五分到。

國泰：台北來，下午一時零五分到；金邊來，下午五時廿五分到；新加坡、曼谷來，上午十時四十分到。

泛美：曼谷來，下午四時二十五分到。

英國海外：東京來，下午三時到；倫敦、仰光來，下午四時四十分到。

快達：悉尼、馬尼拉來，下午二時五十五分到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，下午五時開。

泛美：往曼谷，開晚上十一時卅分；往馬尼拉，開下午八時三十分。

國泰：往西貢、吉隆坡、新加坡，開上午八時三十分；往台北，開上午九時十五分；往金邊、曼谷、仰光、加爾各答，開下午一時。

日航：往曼谷、新加坡，開上午九時卅分；往東京，開下午四時。

英國海外：往倫敦，開上午九時；往東京，開中午十二時；往新加坡、倫敦，開下午一時；往曼谷、倫敦，開下午三時四十五分；往東京，開下午五時廿五分。

昌興：往東京、溫哥華，開上午十一時卅分。

快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上七時卅分。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午12時12分	下午2時25分	上午7時20分	上午9時28分
下午1時26分	下午4時21分	上午8時20分	上午11時17分
下午4時35分	下午9時06分	上午9時45分	下午2時24分

（內地時間比香港夏季時間遲一個鐘頭）

輪船停泊處

船名	停泊地點	公司
印度 INDIA	九龍倉橋	般理基
錫塔星 THETA STAR	油蔴地	泰山

截郵時間

今日空郵（星期三）

馬來亞、印尼、錫蘭、中東、埃及、英國、歐洲、加拿大、老撾 上午八時

夏威夷、美國、中南美 上午九時　日本 上午十一時

巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 中午十二時

泰國、緬甸、印度 下午一時　菲律賓 下午二時

新畿內亞、巴布亞、澳洲、新西蘭、非支 下午四時

關島 下午五時　北婆羅洲、沙勞越、泰國、馬來亞、印尼、錫蘭 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時　印尼 中午十二時

北婆羅洲 下午二時　澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期四）

中華人民共和國 上午七時

印度、德黑蘭、埃及 上午八時

緬甸、巴基斯坦、中東、非洲、亞丁、英國、歐洲、菲律賓 中午十二時

泰國、柬埔寨、南越、馬來亞、印尼、錫蘭、澳洲、新西蘭、台灣、日本、老撾、沖繩、南朝鮮 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時

南朝鮮（克里斯多賀郵包直達） 中午十二時

黎巴嫩、大馬士革郵包直達（土耳其郵包經貝魯特） 下午二時

馬來亞、亞丁、埃及（塞浦路斯郵包經塞得港）、英國（古巴、千里達郵包經倫敦）、歐洲 下午三時

澳門 下午一時、六時

入口船期預告

船名	船名	開來港口	月日	公司
奧地吉	OLDERKERK	歐洲新加坡	5月27	渣華
邊雲鳥	BENNENUE	歐洲新加坡	5月27	邊行
四川	SZECHUEN	基隆	5月27	太古
達喜航	TAR HEEL MARINER	美國馬尼拉	5月27	美輪
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	5月27	捷成
德薩斯	TEXAS	美國馬尼拉	5月27	渣甸
福吉	HOOGKERK	歐洲新加坡	5月27	渣華
錫蘭	CEYLON	釜山日本	5月27	太平
越南	VIETNAM	日本	5月27	法郵
晴嶺丸	SEIKAI MARU	日本	5月28	東方
海庇	HELIOS	日本	5月28	多利順
白春蘭總統	PRES. BUCHANAN	美國日本	5月28	總統
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	5月28	總統
中國郵	CHINA MAIL	美國馬尼拉	5月28	福來
伊瑪瑞娜	IMERINA	日本	5月28	法郵
東美	EASTERN MAID	加爾各答新加坡	5月28	渣甸
滿星丸	NANSEI MARU	山打根	5月29	華成
海德	HALLDIS	日本	5月29	多利順
漢陽	HAN YANG	曼谷	5月29	太古
歐美亞士	EUMAEUS	馬尼拉	5月29	太古
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月29	銀行
彰德	CHANGTE	日本	5月29	太古
多利祿	TOHORO	美國	5月29	順昌
亞奇利士	ACHILLES	歐洲新加坡	5月29	太古
泰運	THAIS HOPE	美國	5月29	太平洋
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	5月30	福來
海興	HAI HING	日本	5月30	多利順
里殷城	CITY OF RIPON	日本	5月30	銀行
士打巴里	STRAAT BALI	南非	5月30	渣華
芝本鐸	TJIPONDOK	東非	5月30	渣華
民德威利	MANDEVILLE	美國馬尼拉	5月30	多利順
飛剪	FLYING CLIPPER	美國馬尼拉	5月30	和捷
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	5月30	天祥
忌連些路	GLENSHIEL	日本	5月30	渣甸
拔丹	BATAAN	西貢	5月30	太古
三崎丸	MISAKI MARU	日本	5月30	洛士利
廣州	CANTON	歐洲新加坡	5月30	鐵行
富士丸	FUJI MARU	日本	5月31	太平
海利	HAILEE	日本	5月31	多利順
明光丸	MEIKO MARU	日本	5月31	東來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	美國馬尼拉	5月31	鐵行
大立碧	TALBABOT	歐洲新加坡	5月31	多利順
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	5月31	東方
威百隆	WAIBALONG	曼谷	6月1	渣華
順發	SHUN FAT	華北	6月1	捷順
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	歐洲新加坡	6月1	東方
萬祿	VAN NOORT	紐西蘭	6月2	渣華
東調	EASTERN MUSE	日本	6月2	渣甸
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	6月2	總統
星洲怡美利	RUTHEVERETT	日本	6月2	福來
皇上威利	KINGSVILLE	美國馬尼拉	6月2	多利順
濟州	CHEJU	曼谷	6月2	福來
沙高達	SARGODHA	歐洲新加坡	6月2	寶隆
金馬來	KARMALA	日本	6月2	鐵行
亞夫	HERVAR	山打根	6月2	多利順
興生	HEW SANG	山打根	6月2	渣甸
埃特賓	ETTRICKBANK	東南非	6月2	銀行
德生	TAK SANG	日本	6月2	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	6月3	福來
芝利星	TJILIWONG	紐西蘭	6月3	渣華
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	6月3	巴拉多
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國馬尼拉	6月3	捷成
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	曼谷	6月3	捷成
萬里星	MAURICIEN	日本	6月3	法郵
路易萊克	LOUISE LYKES	美國	6月4	總統
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	美國馬尼拉	6月4	和捷
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	6月5	美輪
阿拉斯加熊	ALASKA BEAR	美國馬尼拉	6月5	美輪
芬田	FERNFIELD	馬尼拉	6月5	多利順
多江	TOURCOING	釜山日本	6月5	多利順
花光丸	KAKO MARU	日本	6月5	東方
重慶	CHUNG KING	日本	6月5	太古
亞來	ARAFURA	澳洲馬尼拉	6月5	鐵行
勝家	SONGKHLA	歐洲新加坡	6月5	寶隆
埼玉丸	SAITAMA MARU	日本	6月5	洛士利
舟山	CHUSAN	美國日本	6月5	鐵行
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	6月5	太古
當娜亞奴拿	DONA AURORA	美國馬尼拉	6月6	美邦
	GENERAL GUISAN	馬尼拉	6月6	太平洋
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	6月6	天祥
刁沙	TEUCER	美國馬尼拉	6月6	太古
海多	HALLDOR	新加坡	6月6	多利順
芬摩	FERNMOOR	美國馬尼拉	6月6	多利順
美露士	MILOS	澳洲馬尼拉	6月6	天祥
粟田丸	AWATA MARU	日本	6月6	天祥
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	6月6	天祥
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	6月6	捷成
沙丹拿	SIRDHANA	日本	6月6	鐵行
勝那露	SINALOA	日本	6月6	寶隆
騎善	MARQUISIEN	歐洲西貢	6月6	法郵
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	6月7	太平
秋田丸	AKITA MARU	日本	6月7	天祥
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	6月7	總統
多利多	TOREADOR	美國馬尼拉	6月7	多利順
鄱陽	PO YANG	天津	6月7	太古
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲新加坡	6月7	太古
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	6月7	東方
芝信吉	GIESSENKERK	日本	6月7	渣華
芝尼加拉	TJINEGARA	日本	6月7	渣華
民家樂	MANGALORE	歐洲新加坡	6月7	太平
三春丸	MIHARU MARU	日本	6月8	天祥
同加士	TUNGUS	歐洲新加坡	6月8	多利順
湖北	HUPEH	神戶	6月8	太古
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	6月8	太平
富寧	FUNING	門司	6月8	太古
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	6月9	東方

出口船期預告

歐洲線

船名	船名	開往港口	月日	公司
印度	INDIA	里斯本	5月27	般理基
蘇律	SURAT	倫敦鹿特丹漢堡	5月27	鐵行
華麗碧	VELEBIT	歐洲	5月27	華林
亞洲	ASIA	意大利	5月28	天祥
越南	VIETNAM	馬賽	5月28	法郵
亞迪治	ADIGE	意大利	5月28	天祥
白春蘭總統	PRES. BUCHANAN	那不勒斯馬賽熱那亞	5月29	總統
錫蘭	CEYLON	歐洲	5月29	太平
亞炭士	AJAX	歐洲	5月30	太古
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲	5月30	太古
忌連些路	GLENSHIEL	倫敦阿姆斯特丹	5月31	渣甸
邊摩	BENMHOR	鹿特丹安特衛普利物浦漢堡	5月31	邊行
里殷城	CITY OF RIPON	歐洲	6月1	銀行
羅雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲	6月2	捷成
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	那不勒斯馬賽熱那亞	6月3	總統
廣州	CANTON	倫敦	6月3	鐵行
萬里星	MAURICIEN	歐洲	6月5	法郵
多江	TOURCOING	歐洲	6月6	多利順
薩摩丸	SATSUMA MARU	歐洲	6月6	天祥
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	歐洲	6月8	東方
芝信吉	GIESSENKERK	歐洲	6月8	渣華
勝那露	SINALOA	歐洲	6月8	寶隆
忌連安	GLENEARN	歐洲	6月9	渣甸
德士頓	DRESDEN	歐洲	6月10	捷成
天奇利	TANCRED	歐洲	6月10	多利順
亞比吉	ABBEKERK	歐洲	6月16	渣華
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	6月17	太古
蘇馬利	SOMALI	歐洲	6月20	鐵行
加提根與亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	6月20	渣甸
邊紐約	BENREOCH	倫敦	6月21	邊行

印·巴·中東線

船名	船名	開往港口	月日	公司
印度	INDIA	亞丁	5月27	般理基
蘇律	SURAT	亞丁塞得港	5月27	鐵行
華麗碧	VELEBIT	亞丁塞得港	5月27	華林
邊達高打	PENTAKOTA	加爾各答吉大港	5月28	鐵行
恒生	HANG SANG	加爾各答	5月28	渣甸
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	5月28	法郵
亞洲	ASIA	亞丁	5月28	天祥
亞迪治	ADIGE	亞丁塞得港	5月28	天祥
白春蘭總統	PRES. BUCHANAN	孟買喀喇蚩	5月29	總統
亞炭士	AJAX	亞丁	5月30	太古
邊摩	BENMHOR	科倫坡孟買	5月31	邊行
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	6月3	福來
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	孟買科倫坡喀喇蚩	6月3	總統
廣州	CANTON	科倫坡孟買亞丁塞得港	6月3	鐵行
東調	EASTERN MUSE	吉大港加爾各答	6月4	渣甸
長浦丸	NAGAURU MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	6月4	巴拉多
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士	6月6	天祥
粟田丸	AWATA MARU	亞丁	6月6	天祥
三鷹丸	MITAKA MARU	吉大港加爾各答	6月6	天祥
多江	TOURCOING	亞丁塞得港	6月6	多利順
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答	6月7	鐵行
三春丸	MIHARU MARU	孟買吉大港	6月8	天祥
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	蘇彝士	6月8	東方
波斯富總統	PRES. BOSHOF	科倫坡	6月8	巴拉多
勝拿露	SINALOA	亞丁塞得港	6月8	寶隆
芝信吉	GIESSENKERK	亞丁塞得港	6月8	渣華
羅馬馬士基	ROMOE MAERSK	印度巴基斯坦	6月8	捷成
忌連安	GLENEARN	亞丁塞得港	6月9	渣甸
德士頓	DRESDEN	亞丁塞得港	6月10	捷成
天奇利	TANCRED	亞丁塞得港	6月10	多利順
和星	STAR ARCTURUS	孟買喀喇蚩	6月10	福來

東南亞線

船名	船名	開往港口	月日	公司
印度	INDIA	新加坡	5月27	般理基
蘇律	SURAT	新加坡	5月27	鐵行
大寶來	TAI POO LOY	新加坡吡嗱	5月27	順昌
華麗碧	VELEBIT	新加坡	5月27	華林
興立	HENRIK	古晉山打根	5月27	多利順
參魯士	DELOS	馬尼拉山打根	5月27	天祥
邊達高打	PENTAKOTA	新加坡吡嗱	5月28	鐵行
新寧	SUNNING	馬尼拉	5月28	集豐
恒生	HANG SANG	曼谷新加坡	5月28	渣甸
越南	VIETNAM	西貢馬尼拉	5月28	法郵
亞洲	ASIA	新加坡	5月28	天祥
亞迪治	ADIGE	馬尼拉	5月28	天祥
伊瑪瑞娜	IMERINA	西貢曼谷	5月29	法郵
海順	HELIOS	山打根	5月29	多利順
白春蘭總統	PRES. BUCHANAN	西貢新加坡吡嗱	5月29	總統

（左接出口船期預告）

船名	船名	開往港口	月日	公司
滿星丸	MANSEI MARU	亞庇斗湖山打根	5月30	華成
鹿島丸	KASHIMA MARU	西貢曼谷	5月30	天祥
亞炭士	AJAX	新加坡	5月30	太古
多利祿	TOHORO	曼谷	5月30	順昌
海德	HALLDIS	新加坡馬六甲吡嗱	5月31	多利順
海興	HAI HING	曼谷	5月31	多利順
民德威利	MANDEVILLE	西貢	5月31	多利順
邊摩	BENMHOR	新加坡	5月31	邊行
忌連些路	GLENSHIEL	新加坡	5月31	渣甸
富士丸	FUJI MARU	西貢曼谷	6月1	太平
里殷城	CITY OF RIPON	新加坡	6月1	銀行
海利	HAI LEE	新加坡馬尼拉吡嗱	6月1	多利順
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡巴生	6月1	洛士利
明光丸	MEIKO MARU	新加坡	6月1	東來
芝保大士	TJIBODAS	印尼	6月1	渣華
羅雲士泰	RAVENSTEIN	新加坡	6月2	捷成
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡	6月3	鐵行
廣州	CANTON	新加坡吡嗱	6月3	鐵行

汕頭·上海·天津線

船名	船名	開往港口	月日	公司
萬福	FAIRFORD	福州	5月27	華夏
奧地吉	OLDEKERK	上海	5月28	渣華
萬茂與亞	MONMOUTHSHIRE	華北	5月28	渣甸
東美	EASTERN MAID	上海	5月30	渣甸
萬祿	VAN NOORT	上海	6月4	渣華
忌連佳	GLENGYLE	華北	6月7	渣甸
芝利星	TJILIWONG	天津	6月11	渣華
東星	EASTERN STAR	上海	6月12	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名	船名	開往港口	月日	公司
加提根與亞	CARDIGANSHIRE	日本	5月27	渣甸
德薩斯	TEXAS	日本	5月27	渣甸
亞迪治	ADIGE	釜山日本	5月28	天祥
達喜航	TAR HEEL MARINER	沖繩日本	5月28	美輪
四川	SZECHUEN	基隆	5月29	太古
中國郵	CHINA MAIL	日本	5月29	福來
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	5月29	總統
東美	EASTERN MAID	日本	5月30	渣甸
泰運	THAIS HOPE	日本	5月30	太平洋
辰國丸	TATSUKUNI MARU	日本	5月31	福來
漢陽	HAN YANG	日本	5月31	太古
拔丹	BATAAN	日本	5月31	太古
飛剪	FLYING CLIPPER	日本	5月31	和捷
士打巴厘	STRAAT BALI	日本	6月1	渣華
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	6月1	渣華
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	6月1	東方
菲律賓丸	PHIL MARU	日本	6月1	東方

非洲線

船名	船名	開往港口	月日	公司
泰賓	TAYBANK	東南非	5月27	銀行
德雲華	TANAGRA	西非	5月29	順昌
三崎丸	MISAKI MARU	東南非	6月1	洛士利
明光丸	MEIKO MARU	西非	6月1	東來
花光丸	KAKO MARU	南非西非	6月6	東方
夏威夷丸	HAWAII MARU	東非	6月10	東方
大有丸	TAIYU MARU	西非	6月12	太平
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	西南非	6月13	捷成

美洲線

船名	船名	開往港口	月日	公司
天瑪利	TEMERAIRE	美國	5月27	多利順
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	5月27	總統
德薩斯	TEXAS	美國	5月27	渣甸
達喜航	TAR HEEL MARINER	美國	5月28	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	美國	5月29	銀行
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	5月29	總統
中國郵	CHINA MAIL	美國	5月29	福來
泰運	THAIS HOPE	紐約	5月30	太平洋
拔丹	BATAAN	美國	5月31	太古
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	5月31	和捷
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	中南美	6月1	東方
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	6月4	捷成
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	美國	6月5	和捷
芬田	FERNFIELD	美國	6月6	多利順
埼玉丸	SAITAMA MARU	美國	6月6	洛士利
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	6月6	美輪
阿拉斯加熊	ALASKA BEAR	美國	6月6	美輪

澳洲線

船名	船名	開往港口	月日	公司
參魯士	DELOS	比利斯本悉尼墨爾本	5月27	天祥
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	5月28	渣甸
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	6月1	太古
金馬來	KARMALA	比利斯本悉尼墨爾本	6月3	鐵行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	6月3	鐵行
廣西	KWANGSI	西澳洲	6月7	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	船名	開來港口	停泊地點	公司
蘇律	SURAT(下午七時)	日本	A3	鐵行
陽光丸	YOKO MARU(下午六時)	日本	A22	東方
榮川丸	EISEN MARU(中午)	金邊	B6	福來
天瑪利	TEMERAIRE(中午)	馬尼拉	A15	多利順
高士高	KAPITAN KOSKO(中午)	歐洲海防	A11	華夏
三笠丸	MIKASA MARU(下午四時)	仰光	B9	天祥
海明	HAI MENG(晨早)	日本	B8	多利順
中孚	CHUNG FU(晨早)	高雄	油蔴地	遠東
關東丸	KANTO MARU(晨早)	日本	A7	東方
摩耶山丸	MAYASAN MARU(中午)	日本	A8	東來
僑航	CHIAO HANG(下午)	高雄	油蔴地	大信
磨鋒	PIONEER MILL(下午四時)	美國	A6	美輪

今日出口船隻

船名	船名	開往港口	停泊地點	公司
有馬丸	ARIMA MARU(上午九時)	新加坡歐洲	A10	天祥
來利碧琪	LLOYD BAKKE(上午七時)	日本美國	A3	鐵行
錦江丸	KINKO MARU(中午)	新加坡東南非	A9	東方
芝搓連加	TJITJALENGKA(下午四時)	印尼	A12	渣華
天使風	TEES BREEZE(上午八時)	仰光科倫坡	油蔴地	中太
浩生	HO SANG(上午十一時)	山打根	B22	渣甸
夏利德	HERMOD(下午)	日本	B17	多利順
蘇馬利	SOMALI(下午或明天)	日本華北	九龍倉橋	鐵行
海生	HAI SENG(下午)	高雄	油蔴地	大信
文尼斯亞士	MENESTHEUS(上午七時)	神戶	太古橋	鐵行
明和丸	MEIWA MARU(下午四時)	新加坡	A2	巴拉多

明日入口船隻

船名	船名	開來港口	停泊地點	公司
東后	EASTERN QUEEN	日本	A2	渣甸
加提根與亞	CARDIGANSHIRE	歐洲新加坡	太古橋	渣甸
萬福	FAIRFORD	上海福州	油蔴地	華夏
大寶來	TAI POO LOY	港外	油蔴地	順昌
新寧	SUNNING	高雄	油蔴地	集豐
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	A20	總統
恒生	HANG SANG	婆羅洲	B18	渣甸
亞炭士	AJAX	日本	A10	太古
泰賓	TAYBANK	日本	A12	銀行
亞洲	ASIA	意大利新加坡	九龍倉橋	天祥
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	新加坡	A	東方
參魯士	DELOS	日本	A16	天祥
邊達高打	PENTAKOTA	日本	A	鐵行
興立	HENRIK	高雄	B	多利順
鐵力富	TRIGLAV	歐洲新加坡	A	華林
第一加拿丸	KANA MARU NO.1	日本	B	東方
亞迪治	ADIGE	意大利新加坡	九龍倉橋	天祥
華麗碧	VELEBIT	港外	B	華林
萬茂與亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲新加坡	太古橋	渣甸

明日出口船隻

船名	船名	開往港口	停泊地點	公司
陽光丸	YOKO MARU	曼谷星洲科倫坡	A22	東方
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	A	東方
高士高	KAPITAN KOSKO	橫濱神戶	A11	華夏
德和	TEH HU	基隆釜山	油蔴地	德和
堅刺拉	CANARA	新加坡孟買喀喇蚩	A15	鐵行
海明	HAI MENG	曼谷	B8	多利順
榮川丸	EISEN MARU	金邊	B6	福來
磨鋒	PIONEER MILL	釜山美國	A6	美輪
摩耶山丸	MAYASAN MARU	美國加拿大	A8	東來
關東丸	KANTO MARU	日本	A7	東方
三笠丸	MIKASA MARU	日本	B9	天祥
安娜	ORNA	日本	九龍倉橋	鐵行

「萬福」輪 S.S. "FAIRFORD"
由上海，福州來。
約於五月廿六日抵港。
五月廿七日開往福州。
收貨，付貨請來本公司接洽。
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓。電話：三〇三三一。

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.
「高士高」輪 M.S. "KAPITAN KOSKO"
由琴尼亞，安特衛普，鹿特丹，漢堡，蘇丹港，海防來。
約於五月廿五日晨抵港。泊A11泊。
五月廿六日開往橫濱，神戶。
收貨人請速來本公司辦理提貨手續。
付貨人請到李寶椿大樓五二八室聯華船務公司接洽。電話：四四二八七八，四四二七四九。
華夏企業有限公司啓
畢打街十四號九樓。電話：三〇三三一。

大寶來 S.S. TAIPOOLOY
五月廿六、廿七日落貨 直透石叻、庇能（有客房 兼收雲貨）
廿七日下午開行
大中山 S.S. TAICHUNGSHAN
六月一、二日落貨 直往金邊
二日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷 電話：四四一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

日正汽船株式會社 NISSHO SHIPPING CO., LTD. TOKYO, JAPAN
滿星丸 "MANSEI MARU" 時速十三浬 載重二千五百噸
準期五月廿九日落貨 三十日開行
直透開往：亞庇、斗湖及山打根
兼收轉口傘籠納閩及古達貨儎
總代理：華成船務公司啓
李寶椿大樓五二七室 電話：四四二七四九 四四一〇九七號

M.M.
新型客船「越南」S/S "VIETNAM"（時速廿一海哩）
直往 小呂宋、西貢、馬賽
（兼收轉駁往「西非」各埠貨物）
準五月廿七日落貨 廿八日下午開行
貴客搭船附貨，請移玉至敝公司辦房接洽是荷
干諾道中五號皇后行樓下 電話：37346 26651-4
香港法國郵船公司啓

大阪商船 O.S.K. Line
錦江丸 "KINKO MARU" 船泊A9泡 即日落貨 中午啓行
直透：石叻、巴生港、東南非洲、南美洲各埠
陽光丸 "YOKO MARU" 船泊A22泡 即日落貨 廿六日啓行
直透：暹羅、石叻、巴生港、庇能、可倫坡
第十一東西丸 "TOZAI MARU No.11" 五月廿六日到 即日啓行 直透日本
非律賓丸 "PHILIPPINE MARU" 五月卅一日到 六月一日啓行
直透：羅省、碁里士多磯、紐約、費城、波地磨、諾福克，途經日本兼收基里士多磯或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨儎
花光丸 "KAKO MARU" 六月五日到 六日啓行 直透：石叻、南西非洲各埠
夏威夷丸 "HAWAII MARU" 六月九日到 十日啓行 直透：石叻、東非洲各埠
乘人貨載部：干諾道西11號地下 電話：43216 43217
總代理 香港東方船務有限公司
畢打街十四號怡和大廈 電話：二七七五一

邊行輪船公司 BEN LINE
邊雲鳥輪 "BENVENUE" 直往 小呂宋 準五月廿八日落貨 五月廿九日開行
邊摩輪 "BENMHOR" 直往 星加坡、利華浦、鹿特丹、漢堡 準五月廿九日起落貨 五月卅一日開行
南洋呂宋貨儎華人代理 明記公司 干諾道中一三五號三樓 電話：四六〇七六
邊行輪船公司啓 遮打道 銀行大廈三樓 電話：二八一九一